

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 112 (1994)
Heft: 131

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

8. 7. 1994



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 112. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 112e année

Freitag

8. Juli 1994

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 102.- jährlich; Ausland Fr. 177.- jährlich
 Verlag und Redaktion: Eftingerstr. 1, Postfach 8184, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
 Inseratentnahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 89 Rp.

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 102.- étranger fr. 177.-
 Edition et rédaction: Eftingerstr. 1, case postale 8184, 3001 Berne, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le-mm 89 cts.

Vendredi

8 juillet 1994

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

30. Juni 1994 (13519)
Gabriel + Partner Consulting AG, in Zürich, Breitingenstrasse 23, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 6. 1994. Zweck: Unternehmensberatung sowie Vermittlung von Geschäften aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: Fr. 300 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 300 000. Aktien: 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Karel J. Gabriel Consulting, in Zürich, gemäss Übernahmehilanz per 30. 4. 1994, mit Aktiven von Fr. 369 297.15 und Passiven von Fr. 300 661.57 zum Preise von Fr. 210 000 (davon Fr. 141 364.42 Goodwill), wofür 210 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Telegramm, Telefax oder Telex an die im Aktienbuch eingetragene Adresse jedes Aktionärs. Eingetragene Personen: Gabriel, Karel J., von Binningen, in Utikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter Tobias, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Testat AG, in Zürich, Revisionsstelle.

1. Juli 1994 (13522)
Alamo Rent A Car AG (Alamo Rent A Car SA) (Alamo Rent A Car Ltd), in Kloten, Betrieb einer Autovermietung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1994 S. 1385). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cash, Betty, Bürgerin der USA, in Bola Raton (Florida, USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Weber, Walter J., von Rapperswil SG und Oberhelfenschwil, in Stäfa, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Mathis, Felix M., von Regensdorf, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Haferkamp, Cornelia, Bürgerin der USA, in Frankfurt (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juli 1994 (13523)
Albis Bettwarenfabrik AG (Albis manufacture de literie SA), in Affoltern am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1993 S. 5895). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Willy, von Zug, in Affoltern a.A., Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Adrian, von Oberdorf SO, in Steinhäusern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Falera, Vize-Direktor); Härry, Andréas, von Zürich, in Stansstad, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juli 1994 (13524)
Algo AG, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Damenkleidern, Blusen und verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1993 S. 5759). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhänder und Revisionsbüro Walter Meyer, dipl. Bücherexperte VSB, in Zürich, Revisionsstelle.

1. Juli 1994 (13525)
AM-Management und Marketing AG Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993 S. 5624). Domizil neu: c/o Dr. Franz Meng, Büro Meng Säuberli & Partner, Nordstrasse 19, 8006 Zürich.

1. Juli 1994 (13526)
Arooop Architekten AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1993 S. 3717). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Derron, Marc, von Bas-Vully, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

1. Juli 1994 (13527)
Art Sede AG, bisher in Opfikon, Betrieb von Kunstgalerien und Edition von Kunstwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1984 S. 1241). Statutenänderung: 21. 3. 1994. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Jean Wicki Unternehmungen, Wehntalerstrasse 121, 8057 Zürich. Mitteilungen neu: Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

1. Juli 1994 (13528)
Atlantic Expeditions AG, Zürich (Atlantic Expédition SA, Zürich), (Atlantic Forwarding Ltd, Zurich), in Zürich, Transportgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993 S. 5536). Statutenänderung: 21. 6. 1994. Zweck neu: Transportgeschäfte aller Art, Abwicklung von Speditions- und Transportgeschäften sowie Lagerung von Gütern aller Art, Abwicklung aller nationalen und internationalen Geschäfte, welche direkt oder indirekt mit dem Geschäftszweck in Zusammenhang stehen oder geeignet sind, den Geschäftszweck zu fördern; kann zur Erreichung

des Geschäftszwecks sich an Unternehmungen beteiligen, sie pachten oder deren Vertretung übernehmen sowie Grundbesitz erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 1 500 000 (bisher: Fr. 1 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 500 000. Aktien neu: 3000 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 2000 Namenaktien zu Fr. 500). Genussscheine neu: (Die 1000 auf den Inhaber lautenden Partizipationsscheine zu Fr. 500 sind in 1000 Namenaktien zu Fr. 500 umgewandelt worden.) (bisher: Es sind 1000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 500 ausgegeben worden, die nach Massgabe ihres Nennwertes den gleichen Anspruch auf den entsprechenden Anteil am Reingewinn und am Liquidationsergebnis wie die Aktien gewähren.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

1. Juli 1994 (13529)
Baugeschäft Greil AG, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1988 S. 1397). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Dr. Alex E., von Horgen und Dotikon, in Horgen, Revisionsstelle.

1. Juli 1994 (13530)
Betriebswirtschafts- und Verwaltungsfachschule AG Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1990 S. 205). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Numa Treuhänder, Hanspeter Rusterholz, Eidg. dipl. Buchhalter, in Zürich, Revisionsstelle.

1. Juli 1994 (13531)
Blattmann & Co AG, in Wädenswil, Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten, Nahrungs- und Futtermittel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1994 S. 525). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Marcel, von Zürich, in Schübelbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptisitz.

1. Juli 1994 (13532)
Bull (Schweiz) AG [Bull (Suisse) SA], in Zürich, Vertrieb und Wartung von Maschinen und Anlagen für die Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1994 S. 1881). Statutenänderung: 22. 6. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 17 000 000 (bisher: Fr. 28 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 17 000 000. Aktien neu: 3400 Namenaktien zu Fr. 5000 (bisher: 5700 Namenaktien zu Fr. 5000). Bei der Kapitalherabsetzung vom 22.06.1994 werden 2300 Namenaktien zu Fr. 5000 im Sinne von Art. 735 OR vernichtet.

1. Juli 1994 (13533)
Bénédict-Schule Zürich AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1990 S. 641). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Numa Treuhänder, Hanspeter Rusterholz, Eidg. dipl. Buchhalter, in Zürich, Revisionsstelle.

1. Juli 1994 (13534)
C. Ernst zum Schneeberg AG, in Winterthur, Führung von Engros- und Detailhandelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1990 S. 4969). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Nabholz Treuhänder AG, in Zürich, Revisionsstelle.

1. Juli 1994 (13535)
Cafeteria Wimbledon AG, in Zürich, Gastwirtschaftsbetriebe aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1994 S. 2695). Domizil neu: Gotthardstrasse 62, 8002 Zürich.

1. Juli 1994 (13536)
Charlottenfels AG, in Zürich, Tätigkeit von Immobilien-, Handels- und Beteiligungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1994 S. 3487). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Affolter, Dr. Beat, von Leuzigen, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Reutemann, Roger, von Walthingen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1994 (13537)
Christiaan Barnard Research Institute AG, in Zürich, Forschung auf dem Gebiet der Pharmazie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1994 S. 185). Domizil neu: c/o Dr. Franz Meng, Büro Meng Säuberli & Partner, Nordstrasse 19, 8006 Zürich.

1. Juli 1994 (13538)
Cittaterra AG, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1994 S. 525). Domizil neu: Bahnhofstrasse 106, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brändle-Meier, Ingrid, von Mosnang, in Wil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tanner, Paul, von Wald AR, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenny, Geneviève, von Alterswil, in Fribourg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muresan, Sever Andrei, französischer Staatsangehöriger, in Talant (Frankreich), Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Remy, Nicolas, französischer Staatsangehöriger, in Paris (Frankreich), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Delay, Daniel, von Genève, in Genève, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüsey, René, von Safenwil, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wooditi, Rita, von Oftringen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juli 1994 (13539)
Daimler-Benz Finanz AG, in Zürich, Durchführung von Finanzierungsgeschäften jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1993 S. 3665). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

1. Juli 1994 (13540)
Decostar AG, in Wetzikon ZH, Ausführung von Dekorationen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 2. 7. 1993 S. 3446). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Breiter, Paul, von Basadingen, in Wangen-Brüttisellen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juli 1994 (13541)
Delco Technik AG, in Zürich, Entwicklung, Fabrikation und Handel mit Dampfboilern und Geräten für Gesundheitstechnik aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1994 S. 2553). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haas, Natalie, von Zürich, in Sool, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juli 1994 (13542)
Delsey SA, in Regensdorf, Import und Verkauf von Reiseartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1994 S. 1946). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bombet, Jean-Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident, mit Einzelunterschrift; Debrunner, Oskar, von Mettendorf, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Witt, Willy, deutscher Staatsangehöriger, in Königstein (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Zucker, Armin, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juli 1994 (13544)
Donau Trading AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1990 S. 2489). Statutenänderung: 3. 5. 1994, 17. 6. 1994. Zweck neu: Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Handel mit Laborgeräten, Mess- und Prüfapparaten, hauptsächlich mit den Ländern des Donau-Raumes; kann sich an gleichartigen oder anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobiliengeschäfte tätigen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

3823 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio
 Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

3833 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi
 Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

3845 Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti

3846 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali
 Geschäftseröffnungsverbot.
 Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.
 Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers.
 Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.
 Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung.

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

3848 Ausschreibungsbekanntmachung Nr. 1/94 über den Verkauf von rund 30 000 t deklassiertem oder ausgewachsenem Inlandweizen der Ernte 1994.
 Avis d'appel d'offres No 1/94 concernant la vente d'environ 30 000 t de froment indigène déclassé ou germé de la récolte 1994.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

1. Juli 1994 (13543)
Diskont und Effekten AG (Escompte et Titres SA) (Discount and Securities Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1994 S. 525). Domizil neu: Bahnhofstrasse 106, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brändle-Meier, Ingrid, von Mosnang, in Wil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tanner, Paul, von Wald A R, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenny, Geneviève, von Alterswil, in Fribourg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muresan, Sever Andrei, französischer Staatsangehöriger, in Talant (Frankreich), Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Remy, Nicolas, französischer Staatsangehöriger, in Paris (Frankreich), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Delay, Daniel, von Genève, in Genève, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüsey, René, von Safenwil, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Woodli, Rita, von Oftringen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
1. Juli 1994 (13545)
Edimar Holding AG (Edimar Holding SA) (Edimar Holding Inc) (Edimar Holding Ltd), in R ü m l a n g, Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen und von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 4. 10. 1982 S. 3162). Domizil neu: Industriestrasse 47, 8153 Rümlang. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber Gähwiler Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (13546)
Electro 88 AG, in Zürich, Verwaltung und Betrieb von Ladengeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 1. 6. 1994 S. 3031). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stando, Antonio, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (13547)
Eumetra Aktiengesellschaft (Eumetra Société Anonyme) (Eumetra Limited), in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1992 S. 4891). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (13548)
Executive Chauffeurs AG (Executive Chauffeurs SA) (Executive Chauffeurs Inc), in U t i k o n, Vermietung von Personenaufmobilen mit Chauffeurs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1983 S. 2344). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wigr Finanz AG, in Opfikon, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (13549)
Exhibit AG, in K i l c h b e r g Z H, Organisation und Durchführung von Ausstellungen, Seminaren, Schulung und Beratungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18. 6. 1993 S. 3174). Domizil neu: Haldenweg 1, 8802 Kilchberg ZH.
1. Juli 1994 (13550)
Falken Holding AG, in W i n t e r t h u r, Beteiligung an Unternehmen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1994 S. 3320). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Max, von Frauenfeld und Winterthur, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
1. Juli 1994 (13551)
Fantasia Fashion AG, in Zürich, Verkauf, Export und Import von Mode-Textilien und Nahrungsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1994 S. 866). Die Gesellschaft führt in Zürich, Thurgauerstrasse 40, ein Geschäft unter der Enseigne «Restaurant Airtage-Revans». Eingetragene Personen neu oder mutierend: Akyol, Ergutug, von Ammerswil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: türkischer Staatsangehöriger, Direktor).
1. Juli 1994 (13552)
Fantasy Land Sakura AG, in O b e r e n g s t r i n g e n, Betrieb einer Hallenbad- und Freizeitanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 8. 2. 1993 S. 618). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Truxest Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: UBG Unternehmensberatungs- und Treuhandgesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (13553)
Fidervise SA, in Zürich, Ausführung aller in den Funktionsbereichen einer Verwaltungsgesellschaft fallenden Aufgaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 10. 9. 1981 S. 2882). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Philippe, Georges, von Thônex GE, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Banholzer, Guido, von Uzwil SG, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dollfuss, Filippo, von Castagnola und Kiesen, in La Punt-Chamuesch, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz).
1. Juli 1994 (13554)
Fidupar Holding AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1982 S. 4093). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Della Ca, Damiano L., von Brusio, in Kaisten, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (13555)
Forbo Immo AG, in E g l i s a u, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1991 S. 2231). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (13556)
Frebo-Immobilien AG, in R ü m l a n g, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1987 S. 2625). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst Hurni AG, in Zürich, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (13557)
Froidevaux AG, Auto- und Bootselektro, in R i c h t e r s w i l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1993 S. 6095). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Esther Glücker, eidg. dipl. Buchhalterin, in Neerach, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (13558)
Funebris J. Pfändler AG, in Zürich, Führung eines Bestattungs- und Nachlassstreuhandbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 22. 1. 1993 S. 339). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Veriduna Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (13559)
Fux Aktien- Gesellschaft, in Zürich, Handel mit Fernseh-, Radio- und Ton-Apparaten und deren Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1986 S. 3034). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst O. Müller, in Zürich, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (13560)
Georg Schiess AG, Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1992 S. 4584). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hirzel, Esther, von Zürich, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
1. Juli 1994 (13561)
H. Steiner + Co AG, in Zürich, Dienstleistungen im Todesfall, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 7. 7. 1992 S. 3126). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, Hans Rudolf, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
1. Juli 1994 (13562)
Hasler & Co Aktiengesellschaft, in W i n t e r t h u r, Kauf, Verwalter und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1990 S. 2489). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Max, von Frauenfeld und Winterthur, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Ursula, von Uster, in Weissingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wettmer, Margrit, von Lutzenberg, in Wiesendangen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Hettlingen).
1. Juli 1994 (13563)
Hächler AG, in D i e t i k o n, Fabrikation, Handel und Vertrieb von Fenstern, Türen und Raffstoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1991 S. 1500). Domizil neu: c/o Hermann Böhrler, Lättenstrasse 33, 8953 Dietikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hächler-Schürch Maria, von Gränichen, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kühn Hans, von Lindau ZH, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hächler Max, von Gränichen, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Meier Peter, von Büren SO, in Hochwald, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Odermatt Franz, von Dallenwil, in Schattdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
1. Juli 1994 (13564)
Institut Virion AG, in R ü s c h l i k o n, Betrieb von diagnostischen Laboratorien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1993 S. 4106). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jung, Dr. Mirko, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Maier, Dr. Bruno, von Basel, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser, Heinz, von Lauperswil, in Künsnacht ZH, Direktor, mit Einzelunterschrift; Keller, Dr. Adrian, von Oetwil am See, in Kilchberg ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Montandon, Dr. Claude, von La Brévine, in Pratteln, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nussbaum, Dr. Robert, von Birwil, in Meisterschwanden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertschi, Jean-Pierre, von Zürich, in Kappel am Albis, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lümacher, Peter, von Flühli, in Zürich, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dobeč, Dr. Marinko, kroatischer Staatsangehöriger, in Horgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Wilhelm, Dr. John, Bürger der USA, in Horgen, mit Einzelprokura (bisher: in Thalwil); Blass, Johanna, von Zürich, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Brunner, Dr. Stefan, von Escholli, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: mit Einzelprokura); Kistler, Dr. Gonzague, von Zürich, in Utiikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Dr. Ursula, von Möhlin, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien; Price, Paul, Bürger der USA, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.
1. Juli 1994 (13565)
Interbake Ltd, in Zürich, Vermittlungsgeschäfte auf dem Gebiete des Versicherungs- und Rückversicherungswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1994 S. 3372). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (13566)
Intrum Justitia Holding AG, in S c h w e r z e n b a c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1993 S. 6498). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Göranson, Bo Sven, schwedischer Staatsangehöriger, in Winchester/Hampshire (England), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohwer, Lars, schwedischer Staatsangehöriger, in Ober-Mörlen (Deutschland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
1. Juli 1994 (13567)
KEE Finance AG, in Zürich, Finanzberatung, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Wertpapieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1993 S. 4918). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anneler, Peter, von Lüttschental, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
1. Juli 1994 (13568)
Magi Holding AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1982 S. 4093). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Della Ca, Damiano L., von Brusio, in Kaisten, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (13569)
Medex-Frucht AG (Medex-Fruit SA), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1993 S. 5090). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reichling, Hans-Ulrich, von Künsnacht ZH, in Meilen, Sekretär und Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kallali-Stöckli, Sonia, von Zumikon, in Zumikon, Sekretär und Vizedirektor, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Gallardo, Ramon, spanischer Staatsangehöriger, in Zumikon, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).
1. Juli 1994 (13570)
MSB Immobilien AG, in W i n t e r t h u r, Kauf und Verkauf, Erstellung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1990 S. 3478). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kappeler Treuhand- und Revisions-AG, in Wettingen, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (13571)
Neolux Bögli & Kuhn AG, in Zürich, Fabrikation und Vertrieb von Leuchtreklamen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10. 3. 1993 S. 1167). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfyfl, Renato, von Schwyz, in Melano, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
1. Juli 1994 (13572)
Otto Zimmerli Import-Export AG, in H ö r i, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1994 S. 1042). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guggenheim, Claude, von Lengnau AG, in Fällanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne Zeichnungsbezeichnung).
1. Juli 1994 (13573)
Pantransport AG (Pantransport SA) (Pantransport SpA) (Pantransport Ltd), in K l o t e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1994 S. 410). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lörtscher, Erich, von Spiez, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
1. Juli 1994 (13574)
Parkresidenz Meilen, in M e i l e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 28. 1. 1994 S. 550). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baudacci, Mario, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Badertscher, Dr. Beat, von Eggwil, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
1. Juli 1994 (13575)
Print-Mat AG, in Zürich, Vertrieb und Fabrikation von Produkten für die grafische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1992 S. 2545). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Configestor Beratungen H. Baillo, in Brugg, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (13576)
R. Cramer Unternehmensberatung AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1989 S. 789). Domizil neu: Klausstrasse 43, 8008 Zürich.
1. Juli 1994 (13577)
Ricana AG, in S t ä f a, Entwicklung, Herstellung und Handel von Spezialausführungen medizinischer Geräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 11. 2. 1993 S. 698). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (13578)
Royag SA, in Zürich, Handel mit zeitgenössischer Kunst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1981 S. 2089). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lambrigger, Rolf, von Fiesch, in Kloten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Christinger, Ernst, von Wigoltingen, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schädegg, Ernst, von Amriswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reutimann, Roger, von Waltalingen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
1. Juli 1994 (13579)
Scherer-Storen AG, in W e t z i k o n Z H, Verkauf, Reparatur und Wartung von Rolläden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992 S. 21). Eingetragene Personen neu oder mutierend: CT Treuhand AG, in Pfäffikon ZH, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (13580)
Selnastrasse 5 Immobilien AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1991 S. 1274). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Affolter, Dr. Beat, von Leuzigen BE, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Reutimann, Roger, von Waltalingen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
1. Juli 1994 (13581)
SMS Sales Media AG, in W i n t e r t h u r, Vertrieb von Verkaufsförderungs-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990 S. 3341). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kappeler Treuhand- und Revisions-AG, in Wettingen, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (13582)
Swissair Photo und Vermessungen AG (Swissair Photo and Surveys Ltd) (Swissair Photo et Mensurations SA), in Zürich, Herstellung von Luftbild- und fotografischen Aufnahmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1994 S. 1882). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leupin, Dr. Marco, von Muttenz, in Muri bei Bern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grünfelder, Thomas, von Vilters, in Domat/Ems, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
1. Juli 1994 (13583)
Telekurs AG (Telekurs SA) (Telekurs Ltd), in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete des Bank- und Finanzwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1994 S. 782). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heger, Dr. Urs, von Laupen, in Umiken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegg, Dr. Max, von Künsnacht, in Künsnacht, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nokes, Dr. Christopher, britischer Staatsangehöriger, in Stallikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Bruno, von Walenstadt, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Kraushofer, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Loeffle, Fredy, von Nostal, in Wollerau, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, René, von Neuenhof, in Klingnau, mit Kollektivprokura zu zweien; Vetterli, Roland, von Rheinkingen, in Künsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
1. Juli 1994 (13584)
TSP-Concrete Plan AG, in Zürich, Betrieb eines Planungsbüros für Hochbaubauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1986 S. 3565). Domizil neu: c/o Therese Schweinfurth, Hurdackerstrasse 20, 8049 Zürich.
1. Juli 1994 (13585)
UPK Unternehmen für Personalberatung und Kadersuche, Zürich AG, in Zürich, in erster Linie Personalberatung und Kadersuche für Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 6. 1993 S. 3302). Domizil neu: Holbenstrasse 34, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gambaro, Beat, von Künsnacht am Rigi, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enderlin, Hugo, von Uster, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; GMS Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (13586)
Varrin & Cie AG (Varrin & Cie SA), in B a s s e r s d o r f, Betrieb einer Uhrenfabrikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993 S. 4574). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisia-Treuhand Burkhard, Schutz AG, in Biel, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (13587)
VDF Verlag der Fachvereine an den schweizerischen Hochschulen und Techniken AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1993 S. 5170). Statutenänderung: 22. 6. 1994. Firma neu: VDF Hochschulverlag AG an der ETH Zürich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
1. Juli 1994 (13588)
Versus Verlag AG, in Zürich, Produktion, Herausgabe und Vertrieb von Publikationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993 S. 6841). Domizil neu: Merkurstrasse 45, 8032 Zürich.
1. Juli 1994 (13589)
Vialdy AG, in Zürich, Kauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1993 S. 3997). Statutenänderung: 13. 6. 1994. Zweck neu: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt.
1. Juli 1994 (13590)
Walt & Partner AG, in W ä d e n s w i l, Beratung im Finanz- und EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993 S. 3070). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walt, Johannes, von Eichenberg SG, in Wädenswil, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Stuber, Urs, von Gossliwil, in Feusisberg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Späni, Jules J., von Innerthal, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).
1. Juli 1994 (13591)
Werner Elsig AG, in H ö r i, Alle Sparten des Maler-, Boden- und Wandbelägewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1990 S. 2747). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reichlin Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (13592)
Werner Gamper AG, in Zürich, Ausführung von Malerarbeiten jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1985 S. 1841). Domizil neu: Brahmstrasse 64, 8003 Zürich.

1. Juli 1994 (13593)
Apcoconsult AG, in K ü s n a c h t Z H, Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Informationsverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1993 S. 1938). Firma neu: Apcoconsult AG in Liquidation. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.6.1994 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hättenschwiler, Edwin, von Gossau SG, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sägger, Jörg, von Bannwil, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1994 (13594)
Heinz Sieber AG, dipl. Malermeister, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1976 S. 2094). Firma neu: Heinz Sieber AG, dipl. Malermeister in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.6.1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sieber, Heinz, von Zürich, in Freienbach, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich, Mitglied).

1. Juli 1994 (13595)
Rarita AG, in Z ü r i c h, Import und Vertrieb von Möbeln, Handel mit Antiquitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1986 S. 114). Firma neu: Rarita AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.06.1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erni, Brigitta, von Würenlingen, in Stafa, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: in Thalwil, Mitglied).

1. Juli 1994 (13596)
TTA Air Fret AG, in L u f i n g e n, Beförderung von Luft- und Seefracht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 9. 3. 1992 S. 1063). Firma neu: TTA Air Fret AG in Liquidation. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebracht. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des geschäftsmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marandeu, Claude, französischer Staatsangehöriger, in Fleurins (F), Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Schenk, Roland Albert, von Zürich und Laufen-Uhwiesen, in Winterthur, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter); Klemm, Christian, von Kilchberg ZH, in Langnau am Albis, Mitglied und Liquidator, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Mitglied).

1. Juli 1994 (13597)
Venexport AG, in Z ü r i c h, Handel mit Stiefeln, Schuhen, Lederwaren, Textilien und Accessoires, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1993 S. 2424). Firma neu: Venexport AG in Liquidation. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 23.6.1994 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gavaldon, Mariano, mexikanischer Staatsangehöriger, in Leon (Mexiko), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Heinz, von Engelberg, in Birmensdorf, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Hartmann, Markus, von Trimmis, in Horgen, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).

1. Juli 1994 (13598)
Advantage (Switzerland) AG [Advantage (Switzerland) Ltd], in Z ü r i c h, Analyse, Entwicklung und Realisation von Sportmarketingkonzepten in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 8. 12. 1992 S. 5711). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Unterägeri (SHAB Nr. 119 vom 22.06.1994, S. 3493) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1994 (13599)
DAC Immobilien AG, in K ü s n a c h t Z H, Erwerb, Erschliessung, Vermietung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1988 S. 5104). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Arosa (SHAB Nr. 116 vom 17.06.1994, S. 3403) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1994 (13600)
Eris AG, in Z ü r i c h, Patentierung und Patentverwertung von Neuentwicklungen sowie Kauf, Verwertung und Verkauf von Lizenzrechten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1986 S. 3274). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Allschwil (SHAB Nr. 119 vom 22.06.1994, S. 3495) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1994 (13601)
Pronord AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992 S. 791). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 119 vom 22.06.1994, S. 3493) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1994 (13602)
Reinert AG, in Z ü r i c h, Entwicklung von und Handel mit elektronischen Geräten und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1986 S. 1425). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 117 vom 20.06.1994, S. 3431) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1994 (13603)
Gemeinnützige Baugenossenschaft Helmeig Zürich, in Z ü r i c h, Genossenschaft (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1989 S. 834). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kollmar, Karl, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kollmar, Johann-Rudolf, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juli 1994 (13605)
AE Air Engladina AG, in K l o t e n, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 129 vom 7. 7. 1993 S. 3528) Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Samedan. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnider, Charles, von Luzern, in Freienbach, mit Einzelprokura.

1. Juli 1994 (13606)
Cäsar AG Zürich, in U s t e r, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1991 S. 326), mit Hauptsitz in: Zürich. Zweck neu: Erbringung sämtlicher mit dem Personalverleih, der Personalvermittlung und der Unternehmensberatung im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jungen, Max, von Frutigen, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honegger, Lars, von Rütli ZH, in Feuerthalen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Cham); Honegger, Dr. Jürg, von Rütli ZH, in Teufen AR, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1994 (13607)
McCann Erickson SA (McCann Erickson AG) (McCann Erickson Ltd), in Z ü r i c h, Werbeagentur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993 S. 6841), mit Hauptsitz in: Genf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krebs, Thomas, von Winterthur und Dübendorf, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

1. Juli 1994 (13608)
Revisuisse Price Waterhouse AG (Revisuisse Price Waterhouse SA) (Revisuisse Price Waterhouse Ltd), in W i n t e r t h u r, Übernahme und Durchführung von Prüfungs-, Beratungs- und Treu-

handmandaten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1994 S. 1066), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geel, Hans Rudolf, von Sargans, in Niederuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juli 1994 (13609)
Classco, C. Yildirim, in W i n t e r t h u r, Schaffhauserstrasse 159, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Übernahme von branchenunabhängigen temporären Einsätzen. Eingetragene Personen: Yildirim, Cevdet, türkischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1994 (13610)
Consensus, Agentur für Kommunikation, Eveline Sievi, in Z ü r i c h, Gladbachstrasse 46, 8044 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Agentur für Kommunikation und Werberberatung sowie Organisation von Anlässen. Eingetragene Personen: Sievi, Eveline, von Bonaduz, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Sievi Perez Juarez, Gabriela, von Bonaduz, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1994 (13611)
Gamapex P. Matkovic, in Z ü r i c h, Alfred Strelbel-Weg 10, 8047 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Getränken und Lebensmitteln. Eingetragene Personen: Matkovic, Petar, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Matkovic, Ljubica, jugoslawische Staatsangehörige, in Zürich, mit Einzelprokura.

1. Juli 1994 (13612)
Ingenieurbüro M. Gysling, in Z ü r i c h, Seefeldstrasse 75, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kundenspezifische Entwicklung von Hard- und Software; Steuer-, Mess- und Regeltechnik. Eingetragene Personen: Gysling, Michael, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1994 (13613)
Inventour, Christian Speich, in W i n t e r t h u r, Wolfensbergstrasse 6, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführen von geführten Exkursionen. Eingetragene Personen: Speich, Christian, von Luchsingen, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1994 (13614)
Moser Consulting, in W ä d e n s w i l, Schlossbergstrasse 26, 8820 Wädenswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhand- und Vermögensberatung sowie Vermögensverwaltung. Eingetragene Personen: Moser, Thomas, von Deitingen und Messen, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Moser, Denise Anita, von Deitingen und Untereggen, in Wädenswil, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1994 (13615)
Pepe Star Music, in F e h r a l t o r f, Am Wildbach 8, 8320 Fehraltorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Tonträgern und Zubehör. Eingetragene Personen: Pepe, Fabio, italienischer Staatsangehöriger, in Fehraltorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Pepe-Zurkinder, Corinne Maria, von Fribourg, in Fehraltorf, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1994 (13616)
T. Stein Metallbau, in Z ü r i c h, Eulenberg 19, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Metallbauarbeiten. Eingetragene Personen: Stein, Theodor, von Winterthur und Jona, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1994 (13617)
WMS Max Keller, in P f ä f f i k o n, Speckstrasse 17, 8330 Pfäffikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Werkzeugmaschinenervice. Eingetragene Personen: Keller, Max, von Unterbözberg, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1994 (13618)
Dental Keramik JP Bizozzer, in Z ü r i c h, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1994 S. 2412). Domizil neu: Nordstrasse 104, 8037 Zürich.

1. Juli 1994 (13619)
MAM Export-Import, M. Abdi, bisher in W a n g e n - B r ü t t e l l e n, Einzelfirma (SHAB Nr. 23 vom 4. 2. 1991 S. 477). Sitz neu: Z ü r i c h. Domizil neu: Schaffhauserstrasse 456, 8052 Zürich.

1. Juli 1994 (13620)
Fiala Treuhand, bisher in Z u g, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992 S. 978). Sitz neu: W ä d e n s w i l. Domizil neu: Bahnhofstrasse 5, 8820 Wädenswil. Zweck: Durchführung von Mandaten auf den Gebieten der Buchhaltung, Steuerberatung, dem Treuhandgeschäft und der Wirtschaftsberatung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiala, Felician, slowakischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Wädenswil); Fiala-Hanzlova, Anna, tschechische Staatsangehörige, in Wädenswil, mit Einzelprokura (bisher: tschechoslowakische Staatsangehörige, in Wädenswil).

1. Juli 1994 (13621)
A. Vogel, in Z ü r i c h, Installationen, Montagen und Reparaturen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 13. 8. 1991 S. 3518). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 23.03.1994 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1994 (13622)
Karel J. Gabriel Consulting, in Z ü r i c h, Beratung auf dem Gebiete des Marketings und der Finanzierung sowie Vermittlung von Geschäften aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1991 S. 2731). Die Aktiven und Passiven sind an die Gabriel + Partner Consulting AG, in Zürich, übergegangen. Firma erloschen.

1. Juli 1994 (13623)
CP Pelosi-Capone + Partner, in Z ü r i c h, Hardturmstrasse 101, 8005 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 6. 1994. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Übernahme von Versicherungs- und Finanzberatungsmandaten. Eingetragene Personen: Pelosi-Capone, Micheline, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Pelosi, Gianfranco, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1994 (13624)
Karbon Gspomer + Frei, in Z ü r i c h, Heinrichstrasse 83, 8005 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 27. 6. 1994. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Tonträgern. Eingetragene Personen: Gspomer, Jolanda, von Stalden VS, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Frei, Werner, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1994 (13625)
Stingray Dive Center, Müller und Wisler, in S c h l i e r e n, Hüblerweg 2, 8952 Schlieren, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 12. 1993. Zweck: Führen eines Tauchcenters, insbesondere Schulung im Tauch-Bereich sowie Verkauf von Tauchartikeln. Eingetragene Personen: Müller, Roman, von Ruswil, in Uster, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wisler, Thomas, von Einsiedeln, in Uster, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1994 (13626)
Price Waterhouse & Co Revisuisse, Inh. Dr. P. Weibel, J.B. Jäggi, in Z ü r i c h, Revisionsgesellschaft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1993 S. 4599). Ausgeschiedene Personen und erlo-

schene Unterschriften: Bär, Dr. Jakob, von Hirzel, in Mettmenstetten, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Gloor, Martin, von Leutwil, in Lamone, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Di Marco Pernice, Mario, von Soule, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: italienischer Staatsangehöriger); Neuhaus, Dr. Markus, von Lützelflüh und Zürich, in Opfikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Stinea, Giuseppe, von Losone, in Pregassona, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Suter, Urs, von Oftringen, in Oftringen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1994 (13628)
AAA Kapitalverwaltungs AG, in Z ü r i c h, Siewerdstrasse 73, 8050 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenänderung: 28. 6. 1994. Zweck: Verwaltung von Kapital; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100.000. Aktien: 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Müller, Helgard, von Oberglatt, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; C & C Consult AG, in Zürich, Revisionsstelle.

1. Juli 1994 (13629)
Gymfit AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1994 S. 3628). Statutenänderung: 14. 6. 1994. Firma neu: HemaCo. Domizil neu: c/o Marguerite Heberlein-Roth, Geeringstrasse 37, 8049 Zürich. Zweck neu: Betrieb eines Gymnastik- und Fitness-Studios, Handel mit Sportartikeln und Betrieb einer Verkaufsorganisation für Betriebsverpflegung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heberlein-Roth, Marguerite, von Wattwil und Bern, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Sutter, Heinz Robert, von Lenzburg, in Eich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

27. Juni 1994
Maurer Theodor, Baugeschäft, in M ü h l e t h u r n e n, Betrieb eines Baugeschäftes (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1986, S. 4346). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ittigen (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1994, S. 3323) im Handelsregister von Seftigen von Amtes wegen gelöscht.

27. Juni 1994
Silvia Herren, Restaurant Bahnhof, in K a u f d o r f, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin der Firma ist Silvia Herren, von Mühleberg, in Kaufdorf. Betrieb des Restaurants Bahnhof. Geschäftsdomizil: Moosstrasse 37, 3126 Kaufdorf.

27. Juni 1994
Balmer AG, Sanitär, Spenglerei, Heizung und Blitzschutz, Z w e i g n e d e r l a s s u n g in Seftigen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Balmer AG, Sanitär, Spenglerei, Heizung und Blitzschutz», mit Sitz in Thun, welche die Projektierung und Ausführung von Sanitär-, Spengler-, Heizungs- und Blitzschutzarbeiten bezweckt und am 31. 5. 1994 im Handelsregister von Thun eingetragen wurde (SHAB Nr. 111 vom 10. 6. 1994, S. 3259) durch Beschluss ihres Verwaltungsrats vom 3. 5. 1994 in Seftigen eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Beat Balmer-Gasser, von Wilderswil, in Utendorf, als VR (Verwaltungsrats)-Präsident, und Renate Balmer-Gasser, von Wilderswil und Amsoldingen, in Utendorf, als VR-Sekretärin und Leiterin der Zweigniederlassung. Geschäftsdomizil: Dorfstrasse 10, 3136 Seftigen.

27. Juni 1994
Camelot, Rudolf Sigrist, in G e r z e n s e e, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Rudolf Sigrist, von Madiswil, in Gerzensee. Handel mit Gross- und Spezialwaren. Geschäftsdomizil: Im Sädel 89, 3115 Gerzensee.

27. Juni 1994
Wohn- und Pflegeheim Riggisberg, in R i g g i s b e r g, Führung eines Heimes zur Aufnahme fürsorgebedürftiger Personen (SHAB Nr. 24 vom 4. 2. 1993, S. 571). Aus dem VR (Vorstand) ausgeschieden: Fritz Enkerli; er war nicht zeichnungsbevollmächtigt. Neu im Val als Beisitzer ohne Zeichnungsberechtigung: Ernst Haldemann, von Eggwil und Rüscheleg, und Hans Reber, von Schangnau, in Zollikofen.

Büro Bern

27. Juni 1994
Ramseier Holding AG, in B e r n (Neueintragung). Statuten vom 19. Mai 1994. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen, namentlich an Unternehmen der Baubranche; sie kann Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 2 150 000; Liberierung: Fr. 2 150 000; Aktien: 2500 Namenstimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 1900 Namenstimmaktien zu Fr. 100.000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Sachanlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. 5. 1994: 2500 Namenaktien zu Fr. 100 und 1900 Namenaktien zu Fr. 1000 der «Ramseier AG, Bauunternehmung», in Bern, sowie 3000 Namenaktien zu Fr. 500 der «Gisiger AG Bern», in Bern, zum Übernahmepreis von gesamt Fr. 5 100 000, wofür 2500 Namenaktien zu Fr. 100 und 1900 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an: mit Unterschrift zu zweien: Ramseier Peter, von Bern und Eggwil, in Bern, Präsident; Ramseier Hans Rudolf, von Bern und Eggwil, in Bern; Hänni Hans-Rudolf, von und in Köniz, Revisionsstelle: von Grafrieden AG Treuhand, in Bern. Domizil: Riedbachstrasse 201, 3020 Bern.

27. Juni 1994
Ramseier AG Bauunternehmung, in B e r n (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1994, S. 334). Statutenänderung vom 19. Mai 1994. Aktien neu: 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 2500 Namenaktien zu Fr. 100 und 1750 Namenaktien zu Fr. 1000). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Chèvre Jacques (ohne Unterschrift). Eingetragene Personen neu oder mutierend, mit Unterschrift kollektiv zu zweien (für das Gesamtunternehmen): Ramseier Peter, VR-Präsident und Delegierter (bisher Delegierter); Ramseier Hans Rudolf, VR-Mitglied (bisher Präsident und Delegierter). Revisionsstellen: CTR Treuhand & Revisions AG, in Bern. Domizil neu: Riedbachstrasse 201, 3020 Bern.

27. Juni 1994
Business Class, in B e r n, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten vom 31. März/9. Juni 1994. Zweck: Herstellung von Schulmaterial in gemeinsamer Selbsthilfe und Vertrieb dieser Produkte zu günstigen Konditionen. Anteilsscheine von Fr. 40. Keine persönliche Haftbarkeit oder Nachschusspflicht der Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. V (Verwaltung): mindestens 3 Mitglieder. Ihr gehören an: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Sägger Peter, von Bannwil, in Bern, Präsident; Tappenbeck Christian, von Bern, Bremgarten bei Bern und Romoos, in Kehrstatt, Christa Mario, von Köniz, in Liebefeld; Künzli Sägger Corinne, von Murgenthal und Bannwil, in Bern. Domizil: Effingerstrasse 41 D, c/o Peter Sägger, 3008 Bern.

27. Juni 1994
Krattinger & Meyer Treuhand und Immobilien AG, in B e r n, Handel mit Vermittlung von Grundstücken aller Art usw. (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1994, S. 2591). Domizil neu: Stöckackerstrasse 89, 3018 Bern.

27. Juni 1994
AIB Informatik AG, in B e r n (Neueintragung). Statuten vom 3. Juni 1994. Zweck: Verkauf und Planung von Software-/Hardwarelösungen und Dienstleistungen im Bereich Büroautomation, Betreuung der Gemeindeverwaltungen im Bereich der Büroautomation, Entwicklung, Verkauf und Vertrieb der Protokoll- und Dokumentenverwaltung, Softwareentwicklung für PC und Unix-Umgebung, Entwicklung und Dienstleistungen im Bereich Multimedia, Vermittlung, Verpachtung und Verwaltung von Immobilien sowie Immobiliengeschäfte aller Art, Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; die Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000; Liberierung: Fr. 100 000; Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. VR (Verwaltungsrat) mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören mit Unterschrift kollektiv zu zweien an: Inderbitzin Fritz, von Sattel, in Bern, Präsident, und Komaromy Sascha, von Zürich und Bern, in Binz, Vizepräsident und Sekretär. Revisionsstelle: Messer Alfred, dipl. Bücherexperte, in Worb. Domizil: Hintere Engelhaldestrasse 12, 3004 Bern.

27. Juni 1994
Benkler AG, Zweigniederlassung in Bremgarten bei B e r n, Erstellung elektrischer Frei- und Fahrleitungen usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 6. 1993, S. 3256), mit Hauptsitz in Villmergen. Prokura erloschen: Kraft Marcel. Prokura kollektiv zu zweien neu: Moser Marcel, von Neftenbach, in Zürich.

27. Juni 1994
Berner Tagblatts-Medien AG, in B e r n, Beteiligung an Unternehmungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet des Zeitungs- und Verlagswesens usw. (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1994, S. 1855). Statutenänderung vom 22. Juni 1994. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen aller Art, insbesondere der Medienbranche, der Informationsvermittlung, des Verlagswesens und der grafischen Industrie sowie Vornahme von Finanzgeschäften, An- und Verkauf von Patenten, Lizenzen und Rechten aller Art; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Revisionsstelle: Neutra Treuhand AG Bern, in Bern.

27. Juni 1994
IMZ, in K ö n i z, Betrieb eines Planungsbüros für Innenausbau von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1993, S. 6210). Statutenänderung vom 8. Juni 1994. Aktienkapital neu: Fr. 170 000 (bisher Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 170 000. Aktien neu: 170 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrats) mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Bürgi Urs, von Eggnach, in Düringen, Vizepräsident; Rütly Thomas, von Schönenwerd, in Bern, und Wyss Stefan, von Arni bei Biglen, in Pügnern, Wittwer Daniel, bisher VR-Mitglied mit Einzelunterschrift, ist nun Präsident mit Unterschrift kollektiv zu zweien. Revisionsstelle neu: BCM Business Consulting AG, in Freiburg (bisher Treuhand + Verwaltungen Urs Bürgi, in Düringen).

27. Juni 1994
Stucker & Zesiger AG, in B e r n, Import und Verteilung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1994, S. 2846). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. Juni 1994. Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Usego AG, in Volketswil, welche die Aktiven und Passiven der Gesellschaft gemäss Fusionsvertrag vom 26. Mai 1994 und Bilanz per 1. Januar 1994 übernimmt.

Büro Biel

27. Juni 1994
Makova AG, in B i e l, Zentralstrasse 47, p.A. Advokaturbüro Marc F. Suter, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 13. Juni 1994. Zweck: Import von Konsumgütern, namentlich Uhren, Modeartikeln und Accessoires, nach Russland und in andere Staaten des ehemaligen Ostblocks. Aktienkapital: Fr. 100 000, zu 50% liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Marc F. Suter, von Büren an der Aare, in Biel BE. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Ludmila Malofeeva, von Russland, in Moskau. Revisionsstelle: Seewer Treuhand AG, in Biel.

27. Juni 1994
Hy-Tech AG, in B i e l, Herstellung und Vertrieb von Annäherungs-Sensoren und Hybridschaltungen (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1994, S. 3). Paul Stegmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

24. Juni 1994
P. Jutz AG, bisher in Worblaufen, Gemeinde Ittigen (SHAB Nr. 67 vom 6. 4. 1993, S. 1662). Sitz neu: Signau. Statutenänderung: vom 24. 6. 1994 (Statuten ursprünglich vom 24. 4. 1974 und 17. 7. 1992). Domizil neu: Dorfstrasse 84. Zweck: Vermittlung von Informationen und Handelsauskünften und Führung einer Privatdetektei sowie Übernahme von Vertretungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen beteiligen und ist befugt, Immobilien zu erwerben, zu verwalten und zu veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einberufung Generalversammlung durch Brief an die Aktionäre. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Paul Jutz, von Niederhünigen, in Signau, Revisionsstelle neu: Jakob Treuhand AG, in Rüdliggen-Alchenflüh.

24. Juni 1994
Raiffisenbank Eggwil, in E g g w i l, Genossenschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993, S. 46). Präsident Hans Liechi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Friedrich Hofer ist neu Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher). Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ulrich Mosimann, von Sumiswald, in Eggwil.

24. Juni 1994
Kläy AG, Zweigniederlassung in Langnau im E m m e n t a l, mit Hauptsitz in Zäziwil (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1990, S. 1858). Domizil neu: Hinterdorfstrasse 6.

Büro Nidau

23. Juni 1994
Papeterie Zentrum, Häberli Heidi, in O r p u n d, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1992, S. 5852). Infolge Geschäftsaufgabe wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

23. Juni 1994
Pretec AG, in P o r t (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1993, S. 2812). Kollektivprokura wird erteilt an: Hans-Peter Wagner, von Walliswil an der Aare, in Pieterlen.

23. Juni 1994

Pferdezucht-Genossenschaft der Trakehnerfreunde, in W a l p e r s w i l, Genossenschaft (SHAB Nr. 25 vom 5. 2. 1993, S. 591). Infolge Sitzverlegung der Firma nach Huttwil (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1994, S. 3144), wird die Firma im Handelsregister von Nidau gelöscht.

27. Juni 1994

Marcel Bourquin, Bureau d'études S.A., Zweigniederlassung in I p s a c h, mit Hauptsitz in Neuchâtel (SHAB Nr. 42 vom 2. 3. 1993, S. 1024). Revisionsstelle: Fiduciaire Gilbert Roubaty expert-comptable diplômé, in Lausanne.

27. Juni 1994

Weka Bau AG, in A e g e r t e n (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1994, S. 2067). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Christin Gross, von Walperswil, in Aegerten, als VR-Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.

27. Juni 1994

Farbdruck Weber AG, in B r ü g g (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993, S. 877). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an: Paul-François Maire, von Les Ponts-de-Martel, in Le Landeron.

27. Juni 1994

General Motors Acceptance Corporation Suisse AG, in S t u d e n (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993, S. 3390). Jan Los, bisher VR-Präsident, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Verwaltungsratspräsident wurde gewählt: Rudi H. Dörr, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden (D). Er zeichnet einzeln.

27. Juni 1994

Bruno Haueter & Co., in A e g e r t e n. Infolge Konkurses aufgelöste Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1994, S. 672). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Büro Saanen

24. Juni 1994

Ferienheim AG Abländschen, in A b l ä n d s c h e n, Gemeinde S a a n e n (SHAB Nr. 215 vom 3. 11. 1989, S. 4467). Statutenänderung: 8. Mai 1993 infolge Anpassung an das neue Aktienrecht. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Revisionsstelle: Bertrand Romagnoli, von und in Jaun. Ausgeschiedene Personen: Karl Eggen, Unterschrift erloschen; Rudolf Huber, Unterschrift erloschen; Walter von Siebenthal; Hansruedi Janz, beide ohne Unterschrift. Eingetragene Personen mutierend: André Marcel Dubier ist neu Präsident mit Kollektivunterschrift (bisher Mitglied ohne Unterschrift); Hans Dänzer, mit Kollektivunterschrift (bisher nur Kollektivunterschrift zusammen mit dem Sekretär oder dem Kassier); Werner Eggen mit Kollektivunterschrift (bisher nur Kollektivunterschrift zusammen mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten). Eingetragene Personen neu: Regula Friederike Vanner, von Köniz, in Schwarzenburg; Sekretärin; Elisabeth Janz, von St. Stephan, in Abländschen; Walter Germann, von Adelboden, in Sannenmöser; Walter Rohner, von Walzenhausen, in Hinterkappelen, alle ohne Unterschrift.

27. Juni 1994

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)
 27. Juni 1994
Berner Alpen-Milchgesellschaft, in K o n o l f i n g e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993, S. 4161). Dr. Urs Flury ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues VR-Mitglied ist Franz Schleiss, von Engelberg, in Biornay. Er führt Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Société Fiduciaire Suisse Coopers & Lybrand, in Pully.

27. Juni 1994

Stadlin & Fuchser AG, Zweigniederlassung in Z ä z i w i l, Architektur usw. (SHAB Nr. 99 vom 27. 5. 1991, S. 2257). Hauptsitz früher in Zug, nun in Bern. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

27. Juni 1994

Inoxtech AG, in M ü n s i n g e n, Bauschlosserarbeiten usw. (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1991, S. 3539). Marc Fuhrer, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige VR-Vizepräsident und Delegierte Fritz Brechbühler zeichnet künftig als VR-Präsident einzeln. Revisionsstelle: Berevag AG, in Düringen.

27. Juni 1994

Büro Thun
 27. Juni 1994
Sympac Enterprise AG, in T h u n, Treuhandleistungen, Versicherungstreuhand usw. (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1993, S. 5354). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stefano Carrera, Bürger der USA, in Bern, Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift (bisher: Verwaltungsratsmitglied, mit Einzelunterschrift).

27. Juni 1994

Pedro-Drogerie AG, in H e i m b e r g (SHAB Nr. 75 vom 20. 4. 1993, S. 1888). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruno Schallter, von Walkringen, in Heimberg, Verwaltungsratspräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien); Xaver Gander, von Beckenried, in Leissigen, Verwaltungsratsmitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Verwaltungsratspräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

27. Juni 1994

Soltac AG für Bodenstabilisierungen, in T h u n, Beratungs- und Planungsbüro usw. (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1989, S. 1850). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser EDV-Beratung und Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle.

27. Juni 1994

Tschan AG in Liquidation, in T h u n, Fabrikation von und Handel mit Teppichen usw. (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1994, S. 1573). Löschung der Firma von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

27. Juni 1994

Schaub Batterien AG in Liquidation, in S t e f f i s b u r g, Handel mit Autobatterien usw. (SHAB Nr. 55 vom 18. 3. 1994, S. 1485). Löschung der Firma von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

27. Juni 1994

HCS AG Thun, Hotel- und Touristik Management in Liquidation, in T h u n (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1994, S. 1545). Löschung der Firma von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

27. Juni 1994

J. Feller, Bus-Reise-Service, in G w a i t, Gemeinde T h u n (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1994, S. 1305). Löschung der Firma von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

27. Juni 1994

Restaurant Rex-Pub + Scotch-Bar, Esther Gauch, in T h u n (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991, S. 3773). Firma infolge Geschäftsbüroerlöschen.

27. Juni 1994

Marc Frei, in T h u n, Aarestrasse 2, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marc Frei, von Hölstein BL, in Thun. Betrieb des Pub und Restaurants Rex.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

1. Juli 1994

Steger Wil AG, in W i l S G, Tonhallestrasse 24, 9500 Wil SG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 6. 1994. Zweck: Projektierung, Fabrikation und Installation von Anlagen der Klima-, Heizungs-, Sanitär- und übrigen Haustechnik sowie Handel auf diesen Gebieten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen, verwalten, mieten und vermieten sowie überbauen; Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Steger, Walter, von Bellikon, in Hofstetten bei Elgg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Moser, Rudolf, von Urteregen, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gebert, Urs, von Eschenbach SG, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conte, Giovanni, von Tägerachen, in Zuzwil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fäh, Franz-Ruedi, von Kaltbrunn, in Wil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rempfer, Guido, von Appenzel, in Appenzel, mit Kollektivprokura zu zweien; Controlla, Revisions- und Treuhand AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

1. Juli 1994

Ammann Automatenstickerei AG, in W i d n a u, Betrieb einer Automatenstickerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1994, S. 789). Domizil neu: Diepoldsauerstrasse 12, 9443 Widnau, [behördliche Numerierung]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ammann-Holenstein, Albert, von Kirchberg SG, in Widnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heule, Albert, von Widnau, in Widnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1994

Buch- und Offsetdruck «Rheinische Volkszeitung» AG, in A l t s t ä t t e n, Betrieb einer Druckerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 1. 7. 1993, S. 3423). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dietsche, Peter, von Oberriet SG, in Berneck, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

1. Juli 1994

Deco-Immobilien AG, in S t. G a l l e n, Erwerb und Betrieb einer Gewerbeliegenschaft usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1992, S. 5383). Domizil neu: Piccardstrasse 18, 9015 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thöni, Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Thöni, Hedwig, von Appenzel, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Oehle, Fritz, von Herisau, in Eggersriet, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Noser, August, von Oberurnen, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1994

Ehlfag Holding, in F l a w i l, Beteiligung an und Finanzierung von industriellen und kommerziellen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991, S. 1415). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

1. Juli 1994

El-Carno Verwaltungs-AG, in S t. G a l l e n, An- und Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Grundstücken aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1987, S. 4609). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eichmüller-Cason, Celina, von Altstätten, in Mörtschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuratli, Erwin, von Nesslerau, in Speicher, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönenberger, Hansfried, von Bütschwil, in Eglisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerku Treuhand AG, in Speicher, Revisionsstelle.

1. Juli 1994

Flako AG (Flako SA) (Flako Ltd.), in F l a w i l, Verwertung von Patenten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992, S. 3465). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

1. Juli 1994

Fuchsacker-Immobilien AG, in F l a w i l, Erwerb, Bau, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1971, S. 2055). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, in St. Gallen, Revisionsstelle.

1. Juli 1994

Heson AG Elementbau und Schreinerei, in S e v e l e n, Erstellung von vorfabrizierten fertigen Häusern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1992, S. 4500). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leuener-Engler, Hans, von Sennwald, in Sevelen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gächter, Josef, von Rütli SG, in Gams, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

1. Juli 1994

Kelag AG, in S e n n w a l d, Übernahme von Montageaufträgen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1993, S. 6506). Statutenänderung: 24. 6. 1994. Zweck neu: Übernahme von Montageaufträgen aller Art, Stahl-, Kunststoff-, Rohrleitungs-, Behälter- und Metallbau sowie Ausführung von Durchbrüchen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen beteiligen, Immobilien erwerben, verwalten und veräussern sowie Zweigniederlassungen errichten. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 21.08.1971 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen einfachen Gesellschaft «Kelag Montage», in Rafis, Gemeinde Buchs, bestehend aus den Gesellschaftern Werner Lammerhuber, in Rafis, und Helmut Kendlbacher, in Gams, sämtliche Aktiven von Fr. 149 837.77 und Passiven von Fr. 93 526.65 zum Preise von Fr. 56 311.12, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggenberger, Burkhard, von Grabs, in Grabs, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kendlbacher, Franz, von Gams, in Gams, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Kendlbacher, Thomas, von Gams, in Eschen (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Gams, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Kendlbacher, Christian, von Gams, in Gams, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

1. Juli 1994

L. de Racine Cosmetic AG, bisher in M a r b a c h S G, Handel mit und Vertrieb von Parfums und Kosmetikartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991, S. 5232). Statutenänderung: 30. 6. 1994. Sitz neu: O b e r r i e t S G. Domizil neu: Montlingerstrasse 1, 9463 Oberriet. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

1. Juli 1994

L. de Racine Cosmetic AG, bisher in M a r b a c h S G, Handel mit und Vertrieb von Parfums und Kosmetikartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991, S. 5232). Statutenänderung: 30. 6. 1994. Sitz neu: O b e r r i e t S G. Domizil neu: Montlingerstrasse 1, 9463 Oberriet. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

1. Juli 1994 (4352)
Lagerhaus AG, St. Margrethen, bisher in St. Margrethen, Betrieb des Lagerhaus-, Speditions- und Immobiliengeschäfts usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1992, S. 1969). Statutenänderung: 10. 6. 1994. Firma neu: **Lagerhaus AG, Altenrhein**. Sitz neu: Th a l. Domizil neu: Werftstrasse 1, 9423 Altenrhein. Zweck neu: Betrieb von Lager- und Speditionshäusern und anderen Immobiliengeschäften. Die Gesellschaft kann Speditions-, Fracht-, Reedereigeschäfte und Lagerhaltung samt entsprechender Logistik betreiben, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zellweger Hannes, von Diepoldsau, in Herisau, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (4353)
Landschaftsarchitektur Gossweiler AG, in St. Gallen, Projektierung von Freianlagen und Bearbeitung von Grün- und Landschaftsplanung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1992, S. 1043). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kobler, Marcel, von Rütli SG, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gossweiler, Roland, von Wiesendangen, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Astifag, in Kriens, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (4354)
Lokalradio AG Wil, in Wil SG, Betrieb von Radio Wil usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 4. 2. 1993, S. 575). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flückiger, Roland, von Rohrbach, in Wittenwil (Aadorf), Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Hansruedi, von Niederbipp, in Kirchberg SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
1. Juli 1994 (4355)
Pierre Fries SA, in St. Gallen, Import und Export von Gütern jeglicher Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1988, S. 5223). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (4356)
Pirretti AG, in Wartau, Führung und Beratung von Gastwirtschafts- und Hotelbetrieben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1990, S. 4914). Statutenänderung: 30. 6. 1994. Firma neu: **Primosa AG**. Zweck neu: Führung und Beratung von Gastwirtschafts- und Hotelbetrieben, Handel mit Waren sowie Erbringen von Dienstleistungen für die Gastronomie. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, belasten oder veräußern, Darlehen gewähren und Kredite aufnehmen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Librierung Aktienkapital neu: Fr. 60 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Etsibeger, Dr. Marco, von Chur und Untervaz, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dudli, Stefan, von Oberbüren, in Waldkirch, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Primoceri, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Weite (Wartau), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Nagel, Bruno, von Ebnat-Kappel, in Engelburg (Gaisersau), Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (4357)
Realsystem AG, in Zuzwil SG, Planung, Engineering und Projektmanagement usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3904). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stettler Treuhand, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (4358)
Rebifag Holding, in Fla wil, Beteiligung an und Finanzierung von industriellen und kommerziellen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1981, S. 4103). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (4359)
RQM Raum-Quanten-Motoren AG, in Rapperswil SG, Forschung und Herstellung sowie Vertrieb von Raum-Quanten-Motoren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 12. 12. 1993, S. 6848). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinemann, Christina, von Zürich, in Oberberg, mit Kollektivprokura zu zweien.
1. Juli 1994 (4360)
SPB Projekt Bau AG, in Wil SG, Kauf, Verkauf, Überbauung und Vermittlung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1994, S. 591). Statutenänderung: 29. 6. 1994. Firma neu: **Kaiserball AG**. Zweck neu: Planung, Projektierung, Entwicklung und Betrieb von Sport- und Freizeitanlagen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten.
1. Juli 1994 (4361)
Gestor Management & Consulting AG, bisher in K ü s n a c h t Z H, Unternehmensberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1994, S. 3511). Statutenänderung: 28. 6. 1994. Firma neu: **Zahner Kälte-Klima AG**. Sitz neu: K a l t b r u n n. Domizil neu: Riederstrasse 1, 8722 Kaltbrunn. Zweck neu: Planung, Verkauf, Montage und Unterhalt von gewerblichen Kälte- und Klima-Anlagen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000. Librierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wick, Fritz Axel, von Zuzwil SG und Wuppenau, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wetstein, André, von Küssnacht ZH und Herrliberg, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wick-Werdenberg, Eliane, von Allschwil, Zuzwil SG und Wuppenau, in Küssnacht ZH, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zahner, Johann genannt Hans, von Kaltbrunn, in Kaltbrunn, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bernhardsgrütter Treuhand AG, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (4362)
Intercenica Nova AG, in Wittenbach, Tüftung von Handelsgeschäften aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1994, S. 3637). Firma neu: **Intercenica Nova AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.06.1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Ivo Alfons, von Wittenbach, in St. Gallen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Schaffhauser, Eda, von Gossau SG, in Züberwangen (Zuzwil), Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).
1. Juli 1994 (4363)
Kundert Kunststoff-Zerspanung AG, in Jona, Zerspanung von Kunststoffen und Handel mit technischen Artikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1992, S. 5501). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 24. Juni 1994 infolge Fusion mit der «Kundert AG Feldbach», in Feldbach, Gemeinde Hombrechtikon. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die «Kundert AG Feldbach» über.
1. Juli 1994 (4364)
Schichtverlag Verlag GmbH, in St. Gallen, Buch- und Zeitschriftenverlag, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992, S. 5835). Domizil neu: c/o Peter Angele, Kesselhaldestrasse 57a, 9016 St. Gallen.
1. Juli 1994 (4365)
Genossenschaft Wiggedgi St. Gallen, in St. Gallen, Erwerb und Verwaltung der Liegenschaft Parzelle Nr. 1080, Grundbuch St. Gallen, St. Georgenstrasse 20 usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3723). Domizil neu: c/o Markus Storchenegger, Rorschacherstrasse 107, 9000 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Käppeli, Dr. René, von Wohlen AG, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Prof. Dr. Anton, von St. Gallen und Oberherendingen, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Josef C., von Trimbach, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Storchenegger, Markus, von Jonschwil, in Goldach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Peter, von Nidfurn, Schwanden GL und Glarus, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidheini, Andreas, von Balgach und St. Gallen, in Speicherschwendi (Speicher), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
1. Juli 1994 (4366)
Landwirtschaftliche Genossenschaft Frümsen u. Umgebung, in Senwald, Ausbreitung der landwirtschaftlichen Berufsbildung usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1982, S. 2534). Domizil neu: c/o Willi Hanselmann, Brunnen, 9467 Frümsen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tinner, Ulrich, von Frümsen, in Frümsen (Sennwald), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beusch, Christian, von Buchs SG, in Salez (Sennwald), Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hanselmann, Willi, von Sennwald, in Frümsen (Sennwald), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Good, Lukas, von Mels, in Sax (Sennwald), Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
1. Juli 1994 (4367)
Danzas Reisen AG (Danzas Voyages SA) (Danzas Viaggi SA) (Danzas Travel Ltd), in St. Gallen, Führung von Reisebüros usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 795), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gross, Dr. Peter, von Zurich, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Emch, Kurt, von Genf, in Genf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menzinger, Dr. Bernhard, von Niederdorf, in Oberwil BL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Rudolf, Martin, von Basel, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogel, Robert, von Wangen an der Aare, in Lostorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Peter, von Walliswil bei Wangen, in Reinach BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnder, Erich, von Birmenstorf AG, in Uster, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hintermann, Rudolf, von Basel und Colony, in Genf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiprachiger, Kurt, von Versex, in Genthod, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amstutz, Hans Peter, von Basel, in Siglistorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Angelika, deutsche Staatsangehörige, in Kaiserstuhl, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
1. Juli 1994 (4368)
FMT Fahrwerk- und Motorentechnik, Beat Ganz, in Jona, Stampfstrasse 74, 8645 Jona, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bau und Modifizierung von Fahrzeugen und Motoren, Führung und Betrieb von Werkstätten für Service- und Reparaturenarbeiten an Motorfahrzeugen jeder Art sowie Handel von damit zusammenhängenden Produkten. Eingetragene Personen: Ganz, Beat, von Jona und Horgen, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
1. Juli 1994 (4369)
Mobiles Marketing Büro Maja Meyer-Böhm, in Mogelsberg, Untere Sonnatstrasse 41, 9122 Mogelsberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung für Organisation, Kommunikation, Unternehmensführung, Dienstleistungsunternehmen für alle Marketing-Belange, externe Administration, gewisse Treuhandfunktionen, Verwaltung, Vermittlung von und Handel mit Immobilien. Eingetragene Personen: Meyer-Böhm, Maja, von Oberrieden und Baldingen, in Mogelsberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
1. Juli 1994 (4370)
FMA Baumann, bisher in Grabs, Finanzmanagement, Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1993, S. 6333). Sitz neu: Buchs SG. Domizil neu: Schingasse 2a, 9470 Buchs SG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Fredy, von Pratteln, in Buchs SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Grabs).

Graubünden - Grisons - Grigioni

1. Juli 1994 (2256)
Linard Quadroni SA, in Ramosch, 7556 Ramosch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 6. 1994. Zweck: Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung; die Gesellschaft kann ferner alle direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck oder mit der Anlage ihres Vermögens in Verbindung stehenden Geschäfte auf eigene Rechnung oder auf Rechnung Dritter tätigen, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, kann Immobilien erwerben und veräußern und kann Zweigniederlassungen in der Schweiz eröffnen. Aktienkapital: Fr. 200 000. Librierung: Fr. 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Lianrd Quadroni», in Ramosch, Aktiven von Fr. 1 685 461.80 und Passiven von Fr. 1 461 835.20 gemäss Bilanz vom 31.12.1993, wofür 200 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden und Fr. 23 626.60 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Quadroni, Linard, von Susch, in Ramosch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Quadroni-Andry, Barbla, von Susch, in Ramosch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Quadroni, Adam, von Susch, in Ramosch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ivraina Fiduziari SA, in Zemez, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (2257)
Albert Spiess AG, in Schiers, Fleisch-, Fisch- und Wurstwaren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1988, S. 842). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spiess, Albert sen., von Wald AR, in Schiers, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spiess, Albert, von Wald AR, in Jenaz, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Albert jun., von Wald AR, in Schiers, Präsident); Curia Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (2258)
Dipl. Ing. T. Branger AG, in Davos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 6. 4. 1993, S. 1666). Statuten geändert am: 21. 6. 1994. Zweck neu: Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art sowie Handel mit Baumaterialien; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten, gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräußern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmungen über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 26.03.1952 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktiven von Fr. 422 128.03 und Passiven von Fr. 318 880.63 der erloschene Kollektivgesellschaft «Dipl. Ing. T. Branger & Co.», in Davos, gemäss Vertrag vom 26.3.1952 und Bilanz per 31.12.1951, wofür 96 Namenaktien zu Fr. 500 ausgegeben und Fr. 55 247.40 gutgeschrieben werden.) (bisher: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die «Sägeri und Holzhandlung AG, Davos-Dorf», in Davos. Aktiven von Fr. 3 289 530.31 und Passiven von Fr. 1 859 951.35 geben gemäss Fusionsvertrag vom 31.5.1972 und Fusionsbilanz per 31.12.1971 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.)
1. Juli 1994 (2259)
Eugen Nani AG, in Celerina/Schlarigna, Spenglerei- und Installationsgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1966, S. 537). Statuten geändert am: 7. 6. 1994. Zweck neu: Betrieb eines Spenglerei- und Installationsgeschäftes; die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und veräußern, sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen oder selbst solche Unternehmen gründen und alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen oder geeignet sind, ihn zu fördern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 05.08.1965 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Sacheinlage: Gemäss Vertrag vom 5.8.1965 und Bilanz per 1.1.1965 Aktiven und Passiven der EF «Eugen Nani», Spenglerei- und Installationsgeschäft in Celerina. Aktivenüberschuss Fr. 19 589.01, wovon Fr. 19 000 an das Aktienkapital angerechnet werden.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.) Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nani, Claudio, von Müstair, in Celerina/Schlarigna, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Predial Mayor AG, in St. Moritz, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (2260)
Hotag Zizers AG, in Zizers, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1976, S. 3345). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (2261)
Hotel Bünda AG, in Davos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1991, S. 4372). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lemm Treuhand AG, in Davos, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (2262)
Johannes Walli AG, Bauunternehmung und Zimmerei, in Trimmis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1992, S. 1004). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfina Revision AG, in Chur, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (2263)
Johannes Walli Architekturbüro AG, in Trimmis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1990, S. 328). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfina Revision AG, in Chur, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (2264)
Johannes Walli Generalübernehmer AG, in Trimmis, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5539). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfina Revision AG, in Chur, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (2265)
Mipro Cad AG, in Chur, EDV-Software usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5463). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Calanda Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (2266)
Munt Immobilien AG, in St. Moritz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1974, S. 1194). Statuten geändert am: 7. 6. 1994. Domizil neu: c/o Jon Peider Lemm, Immobilien, Via Maistra 5, 7500 St. Moritz. Zweck neu: Erwerb, Veräußerung, Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften; die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen oder selbst solche Unternehmen gründen und alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen oder geeignet sind, ihn zu fördern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.) Eingetragene Personen neu oder mutierend: André Messerli, Treuhandbüro, in St. Moritz, Revisionsstelle.
1. Juli 1994 (2267)
SFW-Fleischwaren AG, in Igis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992, S. 2772). Statuten geändert am: 30. 6. 1994. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.) Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfina Revisions AG, in Chur, Revisionsstelle.

1. Juli 1994 (2268)
Teha AG, in Davos, Erstellung und Betrieb einer Tennis- und Squash-Hallenanlage usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993 S. 5254). Statuten geändert am: 24. 6. 1994. Zweck neu: Erstellung und Betrieb von Sport- und Freizeitanlagen mit angegliederten Gastwirtschaftsbetrieben; die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften für eigene Bedürfnisse erwerben, belasten und veräußern sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Geschäftszweck zu fördern und zu erleichtern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die beabsichtigte Sacheinlage bei der Gründung vom 09.12.1981 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Beabsichtigte Sacheinlage: Färbepartelle Nr. 4745 in Davos Platz zum Maximalpreis von Fr. 622.200.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.) Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künzli, Cuno, von Ebnat-Kappel und Davos, in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juli 1994 (2269)
Torag Immobilien Aktiengesellschaft, in St. Moritz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1993 S. 4552). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

1. Juli 1994 (2270)
Willy Niederer Transporte AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1994 S. 1285). Statuten geändert am: 30. 6. 1994. Zweck neu: Betrieb einer Transportunternehmung, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen; die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit dem Geschäftszweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen oder diesen zu fördern geeignet sind, kann Grundstücke erwerben und veräußern, Baurechtsverträge abschliessen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.)

1. Juli 1994 (2272)
M. Rudolf, in Chur, Kupfergasse 13, 7000 Chur, Einzelfirma (Neu-entragung). Zweck: Handel mit und Installationen von EDV Hard- und Software sowie Beratung und weiteren Dienstleistungen in diesen Bereichen. Eingetragene Personen: Rudolf, Markus, von Flims, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1994 (2273)
Linard Quadroni, in Ramosch, Hoch- und Tiefbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1980 S. 2569). Die Aktiven und Passiven sind an die «Linard Quadroni SA», in Ramosch, übergegangen. Firma erloschen.

1. Juli 1994 (2274)
Samorag AG Beteiligungs- & Finanzgesellschaft, in St. Moritz, compra-vendita di titoli, società anonima (FUSC no 56 del 23. 3. 1992 p. 1297). Nuove persone iscritte o modificate: Weitnauer, Max, da Oltingen, in Viganello, ufficio di revisione.

1. Juli 1994 (2275)
Suabag, in Coira, partecipazioni ecc. società anonima (FUSC no. 45 del 24. 2. 1988 p. 746). Nuove persone iscritte o modificate: Weitnauer, Max, da Oltingen, in Viganello, ufficio di revisione.

Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an.

Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerauszug» zugesandt.

Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Edg. Amt für das Handelsregister

Mise en garde

Depuis quelque temps, certaines maisons d'édition privées font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables. Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées après publication du texte de l'inscription dans la Feuille officielle suisse du commerce, comme «extraît de registres».

Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a aucune obligation de s'acquiescer de tels «fraîs d'enregistrement».

Office fédéral du registre du commerce

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

24. Juni 1994
Elektrizitätswerk Bürglen AG, in Bürglen, Erstellung und Betrieb von Wasserkraftwerken und Energieerzeugnisanlagen usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 77). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. 5. 1994, wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Bestimmung über die Sacheinlage entfällt. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

24. Juni 1994
Löwen Schwaderloh AG, in Neuwilen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1983, S. 61). Alois Lorenz, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Alexandra M. Klinkert, von Lütisburg und Staatsangehörige der Republik Südafrika, in Neuwilen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt.

24. Juni 1994
Horest AG, in Horn, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993, S. 4167). Richard Consoni, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden Manfred Löffle, von Gaiserwald, in Wittenbach, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Rosmarie Weber-Löffle, bisher Prokuristin, ihre Prokura ist erloschen, als Vizepräsidentin mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

24. Juni 1994
Iso-Partner AG, in Weinfelden, Beratung von Gesellschaften und Aktionären usw. (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1994, S. 942). Die Unterschrift von Werner Dullnig, Geschäftsführer, ist erloschen.

24. Juni 1994
Beerli und Erne AG, in Frauenfeld, Betrieb eines Dachdecker-geschäftes (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1994, S. 451). Revisionsstelle: Staub Buchhaltungs- und Verwaltungs-AG Frauenfeld, in Frauenfeld.

24. Juni 1994
Meier & Stöcklin, in Basadingen, Betrieb des Restaurants Chez Beda (SHAB Nr. 256 vom 4. 11. 1987, S. 4298). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24. Juni 1994
Engel & Co., in Romanshorn (Kollektivgesellschaft), Immobilien-Verwaltung (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1976, S. 3733). Dr. Wolfgang Engel, Gesellschafter, ist infolge Todes aus der Firma ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Gesellschafter ist Thorsten Engel, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (D).

24. Juni 1994
Raiffeisenbank Hugelschhofen, in Hugelschhofen (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1992, S. 3437). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. 4. 1993 wurden die Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren keine Änderung. Hans Jörimann, Aktuar, und Gottfried Tüscher, Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften und die Unterschrift von Maja Goldinger, Verwalterin, sind erloschen. Neu wurden Albert Ruch, von Appenzell, in Otterberg, Gemeinde Märstetten, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Heinrich Jud, von Kaltbrunn, in Dotnacht, als Mitglied ohne Unterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt. Gabi Horber, von Wittenwil, in Hugelschhofen, bisher Mitglied, nun Aktuarin, sie führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Pia Althaus-Bartholdi, bisher Verwalter-Stellvertreterin nun Verwalterin, sie führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. An Renate Billeter, von Männedorf, in Siegershausen wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

24. Juni 1994
Abundwerk Frehner + Koller, in Bissegg. Unter dieser Firma sind Konrad Frehner, von Urnäsch AR, in Bissegg, und Albert Koller, von Gonten AI, in Tobel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 16. 6. 1994 ihren Anfang nahm. Abbindung von Bauholz, Handel mit Holz und Erbringen von Dienstleistungen im Bereich des Holztragwerkes. Fimmelsberg, 8514 Bissegg.

24. Juni 1994
Graf & Co. Sportschuhfabrik Kreuzlingen, in Kreuzlingen. Fabrikation von und Handel mit Sportartikeln usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1980, S. 672). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von Graf & Co. Sportschuhfabrik, in Kreuzlingen (Kommanditgesellschaft) übernommen.

24. Juni 1994
Graf & Co. Sportschuhfabrik, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma sind Karl Graf, von und in Kreuzlingen, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Edith Graf, von und in Kreuzlingen, als Kommanditistin mit einer Kommanditissumme von Fr. 10 000 in bar, sie führt Einzelprokura, eine Kommanditissumme eingegangen, die am 21. 6. 1994 ihren Anfang nahm. Fabrikation von und Handel mit Sportartikeln aller Art, insbesondere mit Sportschuhen. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der Graf & Co. Sportschuhfabrik Kreuzlingen, in Kreuzlingen (Kollektivgesellschaft), Wiesenstrasse 1, 8280 Kreuzlingen.

24. Juni 1994
Senn, in Fischingen. Firmeninhaber ist Berni Senn, von Mosnang, in Fischingen. An Astrid Senn-Vodica, von Mosnang, in Fischingen, wurde Einzelprokura erteilt. Parkett und Bodenbeläge. Hauptstrasse 32, 8376 Fischingen. Weitere Geschäftsadresse: Gähwilerstrasse 27, 9533 Kirchberg SG.

24. Juni 1994
Mewa GmbH in Konkurs, in Kreuzlingen, Entwicklung und Herstellung technischer Neukonstruktionen usw. (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1994, S. 3300). Der am 3. 5. 1994 über die Firma eröffnete Konkurs wurde durch Beschluss des Bezirksgerichtes Kreuzlingen vom 3. 6. 1994 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma lautet nun: In Konkursliquidation.

24. Juni 1994
Jürg Mäder, in Arbon, EDV-Beratung usw. (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1991, S. 2712). Über die Firma wurde am 14. 6. 1994 der Konkurs eröffnet.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio d'Acquarossa

21. giugno 1994
Ineletra S.A., succursale di Acquarossa, in Acquarossa. L'esecuzione, la progettazione, la consulenza, ecc. (FUSC del 26. 5. 1994, n. 100, p. 2910), società anonima con sede principale a Locarno. Le firme di Giorgio Pedrazzini e Graziano Barloggio nonché la procura di Hermes Guidi sono cancellate. Marco Maggi, già procuratore, è ora vice-direttore con firma collettiva a due, la sua procura è cancellata. Livio Del-Signore da e in Bellinzona, è nominato nuovo vice-direttore con firma collettiva a due.

21. giugno 1994
Ineletra S.A., succursale di Olivone, in Olivone. L'esecuzione, la progettazione, la consulenza, ecc. (FUSC del 26. 5. 1994, n. 100, p. 2910), società anonima con sede principale a Locarno. Le firme di Giorgio Pedrazzini e Graziano Barloggio nonché la procura di Hermes Guidi sono cancellate. Marco Maggi, già procuratore, è ora vice-direttore con firma collettiva a due, la sua procura è cancellata. Livio Del-Signore da e in Bellinzona, è nominato nuovo vice-direttore con firma collettiva a due.

Ufficio di Bellinzona

23. giugno 1994
Tipografia Torriani S.A., in Bellinzona, esecuzione lavori tipografici, ecc. (FUSC del 22. 9. 1993, n. 184, p. 4975). Agostino Torriani, presidente ed amministratore delegato deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Stefano Torriani, già vice-presidente è ora nominato presidente, ora con firma individuale; la sua firma collettiva a due è estinta. Nuovo membro con firma individuale: Ottaviano Torriani, da Rancate in Bellinzona. Linda Colombini, segretaria, ha ora firma individuale e la sua firma collettiva a due è estinta.

23. giugno 1994
Otto Scerri S.A., in Arbedo-Castione, produzione ghiaia, ecc. (FUSC del 4. 5. 1994, n. 86, p. 2458). Max Lienhard, membro dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

23. giugno 1994
De Souza Sidney e Alessandra, in Bellinzona, gestione esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 22. 6. 1993, n. 118, p. 3235). La ditta è radiata d'ufficio a norma dell'art. 89 ORC.

23. giugno 1994
Emerilia SA in liquidazione, in Bellinzona, acquisto e vendita beni immobili (FUSC del 15. 2. 1994, n. 32, p. 900). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della pretura di Bellinzona del 21. 6. 1994.

24. giugno 1994
Holding Agricola Ticinese SA, in Bellinzona, la partecipazione ad altre società, ecc. (FUSC del 20. 10. 1992, n. 203, p. 4897). Sciolta il: 23. 6. 1994. Nuova ragione sociale: **Holding Agricola Ticinese SA in liquidazione**. Carlo Bonetti, presidente; Alberto Bernardoni, amministratore delegato, Alfredo Bernardoni, membro, Paolo Carlini, membro, Giancarlo Oligat, membro, tutti dimissionari non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Liquidatrice con firma individuale: Fernanda Loss, da ed in Arbedo-Castione. Recapito: c/o Studio fiduciario Fernanda Loss, piazza R. Simen 8.

24. giugno 1994
Imex SA, in Cadenzano, importazione prodotti in genere, ecc. (FUSC del 25. 3. 1992, n. 58, p. 1346). Ufficio di revisione: Antonio Orsatti, Brusino.

24. giugno 1994
Mario Zandrall Studio d'ingegneria SA, in Bellinzona, esercizio ufficio di ingegneria, ecc. (FUSC dell' 11. 3. 1993, n. 49, p. 1205). Aumento del capitale azionario da fr. 50 000 a fr. 100 000, mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Il capitale azionario ammonta ora a fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 interamente liberato. Statuti modificati il 21. 6. 1994.

Rettificata
Oro Turrita di Morandi Aquilina, in Bellinzona, acquisto preziosi, ecc. (FUSC del 18. 5. 1994, n. 95, p. 2762). Il nome esatto della titolare è Aprilina Morandi (e non Aquilina Morandi) come erroneamente notificato. L'esatto nome della ditta è: **Oro Turrita di Morandi Aprilina**.

Ufficio di Faido

21. giugno 1994
Ineletra S.A., succursale di Airolo, in Airolo. L'esecuzione, la progettazione, ecc. Società anonima con sede principale a Locarno (FUSC del 26. 5. 1994, n. 100, p. 2910). Giorgio Pedrazzini, membro delegato CA, non fa più parte del CA e la sua firma, come quelle di Graziano Barloggio, vice-direttore, Hermes Guidi, procuratore, sono estinte. Livio Del-Signore, da ed in Bellinzona, è nominato vice-direttore con firma collettiva a due. Marco Maggi, già procuratore con firma collettiva a due, è nominato vice-direttore, con firma collettiva a due.

21. giugno 1994
Ineletra S.A., succursale di Bodio, in Bodio. L'esecuzione, la progettazione, ecc. Società anonima con sede principale a Locarno (FUSC del 26. 5. 1994, n. 100, p. 2910). Giorgio Pedrazzini, membro delegato CA, non fa più parte del CA e la sua firma, come quelle di Graziano Barloggio, vice-direttore, Hermes Guidi, procuratore, sono estinte. Livio Del-Signore, da ed in Bellinzona, è nominato vice-direttore con firma collettiva a due. Marco Maggi, già procuratore con firma collettiva a due, è nominato vice-direttore, con firma collettiva a due.

21. giugno 1994
Ineletra S.A., succursale di Rodi, in Rodi, comune Prato Leventina. L'esecuzione, la progettazione, ecc. Società anonima con sede principale a Locarno (FUSC del 26. 5. 1994, n. 100, p. 2910). Giorgio Pedrazzini, membro delegato CA, non fa più parte del CA e la sua firma, come quelle di Graziano Barloggio, vice-direttore, Hermes Guidi, procuratore, sono estinte. Livio Del-Signore, da ed in Bellinzona, è nominato vice-direttore con firma collettiva a due. Marco Maggi, già procuratore con firma collettiva a due, è nominato vice-direttore, con firma collettiva a due.

21. giugno 1994
Carrozzeria San Gottardo S.A., in Lavorgo di Chiggionna. L'esercizio e la gestione di una carrozzeria, ecc. (FUSC del 15. 7. 1981, n. 160, p. 2268). Antonio Berni, vice-presidente, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo vice-presidente con firma collettiva a due: Luca Berni, da Vals in Airolo.

Ufficio di Locarno

24. giugno 1994
Halm Gagliardi SA, in Locarno, la compravendita, il commercio di arredamenti, ecc. (FUSC del 19. 4. 1990, n. 75, p. 1504). La firma di Gianni Comel è cancellata.

24. giugno 1994
Contafid Sagli, in Minusio, via Cà di Ferro 7 (nuova iscrizione). Data statuto: 24 giugno 1994. Scopo: l'esercizio di un ufficio fiduciario e la consulenza economica ed immobiliare. L'ufficio fiduciario si occupa principalmente delle seguenti attività: consulenza aziendale; servizi fiduciari; consulenza e rappresentanza fiscale ivi compresa la rappresentanza dei creditori, dei debitori e dei terzi nell'ambito della legge federale sull'esecuzione ed il fallimento, l'incasso dei crediti e il risanamento di situazioni debitorie; la consulenza e l'organizzazione aziendale di società ed enti pubblici e privati sia in Svizzera sia all'estero, la consulenza legale; revisioni, segretario di società, allestimento della contabilità con l'EDD, consulenza in materia di assicurazioni, consulenza e gestione amministrativa. L'ufficio si occupa inoltre della mediazione nella compravendita e permuta di fondi; intermediazione nei negozi giuridici aventi per oggetto diritti immobiliari e diritti concernenti società immobiliari; locazione di stabili e appartamenti; amministrazione di immobili e di società immobiliari; la consulenza e conduzione di promozioni immobiliari, l'acquisto e la vendita di immobili. La società può assumere partecipazioni in altre società svizzere o estere. Essa potrà inoltre svolgere la propria attività e creare succursali in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 30 000, interamente liberato. Angela Rossi, in Minusio, ha fatto apporto alla società di una partita di mobilio per un valore di fr. 10 000, accettato e computato per tale importo sul capitale. Gli associati sono: Angela Rossi, da ed in Minusio, con una quota di fr. 10 000; Sergio Codiga, da ed in Gordola, con una quota di fr. 10 000 e Philippe Candolfi, da Comolengo in Minusio, con una quota di fr. 10 000. Pubblicazioni: FUSC. La società è vincolata dalla firma individuale di Angela Rossi, da ed in Minusio; Sergio Codiga, da ed in Gordola e Philippe Candolfi, da Comolengo in Minusio, soci gerenti.

Ufficio di Lugano

24. giugno 1994
Betafid SA, in Lugano, importazioni ed esportazioni, ecc. (FUSC del 20. 4. 1994, n. 76, p. 2135). Nuovo scopo: l'attività fiduciaria in genere, l'amministrazione e la gestione di patrimoni mobiliari e immobiliari. L'importazione e l'esportazione di merce, come pure l'attività di marketing. Potrà partecipare e finanziare aziende, in particolare potrà acquistare e amministrare quote sociali o pacchetti azionari di qualsiasi tipo di azienda, fare investimenti finanziari. Statuto modificato: 23. 6. 1994. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Diego Franchetti, già amministratore unico, è ora presidente; Luciano Fretti, da Paradiso in Lugano, membro, entrambi con firma individuale.

24 giugno 1994
Sincrofid S.A., in Lugano, importazioni ed esportazioni, ecc. (FUSC del 11. 5. 1994, n. 91, p. 2629). Nuovo scopo: l'attività fiduciaria in genere, l'amministrazione e la gestione di patrimoni mobiliari e immobiliari. L'importazione e l'esportazione di merce, come pure l'attività di marketing. Potrà partecipare e finanziare aziende, in particolare potrà acquistare e amministrare quote sociali o pacchetti azionari di qualsiasi tipo di azienda, fare investimenti finanziari. Statuto modificato: 23. 6. 1994. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Silvio Pagani, già amministratore unico, ora presidente; Luciano Fretti, da Paradiso in Lugano; membro, entrambi con firma individuale.

24 giugno 1994
F.T.C. Finance Trading Company S.A., precedentemente a Pambio-Noranco, consulenza tecnica, ecc. (FUSC del 17. 2. 1994, n. 34, p. 942). Nuova sede: Manno, via Cantonale 2. Statuto modificato: 22. 6. 1994. Giorgio Pelossi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Silvia Gütermann, da Rafz ZH in Lugano. Consulfide SA, Lugano, non è più revisore. Nuovo revisore: Refiscon SA, Massagno.

24 giugno 1994
Neofidaria S.A., succursale di Lugano, transazioni fiduciarie, ecc. (FUSC del 20. 6. 1994, n. 117, p. 3438), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Thomas Ernst, già vice-direttore, è estinta. Le cariche di: Bernhard Gili, direttore; Rolf Mauerhofer e Philippe Rubin, condirettori; Heinz Messerer, vice-direttore, sono estinte, ma continuano a firmare collettivamente a due.

24 giugno 1994
Budai-Mugnai S.a.g.l., in Lugano, via Nassa 4/Contrada Sassello 1, uffici propri, (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 6. 1994. Scopo: la conduzione e la gestione di un laboratorio odontotecnico, nonché ogni altra attività inerente. Capitale: fr. 24.000 diviso in 2 quote da fr. 12.000 cadauna. Alla società sono stati apportati beni (attrezzature e materiale odontotecnico, ecc.) per il valore di fr. 24.000 accettati dalla società per tale importo, interamente computato sul capitale. Pubblicazioni: FUSC. Soci-gerenti con firma individuale sono: Denes Budai, da Muri AG in Lugano ed Alberto Mugnai, da Launen BE in Lugano, entrambi con una quota di fr. 12.000.

24 giugno 1994
Noi SA, in Lugano (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 6. 1994. Scopo: vendita all'ingrosso di prodotti alimentari, in particolare di latticini, formaggi, salumi e prodotti surgelati o conservati; di prodotti dolciari e pasticceria confezionati; di vini. La promozione, vendita e relativa gestione di negozi, punti di esposizione e vendita. Capitale azionario: fr. 100.000 diviso in 200 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Poggioni, da S. Nazzaro in Carona. Revisore: Consolida SA, Chiasso.

24 giugno 1994
Upminster SA, in Cureglia, commercio di materie prime, ecc. (FUSC del 7. 4. 1994, n. 67, p. 1864). Nuovo scopo: produzione, commercio, intermediazione e rappresentanze per prodotti di ogni genere, tra cui materie prime, metalli e pietre preziose, grezzi e lavorati; consulenze aziendali o giuridiche; partecipazioni a persone giuridiche; acquisto di immobili all'estero esclusa quindi la Svizzera. Statuto modificato: 22. 6. 1994.

24 giugno 1994
Malesco S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 9. 1993, n. 188, p. 5073). In scioglimento; 22. 6. 1994. Nuova ragione sociale: Malesco S.A. in liquidazione. La firma di Giuseppe Doninelli, amministratore unico, è estinta. Liquidatrice: Amfiduciaria S.A., Lugano. Recapito della società in liquidazione: Viale Stefano Francini 1 c/o Amfiduciaria S.A.

24 giugno 1994
Martino Ruggia, in Lugano, via Besso 37. Titolare: Martino Ruggia, da ed in Pura. Scopo: laboratori di liuteria con annesso il commercio di partiture e accessori inerenti lo scopo.

24 giugno 1994
Società Anonima Prodotti I. L. Ruffino in liquidazione, in Lugano, commercio di vini, ecc. (FUSC del 25. 5. 1993, n. 99, p. 2662). Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

24 giugno 1994
SDC Société pour le Développement Commercial SA, in Paradiso, attività commerciali, ecc. (FUSC del 5. 5. 1994, n. 87, p. 2491). Gianni Bergomi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Ulrich Selinger, da Lütisburg SG, in Morbio Inferiore.

24 giugno 1994
Aerotech S.A. Aero Technical Equipment & Service, in Lugano, importazioni ed esportazioni, ecc. (FUSC del 26. 6. 1992, n. 121, p. 2959). Rita Kölle, già membro, dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Andrea Adani, ora domiciliato a Paradiso, già presidente, non fa più parte del consiglio di amministrazione, ma viene nominato direttore con firma individuale. Ulrich Selinger, già membro, è ora amministratore unico con firma individuale. Revisore: Maurizio Delmenico, Lugano.

24 giugno 1994
Gianframar Ltd., in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 9. 2. 1989, n. 28, p. 551). Mario Giacomini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dott. Francesco de Martis, da ed in Lugano. Nuovo recapito: via C. Maraini 5, c/o Finding S.A. Revisore: SEGIM, Servizi Economici Giuridici Immobiliari e Mobiliari S.A., Lugano.

24 giugno 1994
Automotive Fintrade Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Lugano, in Lugano, via Pioda 12 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Automotive Fintrade Aktiengesellschaft», con sede in Vaduz, avente per scopo: transazioni commerciali e finanziarie ed atti giuridici, nonché tutte le transazioni collegate; iscritta al Registro di commercio di Vaduz il 29. 4. 1994 al n. H932/63, ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 31. 5. 1994, la creazione di una succursale di Lugano. Lo statuto originale è del 27. 4. 1994. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Consiglio d'amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Maurizio Collenberg, da Cumbel in Viganello; Engelbert Schreiber jun., cittadino del Liechtenstein in Vaduz. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Fabrizio Biaggi, da ed in Giubiasco.

24 giugno 1994
Accademia per la promozione della cultura e delle scienze APCs, in M a s s a g n o, via Foletti 20, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 5. 1994. Scopo: l'organizzazione di programmi di specializzazione post-laurea, da istituire sotto l'egida di atenei, istituzioni o accademie di chiara fama, che hanno dichiarato di aderire all'APCS ad una sua sede e di approvare il presente statuto. La promozione di iniziative di scambio culturale e scientifico, l'organizza-

zione di simposi, seminari, corsi e programmi di formazione professionale, l'edizione di riviste o altre pubblicazioni a carattere scientifico. I mezzi finanziari sono: a) le quote dei soci; b) i contributi di privati, enti, società; c) eventuali lasciti; d) le donazioni di istituti. Organi dell'associazione sono: a) l'assemblea generale; b) il consiglio direttivo composto da 3 a 5 membri. Il consiglio direttivo è attualmente composto da: Prof. dott. Waldo Bernasconi, da Lugano in Lopagno, presidente; dott. Ivana Consonni, da Balerna in Ponte Capriasca, vice-presidente; dott. Rossario Carpinteri, cittadino italiano in Massagno, segretario-cassiere. L'associazione è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri.

24 giugno 1994
Electronix Business Ventures S.A., in Lugano, acquisto e vendita di prodotti elettronici, ecc. (FUSC del 7. 5. 1993, n. 88, p. 2291). In scioglimento; 23. 6. 1994. Nuova ragione sociale: Electronix Business Ventures S.A. in liquidazione. Liquidatrice: Credito Privato Commerciale SA, Lugano. La firma di Noris Conti, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Zurigo 46 c/o Credito Privato Commerciale SA.

24 giugno 1994
Taranak S.A., in Lugano, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 2. 11. 1981, n. 254, p. 3429). Revisore: Reviconi SA, Lugano.

24 giugno 1994
Internursing SA, in Lugano, servizi infermieristici, ecc. (FUSC del 19. 10. 1993, n. 203, p. 5465). Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione: 21. 6. 1994. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Luciano Lavagetti, già amministratore unico, ora presidente; Maurizio Collenberg, da Cumbel in Viganello, membro, entrambi con firma individuale.

24 giugno 1994
Way Foo SA, in Massagno, via Morena 8 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 6. 1994. Scopo: l'acquisto del nome, dell'avviamento e dell'inventario del Ristorante Morena per l'importo di fr. 200.000. Potrà inoltre gestire, acquistare, vendere, esercizi pubblici. Capitale azionario: fr. 200.000 diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Dante Gianinazzi, da Malvaglia in Comano. Revisore: Fidirevisa SA, Lugano.

Ufficio di Mendrisio

24 giugno 1994
Edilissimi SA, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 22. 6. 1994. Scopo: l'esercizio di un'impresa di costruzioni; l'assunzione di lavori edili in genere, anche sotto forma di impresa generale; l'acquisto, la vendita ed il commercio di materiali edili e l'assunzione di rappresentanze nel ramo edile, nonché ogni altra attività connessa. Capitale azionario: fr. 100.000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Attualmente così composto: Antonio Cavadini, da ed in Balerna, presidente, con firma individuale; Anna Rosa Carnio, da Bidogno, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due; Massimo Veronelli, cittadino italiano, in Lipomo (I), membro, con firma collettiva a due. Antonio Franzini, cittadino italiano, in Uggiate Trevano (I), è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due. Organo di revisione: Ariaudi S.A., in Savosa. Recapito: corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

24 giugno 1994
Res - Mar S.A., in Chiasso, commercio di articoli nautici ecc. (FUSC del 30. 1. 1991, n. 20, p. 421). Werner Kübler, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Nuovo presidente del consiglio di amministrazione, con firma individuale è: Giovanni Ballinari, da Monteggio, in Lugano.

24 giugno 1994
Jacky Maeder SA per trasporti internazionali, succursale di Chiasso (FUSC del 7. 2. 1994, n. 26, p. 740), società anonima con sede principale a Basilea. Le firme di: Giovanni Bernasconi e Pietro Bernasconi, già procuratori, sono estinte.

24 giugno 1994
Areza SA Holding, in Chiasso, partecipazioni in società ecc. (FUSC del 26. 5. 1994, n. 100, p. 2911). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 cpv. 2 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: Areza SA Holding in liquidazione. La società è priva di amministrazione e di liquidatori.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

23 juin 1994
Garages et Ateliers du Rhône SA, a B e x, acquisition, exploitation et mise en valeur de tous immeubles (FOSC du 22. 12. 1992, p. 5960). Réviseur: Fidacor Fiduciaire et Gérance Sàrl, a Morges.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

24 juin 1994
Pierre Mottier, a Château-d'Oex. Titulaire: Pierre Mottier, d'Ormont-Dessous, aux Moulins, commune de Château-d'Oex. But: menuiserie et ébénisterie.

24 juin 1994
Grand Chêne Bossons S.A., en liquidation, a Château-d'Oex, exploitation dans le domaine hôtelier et immobilier (FOSC du 22. 2. 1994, p. 1027). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formulée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

Bureau de Cossonay

23 juin 1994
David Hohl, précédemment à La Tour-de-Peilz (FOSC du 29. 11. 1991, p. 5126). Le siège de la maison est transféré à L'Isle, Belles Fontaines. Nouveau but: commerce de viande en gros. Titulaire: David Hohl, de Wolfhalden, actuellement à Savigny.

23 juin 1994
Benito Silvestri, précédemment à Morrens, entreprise de maçonnerie (FOSC du 21. 4. 1988, p. 1580). La maison a transféré son siège à D i z y. Le titulaire Benito Silvestri, d'Italie, actuellement à Dizy.

23 juin 1994
Plastag S.A., a Eclépens, fabrication, transformation, achat, vente, représentation, importation et exportation de tous produits plastiques, synthétiques et similaires (FOSC du 27. 1. 1986, p. 315). Réviseur: Fiduciaire Jean-Pierre Romero, à Lausanne.

23 juin 1994
Portier et Gaudin S.A., a Cossonay, accordage, révision, réparations, achats et ventes de pianos et autres instruments (FOSC du 3. 3. 1993, p. 1055). Réviseur: Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, à Lausanne.

23 juin 1994
Monnier Vins S.A., a Cossonay, achat, vente, commercialisation de vins (FOSC du 26. 2. 1988, p. 775). Réviseur: Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, à Lausanne.

23 juin 1994
Gevat S.A., a D a i l l e n s, société anonyme, gérance et exploitation d'immeubles agricoles (FOSC du 30. 5. 1991, p. 2339). Réviseur: Office de contrôle et d'expertise S.A., a La Tour-de-Peilz.

23 juin 1994
Pierre Moret S.A., a L'Isle, achat, fabrication, vente, installation, location et distribution de tous appareils et produits concernant le traitement de l'eau (FOSC du 22. 11. 1989, p. 4741). Réviseur: Ofico société fiduciaire, à Lausanne.

23 juin 1994
Electro-Sol S.A., a L'Isle, commerce en gros et au détail de tous matériel, installations et fournitures se rapportant aux domaines de l'électricité et de l'électronique, en particulier de chauffages électriques par câbles chauffants (FOSC du 12. 11. 1990, p. 4499). Réviseur: Fiduciaire Michel Favre S.A., a Echallens.

23 juin 1994
Diasec Sovilla S.A., a Cossonay, fabrication, commerce et représentation d'articles de publicité et de décoration; plastification de photographies et imprimés (FOSC du 15. 1. 1993, p. 221). Réviseur: Ofico société fiduciaire, à Lausanne.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

23 juin 1994
Uniomat S.A., a Puidoux (FOSC du 4. 6. 1993, p. 2884). Louis Renevey n'est plus vice-président, sa signature est radiée. L'administrateur Peter Dallenbach est nommé vice-président, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Pierre-Alain Sauthier est actuellement à Lutry, Richard Houriet à Puidoux. Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., a Pully.

23 juin 1994
Prost Consulting S.A., a Lutry, services en matière comptable et financière (FOSC du 14. 4. 1994, p. 2011). Georges Prost et Véronique Perler Prost sont actuellement à Lausanne.

24 juin 1994
Testuz Constructions Métalliques S.A., a Grandvaux (FOSC du 13. 5. 1994, p. 2670). Statuts modifiés le 23 juin 1994. Capital augmenté de fr. 50.000, par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 100.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau de Lausanne

22 juin 1994
Fina aviation-chemicals, a Lausanne, société anonyme, commerce, transport et emmagasinement d'hydrocarbures, carburants, etc. (FOSC du 31. 12. 1993, p. 6981). Statuts modifiés le 17 juin 1994. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Rolf Schmeebel et Alfred Méan ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

22 juin 1994
Net work Milani S.A., a Lausanne, services d'entretien et nettoyage (FOSC du 3. 12. 1993, p. 6391). Signature collective à deux est conférée à Pierre Gigon, de Chenevez, à St-Prex, directeur.

22 juin 1994
André Demierre, a Lausanne, rue de la Borde 56. Titulaire: André Demierre, de Montet (Glâne), à Lausanne. Plâtrerie et peinture.

22 juin 1994
Selmofina S.A., a Lausanne, opérations immobilières, etc. (FOSC du 24. 11. 1978, p. 3646). John Gregos signe désormais individuellement.

22 juin 1994
Amal currency investment S.A., a Lausanne, chemin de Mornex 38. Nouvelle société anonyme. Statuts: 20 juin 1994. But: conseils, notamment dans le domaine de la gestion, de l'investissement et du financement. Capital entièrement libéré: fr. 100.000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Jean-Jacques Rideau, de France, a Cannes (F), président et délégué; Aldo Turatti, d'Epalinges, à Lutry, et Alain Aboudaram, de Vuibroye, à Savigny, tous avec signature collective à deux. Réviseur: KPMG Fides Peat, à Lausanne.

22 juin 1994
Luis Fernando Lopez, a Lausanne, avenue du Temple 24b. Titulaire: Luis Fernando Lopez, d'Espagne, à Lausanne. Conseils et études dans le domaine du chauffage, de la ventilation et des sanitaires.

22 juin 1994
Carrosserie de Paudex S.A., a Paudex (FOSC du 22. 1. 1985, p. 260).
Lovecar S.A., a Paudex, commerce, représentation, location et réparation de véhicules (FOSC du 15. 8. 1988, p. 3378). Réviseur: BFB Fidam révision, à Lausanne.

22 juin 1994

22 juin 1994
Société immobilière de la rue de Neuchâtel S.A., précédemment à Yverdon-les-Bains (FOSC du 15. 3. 1988, p. 1028). Siège transféré à Lausanne, avenue de Mon-Repos 14, chez de Rham & Cie S.A. Statuts primitifs du 28 janvier 1937 modifiés en dernier lieu le 30 mai et 21 juin 1994. But: opérations immobilières. Capital: fr. 50.000, actuellement entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Yvan de Rham, de Giez, à St-Sulpice VD, président, et Pierre Milliet, de Bonvillers, à Pully, tous deux avec signature collective à deux. Pierre Despland n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Réviseur: Atag Ernst & Young S.A., à Lausanne.

22 juin 1994
HGS Précision S.A., a Lausanne, fabrication, terminage et commerce de mouvements d'horlogerie de précision (FOSC du 2. 6. 1976, p. 1564). Nouvelle adresse: rue de la Grotte 6, chez étude Carrard, Paschoud, Heim & associés. Charles Rogivue n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: François Kaiser, de et à Lausanne, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Jean-Claude Mugny, à Lausanne.

22 juin 1994
Fidinter S.A. Société Fiduciaire, a Lausanne (FOSC du 15. 3. 1994, p. 1420). Alfred Borter n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Pierre Jomini est nommé président; Claude Dépraz n'est plus secrétaire mais reste administrateur; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs: Eliane Borter, d'Avry-sur-Matran, à Pully, secrétaire, et Jean-Philippe Rochat, du Lieu, à Epalinges, tous deux avec signature collective à deux.

22 juin 1994
Arel S.A., à Lausanne, commerce, représentation et distribution d'articles d'habillement et de prêts-à-porter (FOSC du 14. 4. 1992, p. 1682). Nouvelle adresse: rue de Bourg 11.

22 juin 1994
Moto-Evasion S.A., à Renens, commerce, location et réparation de motos et d'autres véhicules (FOSC du 24. 2. 1987, p. 732). Réviseur: MA. Fiducia S.A., à Tolochenaz.

22 juin 1994
Vidy-Med S.A., à Lausanne, location d'immeubles en vue d'y créer une permanence, une clinique, etc. (FOSC du 17. 1. 1994, p. 130).

22 juin 1994
Vidy-Up S.A., à Lausanne, exploitation d'un centre d'urgences médicales (FOSC du 19. 1. 1994, p. 370).
Nouvelle adresse: route de Chavannes 11.

22 juin 1994
Gottex fund management, à Lausanne,
Gottex portfolio management à Lausanne,
société anonymes, opérations financières (FOSC du 5. 1. 1993, p. 30).
Joachim Gotschalk est actuellement à Londres (GB).

22 juin 1994
IWP Intergarçons Privés S.A., à Lausanne, achat, vente, placement, gestion et entretien de tout matériel de transport (FOSC du 12. 1. 1994, p. 226). Nouvelle adresse: rue du Petit-Chêne 38, chez Intermandat S.A., Société Fiduciaire, à Lausanne.

22 juin 1994
Frissa engineering S.A., à Epalinges (FOSC du 4. 5. 1994, p. 2459). Aldo Reolini n'est plus président mais reste administrateur; Romain Felber est nommé président; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

22 juin 1994
Logiciel distribution, R. Cartagena, à Lausanne, activité dans le domaine de l'informatique (FOSC du 4. 5. 1994, p. 2459). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

22 juin 1994
Union Suisse Assurances, agence générale de Lausanne, Louis Favre, à Lausanne (FOSC du 16. 3. 1990, p. 1041). La procuration de Michel Renevey est éteinte.

22 juin 1994
Pro villas 2000 S.A. en liquidation, à Crissier, opérations immobilières (FOSC du 1. 12. 1992, p. 5599). La liquidation étant terminée la raison sociale est radiée.

22 juin 1994
TGE Têlégestion Energie Lausanne, à Lausanne, services dans le domaine du chauffage, de la ventilation et de la climatisation, etc. (FOSC du 24. 5. 1993, p. 2630). Autre adresse: Thônex, chemin du Foron 14. La signature de Christiane Bourqui et Marcel Corsano est radiée. Le directeur général Jean-Pierre Leubaz est nommé également secrétaire hors conseil et continue à signer collectivement à deux avec un administrateur. Signature collective à deux avec un administrateur est conférée à Michel Haldimann, de Signau, à Chêne-Bougeries, directeur.

22 juin 1994
Trans Aurore, Andrey et Cie, à Lausanne, société en nom collectif, transport, déménagement, remorquage et entreposage (FOSC du 13. 4. 1994, p. 1981). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

22 juin 1994
Team style, Aquoise and Co, à Lausanne, société en nom collectif, commerce de prêts-à-porter (FOSC du 14. 1. 1993, p. 196). Les associés Aude Aquoise et Massimiliano Orlandi s'étant retirés, la société est dissoute et radiée. L'associé Panayotis Vlamopoulos, de Grèce, à Paudex, continue les affaires sous la raison individuelle Team style, P. Vlamopoulos, conformément à l'art. 579 CO. Siège transféré à Paudex, route du Simplon 47. Commerce de prêts-à-porter.

22 juin 1994
Socimer S.A., précédemment à Monthey (FOSC du 5. 3. 1982, p. 706). Siège transféré à Crissier, rue du Centre 16, chez Paul Baatard. Statuts primitifs du 12 juin 1979 modifiés en dernier lieu les 9 août et 20 juin 1994. Nouvelle raison sociale: MP ingénieurs conseils S.A. Nouveau but: ingénierie dans le domaine de la construction. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 250 actions au porteur de fr. 200. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de Laurent Maultone (inscrit), de et à Monthey, administrateur unique, et collective à deux de Claude Penseyres, de Corcelles-le-Jorat, à Crissier, directeur. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

22 juin 1994
Sagrave Société anonyme pour l'exploitation des sables et graviers du Léman, à Lausanne (FOSC du 21. 10. 1991, p. 4507). Statuts modifiés le 16 juin 1994. Nouveau but: entreprise de travaux de dragage de tous genres ainsi que toutes opérations concernant l'exploitation, le traitement, le transport et la vente de graviers, sables et autres matériaux de construction. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Réviseur: Société Fiduciaire Lemano, à Lausanne.

22 juin 1994
Sagrave holding S.A., à Lausanne, avenue de Rhodanie 13. Nouvelle société anonyme. Statuts: 16 juin 1994. But: acquisition, détention et gestion de participations dans des sociétés. Reprise de biens envisagée: divers actifs, soit totalité du capital-actions de la société Rhôna S.A., à Port-Valais, pour fr. 1 600 000, totalité du capital-actions de la société Gravières de L'Isle S.A., à L'Isle, pour fr. 658 000, 720 actions de la société Trans-Vrac S.A., à Lausanne, pour fr. 890 000, 350 actions de la société Rive-Bleue S.A., à Port-Valais, pour fr. 900 000, 28 156 actions de la société Sagradance S.A., à Amphion-les-Bains (F), pour fr. 1 835 760, 90 parts de la société civile immobilière Les Terrasses, à Meillerie (F), pour fr. 2650.50, 400 parts de la société à responsabilité limitée Hôtel Les Terrasses, à Meillerie (F), pour fr. 4240, prêt à Rive-Bleue S.A., à Port-Valais, pour fr. 3 472 280, prêt à la SCI Les Terrasses, à Meillerie (F), pour fr. 2 437 187.50, prêt à la S.à.r.l. Hôtel Les Terrasses, à Meillerie (F), pour fr. 134 549.50, prêt à Sagradance S.A., à Amphion-les-Bains (F), pour fr. 1 061 153.60, prêt à Rhôna S.A., à Port-Valais, pour fr. 2 160 120, compte BPS cash no 306.62.34 pour fr. 615 214.25, compte de dépôt BPS Lausanne no 525-10-264.580.0 pour fr. 9664.85, compte épargne-placement UBS, Sierre, no 477 980 J1M pour fr. 17 264.75, divers titres pour fr. 2 385 609.45, et un passif, soit une provision pour titres et participations figurant au passif de Sagrave S.A. pour fr. 1 350 000, soit un actif net de fr. 16 833 694.40. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: 3 à 7 membres, qui sont: Hans Arnold, de Flühlen, à Port-Valais, président, avec signature individuelle; Marc-Henri Chaudet, de Corsier-sur-Vevy, à Rivaz, vice-président; Hans-Peter Arnold, de Flühlen, à Lausanne, et Brigitte Arnold, de Flühlen, à Port-Valais, les trois derniers avec signature collective à deux. Réviseur: Société Fiduciaire Lemano, à Lausanne.

22 juin 1994
Attitude Communication et Publicité, Ruiz, Noirat, Pichard, précédemment à Lutry, société en nom collectif (FOSC du 5. 3. 1992, p. 1028). Siège transféré à Lausanne, avenue des Jordis 5. Société commencée le 1er février 1992. Associés: Juan Ruiz, d'Espagne, à Lausanne; Alain Noirat, de Charmoille, actuellement à Grandvaud, et Serge Pichard, d'Ormont-Dessus, à Lausanne. But: prestations de services en matière de communication, marketing, relations publiques et publicité y compris opérations événementielles.

22 juin 1994
Blank fournitures horticoles S.A., à Lausanne (FOSC du 3. 2. 1993, p. 554). Alfred Mark n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le directeur Michel Blank est nommé administrateur-délégué et continue à signer collectivement à deux.

22 juin 1994
Gym évasion, Juan Vence, à Renens, institut de culture physique (FOSC du 19. 2. 1987, p. 667). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 49. La signature de Yalda Vence est radiée.

22 juin 1994
Atelier d'architecture Onze S.A., à Lausanne (FOSC du 15. 6. 1993, p. 3106). Fiduciaire Michel Favre S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: MA. Fiduciaire S.A., à Tolochenaz.

22 juin 1994
GAO gestion d'architecture par ordinateur S.A., à Lausanne (FOSC du 7. 6. 1994, p. 3187). Dissolution: 7 juin 1994. La liquidation est opérée sous la raison sociale GAO gestion d'architecture par ordinateur S.A. en liquidation par l'administrateur Georges Meylan, liquidateur avec signature individuelle.

22 juin 1994
Clinique Chirurgicale et Permanence de Longeraie S.A., à Lausanne (FOSC du 21. 5. 1993, p. 2592). Aligimantas Narakas n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administratrice Chantal Bonnard est nommée vice-présidente et l'administrateur Eric Baudet secrétaire; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs: Nicolas Favarger, de Neuchâtel, à Lutry, et Pierre Heierli, de Gais, à Lausanne, avec signature collective à deux.

22 juin 1994
Tourex S.A., à Renens, commerce de produits, matières et marchandises (FOSC du 24. 2. 1993, p. 927). Cabinet fiduciaire et fiscal Dino Venezia n'est plus réviseur.

22 juin 1994
BLP Banque lausannoise de portefeuilles, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 9. 3. 1993, p. 1155). Nouvel administrateur: Gaëtan Carnot, de et à Coligny, avec signature collective à deux. KPMG Fides Peat n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Sofiron société fiduciaire, à Lausanne.

22 juin 1994
Matthey Tapis S.A., à Lausanne (FOSC du 16. 3. 1992, p. 1186). Réviseur: Fiduciaire Surdez S.A., à Lausanne.

22 juin 1994
XMIT S.A., succursale de Renens, activité dans le domaine de l'informatique (FOSC du 13. 4. 1994, p. 1981), avec siège principal à Dietikon. La signature de Konrad Linder est radiée et la procuration de Peter Hubeli éteinte.

22 juin 1994
Mandarina Fiduciaire S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 1. 4. 1993, p. 1579), avec siège principal à Zoug. La signature d'Alfred Weber et d'Arthur Meyer est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Philippe Haquenne, de Belgique, à Frassen (B), président, et Frédéric Wagner, du Luxembourg, à Nieder-Anven (L), administrateur.

22 juin 1994
Meryan S.A., à Pully, opérations immobilières (FOSC du 27. 10. 1987, p. 4182). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 3 juin 1994. La raison sociale devient Meryan S.A. en faillite.

22 juin 1994
José Freire, à Lausanne, taille de pierres et maçonnerie, en faillite (FOSC du 4. 5. 1994, p. 2459). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

22 juin 1994
CPF compagnie de placements financiers S.A., à Lausanne, rue de Bourg 20, chez Grassmann & Menétrey S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts: 17 juin 1994. But: opérations financières et mobilières, prises de participations et financement; opérations immobilières à l'étranger. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Seul administrateur: Philippe Guignard, de L'Abbaye, à Lussy-sur-Morges, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, à Lausanne.

22 juin 1994
Ho & Baroudel, à Lausanne, avenue de Morges 74. Société en nom collectif commencée le 1er juillet 1991. Associés avec signature collective à deux: Guy Chi Kai Ho, de Lausanne, à Savigny, et Man Baroudel, de Chine, à Lausanne. Exploitation d'un restaurant chinois à l'enseigne «Wah-kee».

Rectifications
Neutra Fiduciaire S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 13. 6. 1994, p. 3302), avec siège principal à Zurich. Signature collective à deux (et non procuration comme inscrit) limitée à la succursale est conférée à Claude Savioz, d'Yent, à Nyon, et Patrick Borcard, de Grandvillard, à Cugy VD.

W. Wyss et fils S.A., à Mont-sur-Lausanne (FOSC du 19. 5. 1994, p. 2792). Werner Wyss est actuellement à Breigny-sur-Morrens.

Etablissement Spim S.A., succursale de Pully, à Pully (FOSC du 25. 3. 1987, p. 1163), avec siège principal à Sierre. Michel Baud signe individuellement (et non collectivement à deux comme inscrit).

Bureau de Nyon

23 juin 1994
Cabinet de pédiatrie Les Cadrès S.A., à Nyon (FOSC du 30. 4. 1990, p. 1671). Réviseur: MA. Fiducia S.A., à Tolochenaz.

23 juin 1994
Amador S.A., à Nyon, commerce de bijoux (FOSC du 27. 5. 1992, p. 2457). Michel Maendly n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Olivier Bottinelli, de Barbengo, à Genolier, nommé vice-président. Réviseur: Fiduciaire Vernayo S.A., à Genève.

23 juin 1994
Lauer et fils S.A., à Prangins, exploitation d'une carrosserie (FOSC du 7. 9. 1993, p. 4703). La signature de Joachim Holze est radiée.

23 juin 1994
CMI S.A., à Nyon, commerce de machines de bureau (FOSC du 10. 5. 1994, p. 2599). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 9 juin 1994 par le président du Tribunal du district de Nyon. Nouvelle raison sociale: CMI S.A. en faillite.

23 juin 1994
Norsk Data (Suisse) S.A. en liquidation, à Nyon, équipements électroniques (FOSC du 9. 9. 1993, p. 4751). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 8 juin 1994 par le président du Tribunal du district de Nyon. Nouvelle raison sociale: Norsk Data (Suisse) S.A. en faillite.

23 juin 1994
Hygiène Système, Michel Deschanel, à Givrins, commerce d'appareils de purification de l'air (FOSC du 13. 5. 1991, p. 2039). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège de l'entreprise à Lancy (FOSC du 24. 5. 1994, p. 2855).

23 juin 1994
Patrisil S.A., à Crissier, commerce de matériel de reproduction de la musique (FOSC du 26. 11. 1990, p. 4703). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège de la société à Chiasso (FOSC du 2. 6. 1994, p. 3078).

23 juin 1994
Tableaux-Distribution Cevey, à Nyon, commerce de tableaux électriques, etc. (FOSC du 5. 10. 1988, p. 4057).

Dominique distribution Cevey, à Nyon, commerce de produits de parfumerie (FOSC du 23. 3. 1993, p. 1406).

Sodipra Alain Cevey, à Nyon, commerce de produits d'hygiène (FOSC du 21. 2. 1984, p. 627).

CMS Computers Micro Systems Cevey, à Nyon, produits informatiques (FOSC du 2. 12. 1981, p. 3801).

Par prononcé rendu le 8 juin 1994 par le président du Tribunal du district de Nyon, le titulaire, Alain Cevey, a été déclarée en état de faillite.

Bureau d'Orbe

23 juin 1994
Tecalv Memories S.A., à Vallorbe, fabrication, achat et vente de disques compacts (FOSC du 7. 9. 1993, p. 4703). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Yves Baffrey, de France, à Mennecey (F). Réviseur: Société Fiduciaire Suisse - Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

24 juin 1994
Alphonse Dupont S.A., à Montcherand, ferblanterie, appareillage, couverture (FOSC du 28. 2. 1985, p. 784). Réviseur: BFB Fidam société fiduciaire, succursale d'Yverdon.

24 juin 1994
Relais du Mont d'Or S.A., à Vallorbe (FOSC du 16. 8. 1979, p. 2642). Réviseur: Neutra Fiduciaire S.A., à Lausanne.

24 juin 1994
Méthval S.A., à Vallorbe, gestion et exploitation de cafés, restaurants, hôtels (FOSC du 15. 8. 1984, p. 2932). Réviseur: Jean-François Journot, à Lausanne.

24 juin 1994
AB Conseil S.A., à Orbe, bureau d'ingénieurs et vétérinaires conseils (FOSC du 19. 10. 1993, p. 5466). Réviseur: Fidelco revision S.A., à Lausanne.

24 juin 1994
Codhava, à Corcelles-sur-Chavornay, société coopérative, amélioration des conditions de logement de ses membres (FOSC du 2. 11. 1992, p. 5107). Jean-Pierre Vez, président; Carole Genoud Arlaud, secrétaire; Carmen Serris Martinez et Gaëtane Vuignier ne sont plus membres. Leur signature est radiée. Le nouveau comité est composé de: Daniel Monnard, de Lausanne, président; Myriam Ravessoud, secrétaire (précédemment membre inscrite); Anne-Marie Duvoisin, de Fontanazerg; Anne Michel, de Lausanne, et Inès Sancho Dupraz, du Grand-Saconnex, membres, tous à Corcelles-sur-Chavornay, avec signature collective à deux.

24 juin 1994
Restaurant Asia Van Ho Trieu, à Orbe, en faillite (FOSC du 17. 6. 1993, p. 3405). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office conformément à l'art. 66 al. 1 ORC.

Bureau d'Oron

24 juin 1994
P.B.S. Commerce S.à.r.l., à Servion, commerce de tous biens quelconques, notamment l'importation et l'exportation (FOSC du 23. 12. 1993, p. 6797). Bertrand Mettraux ne fait plus partie de la société; ses pouvoirs sont éteints et sa signature est radiée. Sa part de fr. 8000 a été cédée aux associés Paul Daniel et Stéphane Lacour, chacun pour une demie. Les parts de ces derniers sont ainsi portées de fr. 8000 à fr. 12 000, le capital social étant divisé en deux parts de ce montant. Les associés gérants Paul Daniel et Stéphane Latour signent désormais individuellement. Nouveau siège social: Mézières, pour adresse Paul Daniel, rue du Général Guisan. Statuts modifiés en conséquence le 21 juin 1994.

Bureau de Rolle

23 juin 1994
Société de Banque Suisse, succursale de Rolle, opérations bancaires (FOSC du 7. 4. 1994, p. 1865), société anonyme avec siège principal à Bâle. David Linder et Franz Muheim ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Alex Krauer, de Bâle, à Riehen, et Georg Krmetz, de Berne, à Muri bei Bern, sont tous deux administrateurs et vice-présidents, avec signature collective à deux. Walter Schürmli, de et à Bâle, est secrétaire hors conseil, avec signature collective à deux. La signature de François Noverraz est radiée. Bruno Hug est maintenant originaire de Mies. Erich Gautschi est maintenant domicilié à Arlesheim.

23 juin 1994
P. Giavina, à Mont-sur-Rolle, fiduciaire (FOSC du 26. 2. 1993, p. 979). Par prononcé rendu le 6 mai 1994 par le président du Tribunal du district de Rolle, le titulaire Pierre Giavina a été déclaré en état de faillite.

23 juin 1994
Madylo S.A., à Rolle, exploitation de cafés-restaurants (FOSC du 20. 5. 1994, p. 2387). La société est d'office dissoute en application de l'art. 86 al. 1 et 2 ORC. Elle ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Madylo S.A. en liquidation par Stéphane Guiraud, de France, à Rolle, qui n'est plus administrateur, mais nommée liquidateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Adresse de la société en liquidation: chez Stéphane Guiraud, route de Gilly 7.

Bureau de Vevey

24 juin 1994
Architecture Ribes S.à.r.l., à Corseaux, chemin du Marguery 13. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 10 juin 1994. But: exploitation d'un atelier d'architecture. Capital: fr. 20 000. Associées: Françoise Ribes, de La Tour-de-Peilz, à Corseaux, pour une part de fr. 19 000, également gérante avec signature individuelle; Sylvia Beizana, d'Albeuve, à Montreux, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

24 juin 1994
Philippe Dutoit et Vincent Hutter Dialinea S.A., à Montreux, travaux, services et prestations en matière d'études, de conseils et d'exécution de publicité, notamment de travaux photographiques et de tous travaux dans le domaine de l'image en général (FOSC du 19. 11. 1987, p. 4511). Statuts modifiés le 17 juin 1994. Nouvelle raison sociale: **Philippe Dutoit Dialinea S.A.** Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Vincent Hutter n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Philippe Dutoit, de Chavannes-sur-Moudon, actuellement à Blonay, n'est plus président, il reste administrateur et signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: ruelle du Vuagnard 4 bis. Organe de révision: Fiduciaire Maurice Borloz, d'Ormont-Dessous, à Montreux. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

24 juin 1994
Fiduciaire M. Tapernoux, à Vevey, bureau fiduciaire (FOSC du 6. 2. 1975, p. 330). Nouvelle adresse: avenue Rolliet 20.

24 juin 1994
Lorito S.A., à La Tour-de-Peilz, fabrication et commerce de produits chimiques (FOSC du 31. 3. 1977, p. 1047). Nouvelle adresse: avenue des Alpes 113, chez Michel Tapernoux.

24 juin 1994
Livraction S.A., à Vevey (FOSC du 18. 2. 1992, p. 747). Organe de révision: Michel Veuthey, de et à Vionnaz.

24 juin 1994
Créamed S.A., à Montreux (FOSC du 22. 7. 1987, p. 2955). Marianne Borloz est actuellement à Blonay. Nouvelle adresse: Grand-Rue 20, chez Fiduciaire Maurice Borloz. Organe de révision: Fiduciaire Maurice Borloz, d'Ormont-Dessous, à Montreux.

24 juin 1994
Condormania S.A., à Montreux, achat et vente de tous articles de quincaillerie, de vêtements et de loisirs (FOSC du 20. 2. 1989, p. 775). Statuts modifiés le 17 juin 1994. Siège transféré à Vevey, rue des Bosquets 7.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

23 juin 1994
Banque Pignat & Cie S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 15. 4. 1994, p. 2041). Organe de révision: Atag Ernst & Young S.A., succursale de Lausanne.

23 juin 1994
Alu-Store S.A., à Treyvagnés, stores en tous genres (FOSC du 14. 5. 1984, p. 1726). Organe de révision: BfB Fidam révision, succursale d'Yverdon-les-Bains.

Rectification
Ecusson Vaudois Yverdon S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 30. 6. 1994, p. 3665). Raison sociale exacte: **Ecusson Vaudois Yverdon S.A.**

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

24. Juni 1994
Karl Fux, (ezur Trächa), in Visp (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1966, S. 2191). Infoleg Geschäftsbüro ist die Firma erloschen.

24. Juni 1994
Reformhaus zur Trächa, Bernadette Bittel-Fux, in Visp, Bahnhofstrasse 20, 3930 Visp, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bittel Bernadette geb. Fux, von Eggerberg, in Eischoll. Verkauf von Reform- und Diabetikartikeln, Obst, Gemüse, Lebensmittel, Milchprodukten und Weinen.

24. Juni 1994
Lauber Christian, dipl. Bauingenieur ETH/SIA, in Zermatt, Bahnhofstrasse, Haus Elias, 3920 Zermatt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Lauber Christian, von und in Zermatt. Ingenieurbüro für Brücken-, Hoch- und Tiefbau.

24. Juni 1994
Hotel-Restaurant Burgener, Kalbermatter Eveline, in Stalden, 3922 Stalden, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kalbermatter Eveline, von und in Niedergesteln. Hotel mit Restaurant.

24. Juni 1994
WBB AG, in Salgesch (SHAB Nr. 138 vom 20. 7. 1993, S. 3788). D'Allevs Maurice, Präsident, und Meier Christian, Vizepräsident/Delegierter, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Dr. Hanert Eckehard, deutscher Staatsangehöriger, in Bolligen, Präsident, und Peter Willi, von Ruswil, in Münsingen, Mitglied. Mathis Rolf, bisher Mitglied, ist neu Vizepräsident. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1994
Vitaqua AG, in Termen (SHAB Nr. 143 vom 27. 7. 1993, S. 3931). Statutenänderung: 14. 6. 1994. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 300 000 auf Fr. 400 000 durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 4000 Namenaktien zu Fr. 100. Vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Graf Lambsdorff Hans Georg, Präsident, Walter Karl und Waibel Peter, beide Mitglieder, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde in den VR gewählt: Rieder Armin, von und in Wiler, Aktuar. Ruppen Mario, bisher Vizepräsident, ist neu Präsident. Blättler Oskar, bisher Aktuar, ist neu Vizepräsident. Die Mitglieder des VR und der Geschäftsführer, Spycher Hans, führen Kollektivunterschrift zu zweien wie bisher.

24. Juni 1994
Kraftwerk Dala AG, in Leuk (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1993, S. 4976). Statutenänderung: 17. 6. 1994. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

24. Juni 1994
Paradies-Lilie GmbH, in Münster, Hotel Croix d'Or et Poste, 3985 Münster, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 5. 1994. Zweck: Förderung des Tourismus im Goms insbesondere Anbieten von Dienstleistungen aller Art im Tourismus- und Marketingbereich. Herausgabe einer Gastezeitung, Organisation von Wanderungen, Führungen, Ausflügen und Unterhaltungsabende für Hotelgäste der Gesellschafter sowie Ausbildung und Weiterbildung der Gesellschafter und deren Mitarbeiter. Die Gesellschaft bemüht sich um eine natur- und umweltbewusste Betriebsführung. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: Fr. 30 000, voll liberriert. Gesellschafter sind: Schuler Odile geb. Volken, von Fiesch und Rothentham, in Fiesch; Imwinkelried Marco, von und in Fiesch; Imwinkelried Raphael, von und in Ulrichen; Jerjen Christian, von und in Reckingen; Allet André, von Fiesch und

Leukerbad, in Fiesch; Aellig Simon, von Adelboden, in Münster; Zeiler Martin, von und in Obergesteln; Hischerich Erich und Hischerich Elfriede geb. Mutter, beide von und in Oberwald, vertreten durch Hischerich Erich; Bortis Richard, von Fiesch, in Ritzingen; Lager Philipp, von Münster, und Lager Regula geb. Haug, von Münster und Weiningen ZH, beide in Bellwald, vertreten durch Lager Regula; alle mit einer Stammeinlage von je Fr. 3000. Geschäftsführer sind: Schuler Odile geb. Volken, Gesellschafterin; Hischerich Elfriede geb. Mutter und Volken Marco, von Fiesch, in St. Gallen; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich.

Bureau de St-Maurice

23 juin 1994
BTR Prébéton S.A., succursale du Bouveret (VS), à Port-Valais. Sous cette raison sociale, la société «BTR Prébéton S.A. (BTR Prebeton AG)», de siège à Crissier a décidé d'ouvrir au Bouveret s/commune de Port-Valais, une succursale visant le même but que la société à son siège principal: fabrication et commerce de matériaux de construction; acquisition et exploitation de brevets; conduite et toutes autres opérations de fabrication, de commerce et de vente dans le domaine de l'industrie, de la construction ou d'autres industries apparentées. Représentation: signature collective à deux de Roger Bachmann, de Bertschikon, à Cheseaux-Noréaz, directeur; Patrick Mariétan, de et à Champéry, fondé de pouvoir; Martin Blom, de Hollande, à Monthey, fondé de pouvoir limité à la succursale. Adresse: dans ses locaux, 1897 Le Bouveret.

24 juin 1994
Norbert Défago et fils SA, à Collombey-Muraz, transport de choses, commerce de bois, etc. (FOSC du 30. 7. 1982, p. 3482). Suivant procès-verbaux de son assemblée générale du 11. 5. 1994, la société a décidé de: 1. adopter des statuts conformes au nouveau droit de la SA en abrogeant une clause relative à une reprise de biens; 2. modifier sa raison sociale en **Les Fils de Norbert Défago SA**; 3. désigner en qualité d'organe de révision Raymond Tacchini, de Collonges, à Conthey. Le capital-actions de fr. 100 000 est divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives avec clause d'agrément. Radiation des administrateurs démissionnaires Norbert Défago, Marie-Noëlle Gaillard et de leurs signataires. Jean-Luc Défago, jusqu'ici membre, est président. Nouveaux administrateurs: André Défago, de et à Troistorrens, secrétaire; Gilbert Défago, de et à Troistorrens; Guy Défago, de et à Troistorrens, membres. Nouveau mode de représentation: signature collective à deux du président et du secrétaire ou de l'un d'eux avec un autre administrateur.

24 juin 1994
Novatis SA, succursale de Monthey, avec siège principal à Genève, mise à disposition de personnel, etc. (FOSC du 28. 10. 1992, p. 5036). Le siège de la succursale est transféré à Martigny. Adresse: rue du Collège 3.

24 juin 1994
Aménagements touristiques de la Tzoumaz, à Riddes, société coopérative (FOSC du 26. 5. 1993, p. 2689). Statuts modifiés en assemblée générale du 10. 12. 1993. Le conseil d'administration se compose dorénavant de 3 à 11 membres.

24 juin 1994
Rive-Bleue SA, à Port-Valais, exploitation d'un complexe hôtelier, etc. (FOSC du 29. 7. 1986, p. 2959). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16. 6. 1994, la société a décidé de: 1. adopter des statuts conformes au nouveau droit de la SA; 2. préciser et compléter son but en construction et exploitation d'un complexe hôtelier, sportif et touristique, mise en valeur et location d'un camping au Bouveret; toutes opérations convergentes; participations à des entreprises similaires; octroi de prêts ou de garanties à des actionnaires ou à des tiers; 3. désigner en qualité d'organe de révision la Société Fiduciaire Lémanno, à Lausanne. Son capital-actions de fr. 700 000 est divisé en 700 actions de fr. 1000, nominatives avec clause d'agrément. Radiation du vice-président démissionnaire Hermann Arnold et de sa signature. Hans Arnold, jusqu'ici président, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 juin 1994
La Croisette SA Martigny-Ville, à Martigny, immeubles, etc. (FOSC du 22. 10. 1968, p. 2280). Organe de révision: Fiduciaire Jean-Pierre Roch, à Monthey.

24 juin 1994
Bureau technique Moret SA, à Martigny (FOSC du 23. 2. 1981, p. 578). Organe de révision: Fiduciaire Fidag SA, à Martigny.

24 juin 1994
Climaval Monthey SA, à Monthey, appareils de ventilation, etc. (FOSC du 5. 7. 1989, p. 2802). Organe de révision: Fiduciaire & Gérance R. Künzle S.A., à Monthey.

24 juin 1994
Agence Immobilière Ribordy SA, à Martigny (FOSC du 2. 3. 1989, p. 861). Organe de révision: Gisèle Moret, à Bourg-St-Pierre.

24 juin 1994
Belim Properties SA, à Monthey, étude de marchés, etc. (FOSC du 29. 1. 1991, p. 401). Organe de révision: Multifiduciaire (Chablais) S.A., à Monthey.

Bureau de Sion

24 juin 1994
Bureau d'Etudes Géologiques S.A., à Vétroz (FOSC du 17. 7. 1992, no 136, p. 2264). Statuts modifiés le 22. 6. 1994 sur des points non soumis à publication. Organe de révision: MGS Fiduciaire SA, à Morrens VD.

24 juin 1994
Mourlandan SA, à Sion. Immeubles (FOSC du 25. 5. 1992, no 99, p. 2403). Albert Taramaraz, unique membre du conseil d'administration, a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel et unique membre du conseil d'administration avec signature individuelle: Line Short-Taramaraz, de Fully à Savèze.

24 juin 1994
Transélectro Sion S.A., à Sion. Appareillages électriques en gros, etc. (FOSC du 13. 6. 1994, no 112, p. 3303). Serge Tschopp, membre et président du conseil d'administration, est originaire de Loèche-les-Bains et domicilié à Pully.

24 juin 1994
RFF - Revision Fiscalité Fiduciaire SA, succursale de Sion. Nouvelle succursale de la société anonyme «RFF - Revision Fiscalité Fiduciaire SA», à Genève, exécution de tous mandats et opérations entrant dans la sphère d'activité d'une société fiduciaire, inscrite sur le registre du commerce de Genève le 21. 11. 1979 (FOSC du 3. 2. 1994, p. 681), succursale créée par décision du conseil d'administration du 20. 6. 1994 et engagée par la signature collective à deux de: Claude Neukom, de Genève à Plan-les-Ouates, membre et président du conseil d'administration; Michel de Preux, de Venthône à Lancy, membre du conseil d'administration et directeur; Philippe Lathion, de Nendaz à Puplinge, membre du conseil d'administration et directeur; François de Preux, de et à Venthône. Les documents établissant les qualifications professionnelles particulières des réviseurs, selon art. 727 b CO, sont déposés au registre du commerce de Sion.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

23 juin 1994
Isocel, Paul Borel, à Chambrelin, commune de Rochefort, importation et diffusion de matériaux de construction (FOSC du 12. 11. 1993, no 221, p. 5955). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

23 juin 1994
CR SA, à Bevaix, achat, vente, importation, exportation et installation d'appareils ménagers, etc. (FOSC du 8. 2. 1993, no 26, p. 628). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil de Boudry, du 23 juin 1994. La raison sociale devient **CR SA en faillite**.

Rectifications
Sawa Finance S.A., à Pesieux (FOSC du 20. 6. 1994, no 117, p. 3440). Verena Sambiagio (et non pas Sambiago), de Tramelan, à La Neuveville, a été nommée administratrice unique avec signature individuelle.

De Dietrich Electroménager SA, à Bôle (FOSC du 21. 6. 1994, no 118, p. 3467). Réviseur: Mandataria Revision S.A. (et non pas Mandataria Revision S.A.), succursale de Lausanne, à Lausanne.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

24 juin 1994
Possa tec, menuiserie bois pvc alu vitrerie miroiterie, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 18. 6. 1992, no 115, p. 2820). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 de l'ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

Bureau de Neuchâtel

24 juin 1994
Car Run S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier, commerce de pièces détachées et accessoires pour la branche automobile, etc., dissoute par suite de faillite (FOSC du 16. 3. 1987, no 61, p. 1018). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

24 juin 1994
Booker et Walt S.A., à Saint-Blaise, importation, achat et vente de tous articles nautiques et de sports (FOSC du 15. 10. 1991, no 199, p. 4432). Organe de révision: Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale à Neuchâtel.

24 juin 1994
Parking du Seyon SA, à Neuchâtel (FOSC du 31. 8. 1992, no 167, p. 4091). Nouveaux statuts du 2. 6. 1994. Nouveau but: l'exploitation d'un parking pour voitures et d'installations et locaux accessoires, tels que station-service, bar-restaurant, etc., dans l'immeuble rue du Seyon 38, à Neuchâtel, formant l'art. 1059 du cadastre de Neuchâtel. Peut s'intéresser à toutes entreprises similaires, prendre toutes participations et faire toutes opérations mobilières ou immobilières en relation avec son but. La disposition statutaire relative à la reprise de biens envisagée à la constitution est supprimée en application de l'art. 628 al. 4 CO. Restriction à la transmissibilité des actions nominatives. Conseil d'administration dorénavant de 5 à 9 membres. Rémy Voiron, administrateur sans signature, a démissionné. Claude Frund est actuellement à Neuchâtel. Organe de révision: Fiduciaire Muller et Christe S.A., à Neuchâtel.

24 juin 1994
Interlag SA (Interlag AG) (Interlag Ltd), précédemment à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche (FOSC du 23. 2. 1993, no 37, p. 904). Nouveau siège: Neuchâtel, rue des Beaux-Arts 21. Statuts originaires du 5. 2. 1993 modifiés le 23. 6. 1994. But: le commerce international de produits de tous genres, en particulier dans le domaine des biens de consommation. La société peut participer à toutes entreprises. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives avec restriction quant à la transmissibilité et privilèges quant au droit de préemption. Publications: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé. Administration d'un ou de plusieurs membres: Reinhard-Otto Schlaefli, de Sursee, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, est administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Pointet-Deuber S.A., à Neuchâtel.

Genève - Genf - Ginevra

23 juin 1994
Jean-Philippe Bernard Ingénieur Dipl. EPFL, à Genève, bureau d'ingénieur (FOSC du 4. 3. 1993, p. 1081). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 juin 1994
Sandro Breitenstein, à Genève, commerce d'articles de bijouterie, etc. (FOSC du 8. 3. 1991, p. 1004). Nouveau siège de l'entreprise: Coligny, chemin Frank-Thomas 56 bis.

23 juin 1994
Otto Peter Wild, à Chêne-Bougeries, commerce de tous biens de consommation, etc. (FOSC du 9. 2. 1993, p. 657). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 juin 1994
Hôtel Pâquis-Fleuri, Perrin et Zbinden, Jean-Pierre Zbinden succ., à Genève, hôtel (FOSC du 26. 2. 1991, p. 835). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 juin 1994
Pictet et Cie, à Genève, société en commandite, banque et toutes opérations, s'y rattachant (FOSC du 18. 5. 1993, p. 2536). Les pouvoirs de Babel Jean-Pierre, Staub Walter, Bichsel Stefan, Vagneux Georges et Marti Vymazal Brigitte sont radiés. Feller Kurt, Muller Léo, maintenant domicilié à Vevey et Thétaz Guy-Michel jusqu'ici directeurs adjoints, nommés directeurs, Dettwiler Egon, Mir Serge, Vock Thomas, Wust Maurus et Wylder Daniel, maintenant domiciliés à Genève, jusqu'ici sous-directeurs, nommés directeurs adjoints, Bär Jolanda, Bill Markus, maintenant domiciliés à Genève, Bonferroni Carlo, Demole Jean-François, maintenant domiciliés à Anières, Folliet Pierre-Alain, Humes Richard, maintenant domiciliés à Crans-près-Céligny, Lacraz Thierry, Liniger Philippe, Obermann Rémy, maintenant domiciliés à Thônex, Payro Ricardo, Pfund Jérôme, Putallaz André et Vaucher Jean-Jacques, jusqu'ici fondés de pouvoir, nommés sous-directeurs, continuent à signer, par procuration, collectivement à deux. Crot James est maintenant domicilié à Nyon, Bianchi Raymond à Genève, Brunner Michel à Vevey, Dierauer Kurt à Chêne-Bougeries, Oppenheim Henri à Chigny, Trussel Walter à Coligny, Aufranc Yves à Bernex, Borgogna Zulian à Vevey, Croset Pierre-Yves à Ghion, de Raemy Henri à Yverier, Di Seclì Salvatore à Coligny, Gounod Etienne à Crans-près-Céligny, Guignard Alain à Onex, Marmillod Jacques à Tannay, Rieder Beat à Confignon, Rivoir Guy à Onex, Belaz Aline à Genève, Binggeli Martin à Genolier, Bongard Jean-Marc à Lancy, Brunner Gérard à Confignon, Casati Dominique à Vevey, Chablaix Charles à Lancy, Conne François à St-Cergue, Cretier Michel à Cully, Decoppet Pascal à Vandoeuvres, Derungs Mario à Genève, Duor Christian à Anières, Jotterand Guy à Genève, Le Chi-Si à Collonge-Bellerive, Rohner Marc à Vevey, Rupprecht Stefan à Genève et Visinand Georges à Onex.

- 23 juin 1994
Meyer & Matter, à Genève, société en nom collectif, commerce d'articles de boulangerie (FOSC du 30. 6. 1993, p. 3401). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.
- 23 juin 1994
Lombard, Odier & Cie, à Genève, société en commandite, Banque (FOSC du 8. 6. 1994, p. 3215). Les fondateurs de pouvoir Pierre de Morsier, directeur adjoint, est maintenant domicilié à Féchy, Serge Robin, directeur adjoint, est maintenant domicilié à Genève, Natalie Cockerell est maintenant domiciliée à Genève, et Marcel Romer est maintenant domicilié à Meinier.
- 23 juin 1994
Archimob Finance SA, à Genève, promotion et financement d'opérations immobilières, etc. (FOSC du 27. 3. 1992, p. 1396). Réviseur: Usher and Co.
- 23 juin 1994
Banque Paribas (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 1. 6. 1994, p. 3042). La procuration de Von Mach Jürgen est radiée.
- 23 juin 1994
Société Immobilière Beira, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 3. 1989, p. 1174). Réviseur: Excosa Experts-Comptables Associés SA, à Genève.
- 23 juin 1994
Bulgari SA, à Genève, achat et vente de tous articles manufacturés, etc. (FOSC du 17. 12. 1992, p. 5887). Jürg Alispach jusqu'ici directeur est nommé directeur général; il continue à signer individuellement. Signature collective à deux a été conférée à Nelly Bisoffi, Antonello del Balzo di Prezanano, et Esther Rhombreg-Frey, de Zumikon, à Zurich, directeurs; la procuration des deux premiers est radiée.
- 23 juin 1994
Chanel SA Genève, à Genève, fabrication, vente, commerce et distribution, etc. (FOSC du 27. 5. 1994, p. 2941). Procuration collective à deux a été conférée à Liana Ben Amour, de et à Lausanne.
- 23 juin 1994
Fedco SA, à Genève, commerce, importation, exportation, etc. (FOSC du 2. 10. 1989, p. 4011). Mamatz Pfister n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Bartl, de et à Collex-Bossy, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
- 23 juin 1994
Société Anonyme Financière Genève, à Genève, accomplir tous actes de gestion de fortune, etc. (FOSC du 8. 6. 1994, p. 3215). Administration: Maurizio Raymo, nommé président et délégué, Walter Degiacomi, de Zurich, à Tannay, et Michel Maendly, de Vesin, à Genève. Signature individuelle du président et délégué ou collective à deux des autres administrateurs.
- 23 juin 1994
Finarco SA, à Confignon, expertises et services en matières d'achat, etc. (FOSC du 3. 6. 1991, p. 2385). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Finarco SA, en liquidation. Liquidateur: David Feldman jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.
- 23 juin 1994
Finotrust Financial Organisation and Trusteeship, à Genève, administration et gestion direction ou fiduciaire, etc. société anonyme (FOSC du 2. 12. 1992, p. 5622). René L. Beauverd n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Administration: Dominique de Weck, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Christian Larpin, nommé secrétaire, lesquels continuent à signer individuellement.
- 23 juin 1994
La Flamme d'Or SA, à Genève, exploitation d'hôtels, etc. (FOSC du 22. 6. 1992, p. 2870). Beat Jaberg n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Philippe Preti, de Villeneuve, à Genève, nommé curateur avec signature individuelle.
- 23 juin 1994
Garage Stalder SA, à Genève, exploitation de garage, etc. (FOSC du 29. 12. 1987, p. 5040). Réviseur: Fica SA, à Carouge.
- 23 juin 1994
Société Immobilière Gautier-Lac, à Vernier, société anonyme (FOSC du 6. 1. 1994, p. 105). André Burkhalter n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Roland Schaefer, d'Egnach, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
- 23 juin 1994
ID-Form SA, à Vernier, prestations de services relatives au domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 4. 12. 1992, p. 5667). La procuration d'Anne Van Walleghem est radiée.
- 23 juin 1994
Immazur SA, à Genève, acquisition et gestion de participations, etc. (FOSC du 21. 8. 1992, p. 3957). L'administrateur William Weber est maintenant domicilié à Genève. Nouvelle adresse: rue Henri-Mussard 22, c/William Weber.
- 23 juin 1994
Interexhibition SA, à Genève, conseiller et organiser des participations à des expositions, etc. (FOSC du 18. 1. 1985, p. 208). Nouveau siège: Grand-Saconnex, chemin de Bonvent 32, c/Walter Diener. Nouveaux statuts du 21. 6. 1994. Walter Diener et Helen Diener sont maintenant domiciliés au Grand-Saconnex. Réviseur: Jean-Bernard Billharz, à Genève.
- 23 juin 1994
IOB Trading SA, à Genève, achat, vente, importation, exportation, etc. (FOSC du 24. 3. 1994, p. 1612). de Simoni Massimo, jusqu'ici directeur, nommé directeur-adjoint, continue à signer collectivement à deux. Moussatov Vladimir T., directeur, signe désormais collectivement à deux avec l'administrateur ou le directeur-adjoint. Procuration collective à deux avec l'administrateur ou le directeur-adjoint a été conférée à Doubrovkina Roman, de Russie, à Genève. Nouvelle adresse: rue d'Aoste 3-5.
- 23 juin 1994
Jacobacci-Cassetta et Perani SA, à Genève (FOSC du 11. 8. 1977, p. 2629). Marc Bonnant n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Vittoria Naggar, de Coligny, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: Safeinvest SA, à Lugano.
- 23 juin 1994
Manuelita SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 20. 1. 1988, p. 240). Réviseur: Excosa Experts-Comptables Associés SA, à Genève.
- 23 juin 1994
Société Immobilière Pâquis-Lac, à Vernier, société anonyme (FOSC du 6. 1. 1994, p. 105). André Burkhalter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roland Schaefer, d'Egnach, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
- 23 juin 1994
Pharmacie de Plainpails Société Anonyme, à Genève (FOSC du 6. 4. 1992, p. 1537). Réviseur: Safidux SA Société de révisions et de contrôles fiduciaires, à Fribourg.
- 23 juin 1994
Proficomex SA, à Genève, prise de participations dans des sociétés, etc. (FOSC du 13. 10. 1992, p. 4777). L'administrateur William Weber est maintenant domicilié à Genève. Nouvelle adresse: rue Henri-Mussard 22, c/William Weber.
- 23 juin 1994
Mafrosa Marketing-Promotion SA, à Genève, prestation de services en rapport avec le marketing, etc. (FOSC du 28. 1. 1991, p. 380). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société anonyme «Du Rhône Chocolatier SA», à Genève, en reprend l'actif et le passif.
- 23 juin 1994
Saag, Société Anonyme Akileine, à Carouge, importation, exportation, achat, etc. (FOSC du 28. 12. 1990, p. 5131). Réviseur: Fidinam Fiduciaire SA, Genève, à Genève.
- 23 juin 1994
Atelier Jean Schmid SA, à Genève, atelier mécanique pour pompes d'injection (FOSC du 8. 6. 1993, p. 2965). Réviseur: Fiduciaire Sofidusa SA, à Genève.
- 23 juin 1994
Securities Management Company Ltd, à Genève, intermédiaire dans toutes opérations mobilières, etc. (FOSC du 23. 10. 1987, p. 4144). René de Chochoer et William Pratt Thompson ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Eugène Patry, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Réviseur: Roger Ehrler, de Dallenwil, à Saint-Légier-Châvez.
- 23 juin 1994
SM Invest SA, à Genève, achat, vente et détention de biens immobiliers, etc. (FOSC du 6. 10. 1992, p. 4667). Fiduciaire Fidulex SA, à Genève n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue Agasse 45, c/Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA.
- 23 juin 1994
SMT Systems Management Trading SA, à Genève, importation, exportation et commerce de produits, etc. (FOSC du 6. 8. 1992, p. 3718). Fiduciaire Fidulex SA, à Genève n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue Agasse 45, c/Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA.
- 23 juin 1994
Somotel SA Société d'investissement hôtelier, à Genève, recherche et développement de projets, etc. (FOSC du 21. 8. 1992, p. 3957). L'administrateur William Weber est maintenant domicilié à Genève. Nouvelle adresse: rue Henri Mussard 22, c/William Weber.
- 23 juin 1994
Techfina SA, à Genève, études techniques et financières, etc. (FOSC du 30. 10. 1990, p. 4309). Robert Marcel Grasset n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Administration: Paul-Gerhard Maurer, d'Allemagne, à Saarbrücken (D), président; Léon-Gabriel Nessim, jusqu'ici président et directeur, et Peter Bratschi, de Bienne, à Berne, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Léon-Gabriel Nessim sont modifiés en ce sens. Claude Nessim n'est plus administrateur en revanche il a été nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Max Krucker, directeur, sa procuration est radiée, et Etienne Staudt, du Luxembourg, à Saarbrücken (D), directeur général. Jean-Louis Blanc signe désormais par procuration collective à deux avec le directeur général ou un directeur. Gottfried Christen, Leo Benedikt Breitenmoser et Gaston-André Baumgartner, signent désormais par procuration collective à deux avec le directeur général ou un directeur.
- 23 juin 1994
TG SA, à Meyrin, servir comme quartier général européen pour le groupe «Tandy», etc. (FOSC du 1. 11. 1993, p. 5718). Révisuisse Price Waterhouse SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Tureva Treuhand AG, à Zurich.
- 23 juin 1994
Trans-Route Transports Spéciaux SA, à Genève, transports en général, etc. (FOSC du 27. 8. 1993, p. 4527). William Wenger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Roland Barraud, jusqu'ici vice-président, nommé président, continue à signer individuellement.
- 23 juin 1994
Trois S SA, Genève, à Genève, commercialisation de tout appareil, etc. (FOSC du 18. 4. 1994, p. 2078). Dominique Gollub, d'Untersteckholz, à Forel VD, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
- 23 juin 1994
Rudevent, voile et fun en mer, au Grand-Saconnex, association (FOSC du 13. 4. 1992, p. 1655). Les pouvoirs de Christoph Willmann et Philippe Gojot sont radiés. Cédric Vaezi, de Vernier, à Genève, président; Jean-Marc Croisier, vice-président, et Laurent Willmann de Nottwil, à Chêne-Bougeries, vice-président, membres du comité, signent individuellement.
- 23 juin 1994
ABN Amro Bank (Suisse), succursale de Genève, à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 5. 7. 1994, p. 3756). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Mc Gregor Peter, d'Afrique du Sud, à Carouge, directeur adjoint. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Epiney Anne-Christine, de Sion, à Genève.
- 23 juin 1994
Ares Sero NV, Amsterdam, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 25. 10. 1990, p. 4254). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
- 23 juin 1994
Société Immobilière Rue de Carouge No 11, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 12. 1983, p. 4444). André Wermuth n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Michel Amaudruz, de Lutry, à Genève, président; Wolfgang Martz, de Küsnacht ZH, à Montreux, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: rue des Charmilles 28, c/Gérald Rosset successeur de Francis Bostico et Gérald Rosset.
- 23 juin 1994
Le Carrousel Jouets SA, à Genève, rue de la Corrairie 16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 6. 1994. But: exploitation d'un commerce de jouets et autres objets destinés à l'enfance. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1 000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Mayer Sibylle, de Sisikon, à Chêne-Bougeries, présidente; Steiner Danielle, de Liesberg, à Coppet, secrétaire, et Mayer Marie-Claude, de Sisikon, à Onex, lesquels signent individuellement. Réviseur: Helfigst SA, à Vernier.
- 23 juin 1994
De Voivoda SA, à Genève, achat, vente, etc. (FOSC du 29. 3. 1993, p. 1503). Capital-actions réduit de fr. 1 500 000 à fr. 200 000, par suite de pertes à concurrence de fr. 1 300 000, et
- annulation de 1300 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 27. 5. 1994.
- 23 juin 1994
JLH Promotion SA, à Pregny-Chambésy, chemin des Châtagniers 41, c/Pierre-André Cathrein. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 6. 1994. But: services, achat, vente, représentation et promotion de produits. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Gemillard Ralph-Yves, d'Ormont-Dessus, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: DAO Gestion, Daniel A. Osterag, à Genève.
- 23 juin 1994
Editions Labor et Fides, à Genève, société anonyme, exploitation d'une entreprise d'édition, etc. (FOSC du 29. 6. 1993, p. 3372). Capital-actions porté de fr. 421 000 à fr. 441 000, par l'émission de 200 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 441 000, entièrement libéré, divisé en 8100 actions de fr. 10, à droit de vote privilégié, et 3600 actions de fr. 100, toutes nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre simple. Statuts modifiés le 21. 6. 1994.
- 23 juin 1994
Linda Line SA, à Meyrin, commercialisation et vente de produits de fitness (FOSC du 10. 5. 1994, p. 2600). Deolinda Fernandez n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Nataeal Fernandez, de Genève, à Meyrin, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de la Prulay 2bis.
- 23 juin 1994
Paul Monnier, à Meinier, entreprise de vitrerie, etc. (FOSC du 24. 5. 1976, p. 1474). L'inscription et radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société anonyme Paul Monnier SA, à Meinier.
- 23 juin 1994
Paul Monnier SA, à Meinier, route de Gy 33. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 6. 1994. But: entreprise de vitrerie, microirie et encadrements. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Apports en nature et reprise de biens: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Paul Monnier», à Meinier, selon bilan au 1. 1. 1994, comportant un actif de fr. 324 216,55 et un passif envers les tiers de fr. 129 041,50, pour fr. 192 175,05, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 80 000. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Monnier Paul, de et à Meinier, président; Paretto Dominique, de France, à Perrignier, vice-président, et Menetrey Corinne, de et à Meinier, secrétaire. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Procuration collective à deux a été conférée à Seni Christiane, de Genève, à Meinier; et Monnier Céline, de et à Meinier. Réviseur: Fiduciaire de Rive SA, à Genève.
- 23 juin 1994
Sechan SA, à Genève, opérations commerciales, etc. (FOSC du 8. 8. 1988, p. 3289). Nouveau but: opérations commerciales; fabrication, achat, vente et expertises dans le domaine des denrées alimentaires et principalement dans le domaine du chocolat. Nouveaux statuts du 31. 5. 1994. Administration: Jacques Perrot, nommé président, et Philippe Bolens, de Genève, à Hausen am Albis, délégué, lesquels signent individuellement; Dalia Bolens, de Genève, à Hausen am Albis, secrétaire, et Eugène Coray, de Laax, à Singapour, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Comtesas SA, à Genève.
- 23 juin 1994
Testing AG Zerstörungsfree Werkstoffprüfungen, à Glaris (FOSC du 8. 2. 1990, p. 504). Nouveau siège: Genève, rue des Alpes 15. Nouvelle raison sociale: SGS Gulf Limited. Statuts originaux du 11. 9. 1978. Nouveaux statuts du 16. 6. 1994. Nouveau but: administration, dans le sens d'une société holding, de participations financières à des entreprises établies hors de la Confédération Helvétique, et plus spécialement dans les Emirats Arabes Unis et autres pays du Golf Persique; exploitation d'opérations d'agrégé, surveillance, contrôle des poids et qualités, pointage ou tally, inspections, échantillonnages, travaux de contrôle de qualité et de conformité de produits manufacturés, ensembles industriels, notamment dans le domaine pétrolier, service de plateformes pétrolières offshore et onshore, ainsi qu'exploitation et gestion de magasins et laboratoires d'analyses de marchandises, métaux, minerais, liquides, produits pétroliers et pétro-chimiques. Capital-actions: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre simple. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un à sept membres: Dusonchet Yves Pascal, de Collonge-Bellerive, à Genève, président; Houet-Dutrage Gérard, de et à Lutry, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux et Buck David, de Grande-Bretagne, à Jeddah (SA), lequel n'exerce pas la signature sociale. Pierre-Luc Bron, Claude Dumont, Othmar Ender ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, succursale à Genève.
- 23 juin 1994
Sogesco SA, à Genève, commerce de tout produit, etc. (FOSC du 30. 6. 1993, p. 3401). Nouveau siège: Lancy, route du Grand-Lancy 6, c/Roby SA. Statuts modifiés le 21. 6. 1994. Administration: Peter Baumkirchner, d'Autriche, à Paris, président; Robert Merz, de Lutern, à Perly, et Walter Riesen, jusqu'ici président, nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Walter Riesen sont modifiés en ce sens.
- 23 juin 1994
Soleyman Franks & Venet SA, à Genève, rue du Rhône 53. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 6. 1994. But: achat, vente, importation, exportation, courtage, création, fabrication et transformation de produits artistiques et de marchandises, notamment dans le domaine de la joaillerie, des antiquités et des objets d'art. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Venet Michael, des USA, à Conches, président; Soleyman Eli, de Genève, à Chêne-Bougeries, vice-président, et Soleyman Berenice, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent individuellement. Réviseur: Fiduciaire Aulfeld SA, à Meyrin.
- 23 juin 1994
Ndawara SARL, à Carouge, rue Roi Victor-Amé 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20. 6. 1994. But: commerce international de marchandises, en particulier de céréales, de machines et de pièces détachées. Capital: fr. 20 000. Associés: Elhadji Baba Ahmadou, du Cameroun, à Yaoundé (Cameroun), pour une part de fr. 19 000, et Sciarini Christian, de Plan-Les-Ouates, à Carouge, pour une part de fr. 1000. Gérants: les associés Elhadji Baba Ahmadou, et Sciarini Christian, avec signature individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à Dedek Nadezda, d'Italie, à Genève. Organe de publicité: FOSC.
- 23 juin 1994
Banque Leu SA, succursale de Genève, à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 17. 6. 1994, p. 3406). Les pouvoirs de Baruch Mario sont radiés.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 30) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 30) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 30)

Die Gläubiger der Gesamtschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gesamtschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gesamtschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gesamtschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gesamtschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle unrechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gesamtschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gesamtschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al dichiarante, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti. I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (8443)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: *C.E. Capital Entertainment AG*, Limmattquai 112, 8001 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 29. Juni 1994.
Der Gesamtschuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Gesamtschuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
Weitere Angaben über die Art des Konkursverfahrens, die Eingabefrist usw. werden später publiziert.

8022 Zürich, 4. Juli 1994 Konkursamt Zürich (Altstadt)
Bleicherweg 5, Postfach, Zürich 1

Zürich (8444)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: *Mode-Bichsel AG*, Goethestrasse 22, 8001 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 28. Juni 1994.
Der Gesamtschuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Gesamtschuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
Weitere Angaben über die Art des Konkursverfahrens, die Eingabefrist usw. werden später publiziert.

8022 Zürich, 4. Juli 1994 Konkursamt Zürich (Altstadt)
Bleicherweg 5, Postfach, Zürich 1

Zürich (8317)
Gemeinschuldnerin: *Ouboter Reisen AG*, Pelikanplatz 15, Zürich 1.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Mai 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 29. Juni 1994.
Der Konkursrichter hat das per 22. Juni 1993 mangels Aktiven eingestellte Verfahren über die inzwischen im Handelsregister gelöschte Gesamtschuldnerin wegen nachträglich entdeckten Vermögens (frei gewordene Kautions) mit Verfügung vom 14. Juni 1994 wieder eröffnet.

8022 Zürich, 1. Juli 1994 Konkursamt Zürich (Altstadt)
Postfach, Zürich:
U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Zürich (8318)
Gemeinschuldnerin: *Weber Karussell AG in Liquidation*, Mühlegasse 11, c/o Almas Management Services AG, 8001 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 15. Juni 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 15. Juni 1994.
Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung beabsichtigt, sofort nach Ablauf der Eingabefrist die vorhandenen Aktiven (Nostalgie-Karussell «Rössli-Rittschuel» und Spritzkabine) nach eigenem Ermessen, wenn möglich gesamtthaft, freihändig zu verkaufen oder eventuell durch öffentliche Versteigerung oder durch einen Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) zu verwerten.
Gläubiger und Interessenten können dem Konkursamt bis 15. Juni 1994 schriftlich ein Angebot einreichen.

8022 Zürich, 1. Juli 1994 Konkursamt Zürich (Altstadt)
Postfach, Zürich:
U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Zürich (8319)
Gemeinschuldnerin: *Gerber-Ryser Jolanda*, geb. 17. Oktober 1966, von Aarwangen BE und Heimiswil BE, Birmensdorferstrasse 569, 8055 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Juni 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 28. Juli 1994.

8048 Zürich, 30. Juni 1994 Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach 1385, Zürich

Zürich (8320)
Gemeinschuldner: *Gerber Beat*, geb. 7. Oktober 1961, von Aarwangen BE, Birmensdorferstrasse 569, 8055 Zürich; Inhaber der Einzel-Firma Café, Feinbäckerei, Konditorei Gerber, Triemlistrasse 183, 8047 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 7. Juni 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 28. Juli 1994.
Sämtliche mit der Grossistennummer 940860 ausgestellten Erklärungen werden hiermit widerrufen.

8048 Zürich, 30. Juni 1994 Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach 1385, Zürich

Zürich (8321)
Gemeinschuldner: *Michienzi Giuseppe*, geb. 5. Juni 1960, italienischer Staatsangehöriger, Albisriederstrasse 256, 8047 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 25. Mai 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 28. Juli 1994.

8048 Zürich, 30. Juni 1994 Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach 1385, Zürich

Zürich (8322)
Vorläufige Konkursöffnungsanzeige
Über die *Poldor AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich, Luisenstrasse 37, 8005 Zürich (früher: E. Morizzo AG, Neuhofstrasse 9, 8630 Rütli), Zweck: Führung eines Naturstein-Betriebes usw., ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. Juni 1994 der Konkurs eröffnet worden.
Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Gesamtschuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlungen an die Gesamtschuldnerin getilgt werden.
Die Veröffentlichung der Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

8026 Zürich 4, 30. Juni 1994 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach 407, Zürich

Zürich (8394)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Gemeinschuldner: *Gysin Max Oskar*, geb. 14. Juli 1927, von Liestal BL, gestorben am 17. März 1994, wohnhaft gewesen Am Wasser 110, 8049 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 25. Mai 1994.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 29. Juli 1994.

8049 Zürich, 1. Juli 1994 Konkursamt Hängg-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (8445)
Über die Delta Software Gruppe bestehend aus den Firmen
1. *Delta Software Holding AG, Schwerzenbach*,
2. *Delta Software (Schweiz) AG, Schwerzenbach*,
3. *Delta Software (International) AG, Schwerzenbach*, und
4. *Ibsi Case Development AG, Schwerzenbach*,
alle mit Sitz in Schwerzenbach, Ringstrasse 7, 8603 Schwerzenbach, und der Zweigniederlassung in 1227 Carouge GE an der rue des Epinettes 19, wurde am 4. Juli 1994 der Konkurs eröffnet.
Den Gesamtschuldnerinnen sowie Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen und Zahlungen entgegenzunehmen.
Die Geschäftsführer sowie die Verwaltungsvergüteten und andere Personen, denen Vermögenswerte der Gesamtschuldnerinnen bekannt sind, werden aufgefordert, sich unverzüglich beim Konkursamt zu melden.
Weitere Angaben über die Art des Konkursverfahrens, die Eingabefrist usw. werden später publiziert.

8600 Dübendorf, 8. Juli 1994 Konkursamt Dübendorf
Bettlistrasse 28, Postfach 74, Dübendorf:
E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Zürich (8395)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: *Bruggmann Rolf AG*, mit Sitz in Niederhasli, Rümliangerstrasse 21, 8156 Oberhasli.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Juni 1994.
Die Publikation der Verfahrensart, der Eingabefrist, usw., erfolgt später.
Die unter der Nr. 870 490 abgegebenen Grossistenerklärungen werden widerrufen.

8172 Niederglatt, 1. Juli 1994 Konkursamt Niederglatt

Bern (8323)
Gemeinschuldner: *Abkanterei Loder*, Loder Wolfgang, geb. 24. September 1957, von Grossaffoltern, Libellenweg 1, 3250 Lyss.
Datum der Konkurseröffnung: 8. März 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis und mit 28. Juli 1994.
3270 Aarberg, 30. Juni 1994 Konkursamt Aarberg

Bern (8396)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldner: *Aregg Küchen- und Innenausbau, Arthur Eggmann*, Gässli, 3472 Wynigen.
Der Gesamtschuldner ist im Besitz von folgenden Liegenschaften: Wynigen-Grundbuchblätter Nrn. 103, 104 und 1560.
Der Konkursrichter von Burgdorf hat über den Genannten am 29. Juni 1994 den Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

3400 Burgdorf, 1. Juli 1994 Konkursamt Burgdorf

Bern (8397)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldner: *Mollet Peter*, geb. 21. Oktober 1959, von Seedorf, Pfeidstrasse 15, 2555 Brügg, Einzel-Firma der Moha-Shop, Hauptstrasse 18, 2563 Ipsach.
Datum der Konkurseröffnung: 14. Juni 1994.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

2560 Nidau, 1. Juli 1994 Konkursamt Nidau:
B. Luginbühl

Bern (8507)
Vorläufige Konkursanzeige
Schuldnerin: *Klausener Sägerei AG in Liquidation*, Thunstrasse 8, 3515 Oberdiessbach.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

3082 Schönbühl, 5. Juli 1994 Konkursamt Konolfingen
in Schönbühl

Bern (8446)
Schuldner: *Amstutz Peter*, geb. 17. Februar 1962, von Sigriswil, Chauffeur, Schönaustrasse 1, 3600 Thun, zur Zeit Scheuergrasse 6G, 3322 Mattstetten, Inhaber der Einzel-Firma Peter Amstutz, Landshustrasse 3, 3315 Bätterkinden.
Datum der Eröffnung: 2. Juni 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 28. Juli 1994.

3601 Thun, 4. Juli 1994 Konkursamt Thun
Der Vorsteher: F. Hueber

Bern (8447)
Schuldnerin: *Rudin Anita*, geb. 19. Juli 1955, von Lauwil BL, Einkäuferin, Margel, 3657 Schwanden, zeitweiliger Aufenthalt Sagiweg 12, 8806 Bäch, und Bohlsseite, 3806 Habkern, ehemals Inhaberin der Einzel-Firma Boutique Graffiti, Hübeweg 7, 3800 Interlaken, und Rudenz 20, 3860 Meiringen.
Datum der Eröffnung: 21. Juni 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 28. Juli 1994.
Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 18. Juli 1994 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger und weitere Interessenten werden aufgefordert, innerhalb derselben Frist schriftliche Angebote auf den Erwerb der Beweglichkeiten beim Konkursamt Thun einzureichen.
Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind ebenfalls bis zum 18. Juli 1994 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Thun schriftlich geltend zu machen.

3601 Thun, 4. Juli 1994 Konkursamt Thun
Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern (8448)

Gemeinschuldner: **Fuchs Roland**, geb. 15. März 1955, von Einsiedeln SZ, Maler, Baselstrasse 91, 6003 Luzern.
Konkursöffnung: 30. Juni 1994 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 30. Juli 1994.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6004 Luzern, 4. Juli 1994 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (8534)

Gemeinschuldnerin: **Eberli Heidi**, geboren am 17. November 1948, von Giswil, Krankenpflegerin, Hobacherweg 5, 6010 Kriens.
Konkursöffnung: 1. Juni 1994 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: 28. Juli 1994 (Wert: 1. Juni 1994).

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6048 Horw, 8. Juli 1994 Konkursamt Luzern-Land
Kantonstrasse 19, Horw

Luzern (8535)

Gemeinschuldnerin: **Gergina-Spiegelhalter Sonja**, geboren am 10. Dezember 1962, von Luzern, Büroangestellte, Kirchbreitstrasse 12, 6033 Buchrain.
Konkursöffnung: 17. Juni 1994 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 28. Juli 1994 (Wert: 17. Juni 1994).

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6048 Horw, 8. Juli 1994 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (8536)

Gemeinschuldner: **Hartmann Thomas**, geboren am 30. August 1967, von Altwis, Koch, Schauenseestrasse 4, 6010 Kriens.
Konkursöffnung: 16. Juni 1994 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 28. Juli 1994 (Wert: 16. Juni 1994).

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6048 Horw, 8. Juli 1994 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (8537)

Gemeinschuldner: **Konrad Jörg**, geboren am 13. August 1956, von Schöngau und Kriens, Lithograf, früher Bühlerstrasse 15, 6038 Gisikon, jetzt Postfach 17, 6927 Agra.
Gewesener Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zug eingetragenen Einzelirma Konrad Litho Repra, Neuheim.

Der Gemeinschuldner ist Eigentümer des folgenden Grundstücks: - Grundstück Nr. 252, GB Gisikon, Plan 7, «Bühlstrasse 15» mit 58/2911 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 40, GB Gisikon, «Bühlstrasse»

Katasterschätzung Fr. 38 700.- (1991)
Konkursöffnung: 10. November 1993 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.

Eingabefrist: bis 28. Juli 1994 (Wert: 10. November 1993).
Das am 9. Juni 1994 mangels Aktiven eingestellte Konkursverfahren (siehe Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. Juni 1994 und im Luzerner Kantonsblatt vom 25. Juni 1994) wird zufolge Leistung des verlangten Kostenvorschusses eines Gläubigers im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6048 Horw, 8. Juli 1994 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (8538)

Gemeinschuldner: **Ledermann Ernst**, geboren 24. Januar 1945, von Lauerswil, Kaufmann, Götzenhal, 6036 Dierikon.
Inhaber der im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Einzelirma, Agentur Fu-Mann, Ernst Ledermann, Götzenhal, 6036 Dierikon.

Konkursöffnung: 26. Januar 1994 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.

Eingabefrist: bis 28. Juli 1994 (Wert: 26. Januar 1994).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6048 Horw, 8. Juli 1994 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (8539)

Gemeinschuldner: **Mathis Marcel**, geboren am 6. Oktober 1968, von Eriswil und Wolfenschiessen, Lüftungsmonteur, Rönnimosrain 15, 6014 Littau.

Konkursöffnung: 7. Juni 1994 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: 28. Juli 1994 (Wert: 7. Juni 1994).

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6048 Horw, 8. Juli 1994 Konkursamt Luzern-Land
Kantonstrasse 19, Horw

Luzern (8540)

Gemeinschuldnerin: **Studhalter AG**, Baunternehmung, Bahnhofstrasse 42, 6048 Horw.
Konkursöffnung: 16. März 1994 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.

Eingabefrist: 8. August 1994 (Wert: 16. März 1994).
Erste Gläubigerversammlung: 15. Juli 1994, 14 Uhr, in den Räumlichkeiten des Konkursamtes Luzern-Land, Kantonstrasse 19, 6048 Horw.

Eigentümerin folgender Grundstücke:

- Grundstück Nr. 6708, Grundbuch Horw, Bahnhofstrasse 42, Stockwerkeigentum, 92/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 462 mit Sonderrecht am Werkstatttraum im Untergeschoss lt. Plan B im Gewerbegebäude Nr. 354.

- Grundstück Nr. 6711, Grundbuch Horw, Bahnhofstrasse 42, Stockwerkeigentum, 50/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 462 mit Sonderrecht am Ausstellungsraum im Erdgeschoss lt. Plan C im Gewerbegebäude Nr. 354.

- 4/18 Miteigentumsanteil lt. a an Grundstück Nr. 6704, Grundbuch Horw, Stockwerkeigentum, 52/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 462 mit Sonderrecht an Einstellhalle im Kellergeschoss lt. Plan A im Gewerbegebäude Nr. 354.

- Grundstück Nr. 2609, Grundbuch Horw, Plan 67, Felmis-Allee 8, 10, 12, 2311 m² Hofraum, Garten.

Das am 7. Juni 1994 mangels Aktiven eingestellte Konkursverfahren (siehe Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Juni 1994 und im Luzerner Kantonsblatt vom 18. Juni 1994) wird zufolge Leistung des verlangten Kostenvorschusses eines Gläubigers durchgeführt.

Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 502 560 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.

6048 Horw, 8. Juli 1994 Konkursamt Luzern-Land
Kantonstrasse 19, Horw

Schwyz (8398)

Gemeinschuldnerin: **Compensa AG**, 8852 Altendorf, Breitenstrasse 15.
Konkursöffnung: 21. Juni 1994.
Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG.

Frist zur Forderungseingabe: 12. August 1994.
Die Forderungen und Ansprüche sind unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) dem Konkursamt einzuweisen. Ansonsten Abweisung erfolgt. Ebenso sind die Kosten auszuweisen.

Desgleichen werden die Schuldner und Pfandgläubiger der Gemeinschuldnerin aufgefordert, sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, mit Strafdrohung für den Unterlassungsfall.

Verwertung der Aktiven: Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller beweglichen Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung und zwar en bloc oder stückweise). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 22. Juli 1994 (Datum des Poststempels) beim Konkursamt March schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Kaufofferten von Gläubigern oder weiteren Interessenten sind innert der gleichen Frist ebenfalls schriftlich dem Konkursamt March einzureichen.

Grossisten-Nr. 639 443.
Die unter der oben erwähnten Nummer abgegebene Grossisten-Erklärung wird hiermit widerrufen.

8853 Lachen, 1. Juli 1994 Konkursamt March

Schwyz (8399)

Gemeinschuldner: **Mettler Josef**, geb. 4. März 1960, von Reichenburg, mit Wohnsitz in 8853 Lachen, Gartenstrasse 5, und Aufenthalt in 8049 Zürich-Höngg, Imbisbühlstrasse 93.
Konkursöffnung: 10. März 1994.

Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG.
Frist zur Forderungseingabe: 19. August 1994.

Der Gemeinschuldner ist Eigentümer der folgenden Stockwerkeinheiten:

In der Gemeinde Bellinzona (Kanton Tessin) (Lage: S. Paolo)

Foglio PPP 1862

- 61/1000 comproprietà del fondo foglio 321 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 9 composto da: atrio, soggiorno, tre camere, bagno e terrazza al secondo piano; come al piano di ripartizione.
Foglio PPP 1868

- 44/1000 comproprietà del fondo foglio 321 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 15 composto da: atrio, soggiorno, tre camere, bagno e terrazza al terzo piano; come al piano di ripartizione.
Foglio PPP 1869

- 54,5/1000 comproprietà del fondo foglio 321 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 16 composto da: atrio, soggiorno, due camere, cucina e bagno al terzo piano; come al piano di ripartizione.
Foglio PPP 1870

- 67/1000 comproprietà del fondo foglio 321 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 17 composto da: atrio, soggiorno, tre camere, bagno e terrazza al quarto piano; come al piano di ripartizione.
Foglio PPP 1872

- 46/1000 comproprietà del fondo foglio 321 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 19 composto da: soggiorno, tre camere, bagno e terrazza al quarto piano; come al piano di ripartizione.
Foglio PPP 1873

- 57/1000 comproprietà del fondo foglio 321 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 20 composto da: atrio, soggiorno, due camere, cucina e bagno al quarto piano; come al piano di ripartizione.
Foglio PPP 1874

- 6/1000 comproprietà del fondo foglio 321 con diritto esclusivo sul box n. 21 al piano cantina, come al piano di ripartizione.
Foglio PPP 1875

- 6/1000 comproprietà del fondo foglio 321 con diritto esclusivo sul box n. 22 al piano cantina, come al piano di ripartizione.
Foglio PPP 1877

- 6/1000 comproprietà del fondo foglio 321 con diritto esclusivo sul box n. 24 al piano cantina, come al piano di ripartizione.
Foglio PPP 1885

- 6/1000 comproprietà del fondo foglio 321 con diritto esclusivo sul box n. 32 al piano terreno; come al piano di ripartizione.

Die Gläubiger des Konkursiten und alle Personen, die auf in Händen des Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.), im Original oder amtlich beglaubigten Abschriften, dem Konkursamt March, 8853 Lachen, einzuweisen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG Art. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Verwertung der Aktiven: Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist beim Konkursamt March, 8853 Lachen, schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Kaufofferten von Gläubigern sind innert der Eingabefrist ebenfalls schriftlich dem Konkursamt March einzureichen.

8853 Lachen, 1. Juli 1994 Konkursamt March

Schwyz (8400)

Gemeinschuldner: **Noll Rolf**, geb. 17. Februar 1931, von Neuhausen SH, vormals in 8853 Lachen, Neuheimstrasse 34b, jetzt in 8877 Murg, Oberdorf 6.
Konkursöffnung: 31. Mai 1994.

Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG.
Frist zur Forderungseingabe: 29. Juli 1994.

Die Forderungen und Ansprüche sind unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) dem Konkursamt einzuweisen. Ansonsten Abweisung erfolgt. Ebenso sind die Kosten auszuweisen.

Desgleichen werden die Schuldner und Pfandgläubiger der Gemeinschuldnerin aufgefordert, sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, mit Strafdrohung für den Unterlassungsfall.
8853 Lachen, 1. Juli 1994 Konkursamt March

Schwyz (81431)

Gemeinschuldnerin: **Derual AG** (vormals Dieter Spillmann AG), mit Sitz in 8806 Bäch, Schlyffstrasse 8, Gemeinde Freienbach.
Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin der folgenden Grundstücke:

1. Grundbuch Künten Nr. 611, Plan 1
4,23 a Gebäudeplatz und Umgelände, Fahrweg
556 Einfamilienhaus, Garage

2. Grundbuch Sirmach-Wiezikon TG
StWE-Blatt 159
Stockwerkeigentum
21/1000 Miteigentum an der Liegenschaft EBlatt/Parzelle 383 mit Sonderrecht an 3/2-Zimmer-Wohnung Nr. W4 mit Haus A,

1. Obergeschoss links, mit Kellerabteil Nr. W4.
Datum der Konkursöffnung: 1. Juni 1994.
Verfahren: summarisch.
Eingabefrist: 21. Juli 1994.

Verwertung der Aktiven: Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller beweglichen Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist beim Konkursamt Höfe schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Kaufofferten von Gläubigern sind innert der Eingabefrist ebenfalls schriftlich dem Konkursamt Höfe einzureichen.

Die unter der Nr. 643601 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8832 Wollerau, 27. Juni 1994 Konkursamt Höfe
Roonsstrasse 3, Wollerau

Schwyz (8449)

Vorläufige Konkursöffnung

Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe hat mit Verfügungen vom 14. Juni 1994 über die **Nikossa Consulting Ltd.**, bis 23. März 1994: Wenzinger Associates AG, (Marketing & Management Consultants), mit Sitz in 8808 Pfäffikon, Felsenstrasse 4, Gemeinde Freienbach, den Konkurs eröffnet.

Die Schuldner werden darauf hingewiesen, dass Zahlungen nur noch befreiende Wirkung haben, sofern diese an das unterzeichnende Konkursamt geleistet werden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
8832 Wollerau, 4. Juli 1994 Konkursamt Höfe
Roonsstrasse 3, Wollerau

Zug (8513)

Gemeinschuldnerin: **Raith Janine A.**, geb. 28. April 1944, von Neyruz-sur-Moudon, Eichholzweg 8, 6312 Steinhäusern.
Datum der Konkursöffnung: 13. Mai 1994.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 28. Juli 1994.
6301 Zug, 30. Juni 1994 Konkursamt Zug

Freiburg (8523)

Gemeinschuldner: **Polyansky Georg**, 29. September 1949, staatenlos, Zahntechniker, Chasseralstrasse 18, 3178 Börsingen, Inhaber der Einzelirma «Pro-Rep Service G. Polyansky», Giacomettistrasse 25A, 3006 Bern.

Der Gemeinschuldner ist Miteigentümer zur Hälfte der Liegenschaft Art. 923 der Gemeinde Börsingen.
Datum der Konkursöffnung: 18. März 1994.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 29. Juli 1994.

Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die Aktiven freihändig zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung schriftlich beim Konkursamt dagegen Einsprache erhebt.

1700 Fribourg, 8. Juli 1994 Kantonales Konkursamt, Freiburg
Der Vorsteher: B. Meuwly

Solothurn (8450)

Vorläufige Konkursanzeige
Mit Urteil des Gerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt vom 1. Juni 1994 wurde über die Einzelirma **Hartmann Jörg**, Subingen, wohnhaft in **Kriegstetten**, Eichholzstrasse 1, der Konkurs eröffnet.

Angaben betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen zu einem späteren Zeitpunkt.
4501 Solothurn, 4. Juli 1994 Konkursamt Wasseramt

Schaffhausen (8401)

Gemeinschuldnerin: **Magalhaes Maria de Fatima**, geb. 1960, portugiesische Staatsangehörige, Verkäuferin, Schaffhausstrasse 31, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Inhaberin der Einzelirma «Maria de Fatima Magalhaes Comestibles Quadrifoglio», 8200 Schaffhausen.

Datum der Konkursöffnung: 24. Juni 1994.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 28. Juli 1994.
8201 Schaffhausen, 1. Juli 1994 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (8451)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: **Mutluy & Partner**, Lebensmittel, Metzgerei, St. Leonhardstrasse 79, 9000 St. Gallen, im Handelsregister gelöscht seit dem 15. November 1993.
Konkursöffnung: 23. Juni 1994.

Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.
9001 St. Gallen, 27. Juni 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Bänziger

St. Gallen (8452)

Gemeinschuldner: **Zellweger Niklaus Robert**, geb. 16. September 1964, von Au SG, Redaktor, wohnhaft: Centralstrasse 11, 9444 Diölsau, vorher: Rheinstrasse 18, 9443 Widnau, ehemals Inhaber der im Handelsregister seit dem 12. April 1994 gelöschten Firma Solution N. Zellweger, Oberstrasse 95, 9000 St. Gallen.

Konkursöffnung: 30. Mai 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 27. Juni 1994.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 30. Mai 1994): bis 2. August 1994.
9001 St. Gallen, 1. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Bänziger

St. Gallen (8541)
Gemeinschuldner: *Gashi Bajjar*, geb. 21. August 1972, von Kosovo, wohnhaft: Banaustrasse 36b, 8890 Flums.
Konkurrenzeröffnung: 2. Februar 1994.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG, Verfügung vom 29. Juni 1994.
Eingabefrist für Forderungen: bis 2. August 1994.
9470 Buchs, 5. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs:
Hardegger

St. Gallen (8453)
Gemeinschuldnerin: *Bauer-Burkart Heidi*, geb. 4. August 1967, von Abtwil AG, Krankenschwester, Wolfensbergstrasse 46, 9113 Degersheim, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Bauer-Burkart Fahrzeugenbauten», Wolfensbergstrasse 46, 9113 Degersheim.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 2. Juni 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 27. Juni 1994).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 2. Juni 1994): bis 31. Juli 1994.
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 608063 ausgestellten Wust-Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.
9242 Oberuzwil, 4. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
F. Buchschacher

Graubünden (8454)
Konkursamtliche Nachlassliquidation (Art. 193 SchKG)
Gemeinschuldner: Ausgeschlagene Hinterlassenschaft des *Alabay Buelet Ural*, sel., geb. 30. Mai 1968, von Türkei, gestorben am 1. April 1994, wohnhaft gewesen in *Domat/Ems*, Untere Bahnhofstrasse 20.
Datum der Konkurseröffnung: 1. Juli 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 8. August 1994.
7013 Domat/Ems, 4. Juli 1994 Konkursamt Rhäzüns:
L. Gartmann

Aargau (8455)
Gemeinschuldner: *Garone Erich*, 12. Juli 1968, von Weingarten TG, Koch, Grosse Kirchgasse 23, 5507 Mellingen.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Juni 1994 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 2. August 1994.
5400 Baden, 30. Juni 1994 Konkursamt Baden

Aargau (8456)
Gemeinschuldnerin: *Hochstrasser Irène*, 22. April 1947, von Hagglingen AG, kaufmännische Angestellte, Zentrum 4, 5443 Niederröhrdorf.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Juni 1994 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 2. August 1994.
5400 Baden, 1. Juli 1994 Konkursamt Baden

Aargau (8542)
Gemeinschuldner: *Amstalden Daniel*, geboren am 13. Oktober 1961, Buch- und Offsetdrucker, von Sarnen OW, in 8965 Berikon 1, Chörenmattstrasse 42.
Inhaber der: AM Druck, Händlistrasse 14, in 8957 Spreitenbach.
Datum der Konkurseröffnung: 6. Juni 1994 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 2. August 1994.
Die vom Gemeinschuldner unter Nr. 111 947 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
5400 Baden, 8. Juli 1994 Konkursamt Bremgarten
in Baden

Aargau (8543)
Gemeinschuldnerin: *Eichenberger Kurt AG*, Baugeschäft, in 5525 Fischbach-Götsikon.
Datum der Konkurseröffnung: 30. Mai 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 2. August 1994.
Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 111 118 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
5400 Baden, 8. Juli 1994 Konkursamt Bremgarten
in Baden

Aargau (8544)
Gemeinschuldner: *Grande Stephan*, geboren am 17. April 1967, Angestellter, deutscher Staatsangehöriger, in 8917 Oberlunkhofen, Zürcherstrasse 25.
Datum der Konkurseröffnung: 30. Mai 1994 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 2. August 1994.
5400 Baden, 8. Juli 1994 Konkursamt Bremgarten
in Baden

Aargau (8545)
Gemeinschuldner: *Stöckli Georg*, geboren 26. Februar 1964, Chauffeur, von Hermetschwil-Staffeln, in *Kallern*, Brunnenhof 35.
Datum der Konkurseröffnung: 15. Juni 1994 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 1. August 1994 (Wert 15. Juni 1994).
5200 Brugg, 8. Juli 1994 Konkursamt Muri
in Brugg

Aargau (8457)
Gemeinschuldnerin: *ALG-Genossenschaft*, 8116 Würenlos, Landstrasse 2, c/o Willi Pius, 5430 Wettingen, Sportstrasse 4.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Juni 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 1. August 1994.
5036 Oberentfelden, 8. Juli 1994 a. o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden

Aargau (8402)
Gemeinschuldner: *Bertschi Rolf*, 2. März 1936, von Dürrenäsch AG, Monteur, wohnhaft 5400 Baden, Zürcherstrasse 65, Inhaber der Einzelfirma BEAB Elektroapparatebau, 5415 Rieden, Landstrasse 1.
Datum der Konkurseröffnung: 4. Mai 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 2. August 1994.
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 31. August 1994 schriftlich beim a.o. Konkursamt in Aarau Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.
Die unter der Nummer 105 524 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
5036 Oberentfelden, 8. Juli 1994 a.o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden

Aargau (8324)
Gemeinschuldner: *Gerbig Thomas*, geboren 19. März 1955, von Zürich, Oberfeldstrasse 12, 4665 Oftringen.
Datum der Konkurseröffnung: 29. Juni 1994 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 2. August 1994.
5036 Oberentfelden, 8. Juli 1994 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden

Aargau (8546)
Gemeinschuldnerin: *Thermo Lutz AG*, Handel sowie Fabrikation und Vertretung von Produkten auf dem Sektor der Energiewirtschaft usw., Aktiengesellschaft mit Sitz in *Murgenthal*, Hauptstrasse 414.
Datum der Konkurseröffnung: 8. September 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 2. August 1994.
Die von der Schuldnerin unter der Nr. 132 622 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
5036 Oberentfelden, 8. Juli 1994 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden

Thurgau (8325)
Gemeinschuldnerin: *Elix AG in Liquidation*, Hauptstrasse 14, 8280 Kreuzlingen mit dem Liquidationsdomizil: K. Scherrer, Grütthstrasse 21, 5630 Muri.
Datum der Konkurseröffnung: 12. April 1994.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen bis 28. Juli 1994 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.
Eingabefrist bis 2. August 1994.
8500 Frauenfeld, 28. Juni 1994 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Ticino (8326)
Fallimento: *Telime SA, Pregassona*.
Data di apertura del fallimento: decreto 2 dicembre 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Prima assemblea dei creditori: martedì 12 luglio 1994 alle ore 10.30 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello.
Termine per l'insinuazione di crediti: 8 agosto 1994.
Termine per l'insinuazione di crediti ipotecari, oneri fondiari e servitù: 28 luglio 1994.
Beni immobili da realizzare in territorio del comune di:
1. Pregassona ubicazione: Scarpino
Part. Descrizione Misura m²
1375 A autorimessa magazzino 81
B abitazione ufficio 176
C cantina 36
d prato + acc. 434
Valore di stima ufficiale: fr. 1 171 250.-
2. Bodio ubicazione: Peschirolo
Part. Descrizione Misura m²
948 A abitazione 277
B autorimessa, terrazzo 37
C officina 642
D annesso 89
E officina 286
F spogliatoio 117
g piazzale 713
h terreno 280
Valore di stima ufficiale: fr. 547 790.-
Valore di stima peritale: fr. 1 100 000.-
Avvertenza:
Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 24 luglio 1994, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.
6962 Viganello, 8 luglio 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Vaud (8206)
Faillite: *Finger SA, Gryon avec succursale à Villeneuve*.
Prononcé de faillite du 21 juin 1994, actuellement exécutoire faute de relief ou recours.
Une administration spéciale provisoire de cette faillite a été désignée par le président du Tribunal du district d'Aigle, en la personne de Jean-Claude Gaudin, directeur d'Intermandat S.A. Société fiduciaire à Lausanne.
Première assemblée des créanciers: vendredi 15 juillet 1994, à 11 h., en salle du Tribunal du district d'Aigle.
Si l'assemblée n'est pas constituée faute de quorum et sauf opposition de la majorité des créanciers avant la dite assemblée, l'administration spéciale sera formée selon la proposition faite.
Délai pour les productions: 5 août 1994.
Adresse: chez Intermandat S.A. Société fiduciaire, case postale 610, 1001 Lausanne.
Communication «impôt sur le chiffre d'affaires»: toutes les déclarations de grossiste émises par la faillite sous no 740602 sont radiées par la présente publication.
Les débiteurs du failli et toutes personnes qui détiennent des biens lui appartenant sont tenus de s'annoncer immédiatement à l'administration spéciale provisoire.
Propriétaire d'immeubles et parts de copropriétés sur les communes de Gryon, Villeneuve, Olon et St-Prex.
1001 Lausanne, 1er juillet 1994 L'administration spéciale provisoire:
Jean-Claude Gaudin, directeur
d'Intermandat S.A., Lausanne

Vaud (8403)
Faillite: *Promosports Equipements S.A.*, (précédemment Unisports S.A.), 1037 Etagnières.
But: exploitation de magasins, d'articles de sport, d'équipements sportifs en tout genre et de literatures sportives (magasins: route d'Yverdon, Etagnières et rue des Remparts 2, à Orbe).
Propriétaire d'immeubles: Feuillet PPE no 1385 de la parcelle de base RF no 640 sis sur la commune d'Orbe, au lieu dit «Rue des Remparts 2».
Date du prononcé: 10 juin 1994.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 28 juillet 1994.
1040 Echallens, 1er juillet 1994 Office des faillites d'Echallens:
H. Despont, préposé

Vaud (8457)
Faillite: *Thermo S.A.*, traitement de surface de métaux, route de Cossonay 36b, 1040 Echallens.
La faillite est propriétaire d'immeuble situé sur la commune d'Echallens, au lieu dit «Aux Condémmines», parcelle RF no 881, PPE soit part de 507/1000 de parcelle de base no 311.
Date du prononcé: 10 juin 1994.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 28 juillet 1994.
Communication ICHA: Les déclarations de grossiste émises sous no 749 890 sont révoquées par la présente publication.
1040 Echallens, 5 juillet 1994 Office des faillites d'Echallens:
H. Despont, préposé

Vaud (8458)
Failli: *Cuerel Jean-Pascal*, fils d'Henri et de Liliane Pointet, né le 17 août 1958, originaire de Villars-St-Croix, architecte, domicilié à 1025 St-Sulpice, chemin des Pierrettes 28.
Est inscrit au registre du commerce: Cuereel Architecte, à Denges, bureau d'architecture.
Date du prononcé: 2 juin 1994.
Première assemblée des créanciers: vendredi 15 juillet 1994 à 14 h., au Novotel (Suisse) SA, route de Condémmines 35, 1030 Bussigny.
Est propriétaire d'immeubles soit:
Commune d'Ormont-Dessous: parcelles RF 3638, 3639, 3640, 3641, 3647, 3648, 3653, 3654, 3656 de parcelle de base RF 3637.
Parcelles RF 3620, 3623, 3625, 3626, 3627, 3632, de parcelle de base RF 1372.
Parcelles RF 3619, 1438, 653.
Commune d'Oron-le-Châtel: parcelles RF 1003, 1004, 1005, 1006, 1009, 1011 et 1012 de parcelle de base RF 119.
Parcelles RF 1013, 1014, 1015, 1016 de parcelle de base RF 1012.
Commune de Ferlens: parcelle RF 69
Commune de Palézieux: parcelle RF 601
Commune de Savigny: parcelle RF 262
Commune d'Yverdon: parcelle RF 3326
Commune de Denens: parcelle RF 283 et 344
Commune d'Echandens: parcelle RF 1180
Commune d'Etoy: parcelles RF 360 et 361
Commune de Lonay: parcelle RF 472
Commune de Morges: parcelles RF 54, 55 et 198
Commune de Yens: parcelles RF 1738 et 1758
Commune de Belmont: parcelle RF 547
Commune de Lausanne: parcelle RF 2796
Délai pour les productions: 8 août 1994.
Faillite ordinaire, art. 232 LP.
Communications:
1. Une administration spéciale est proposée aux créanciers connus par voie de circulaire.
2. Les créanciers non atteints peuvent obtenir cette pièce auprès de l'office des faillites.
3. Si l'assemblée n'est pas constituée faute de quorum et sauf opposition de la majorité des créanciers, à signifier par écrit, jusqu'au 8 août 1994, à l'office des faillites de Morges, l'administration spéciale sera formée selon la proposition faite.
1110 Morges, 8 juillet 1994 Office des faillites de Morges:
R. Chappuis, préposé

Vaud (8404)
Faillite: *Sigrij Clim-Fitness-Club S.A.*, exploitation d'un fitness, d'un mur d'escalade et d'installations de gymnastique et culture physique; Rio Gredon 2, 1806 St-Légier.
Date du prononcé: 11 mai 1994.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 28 juillet 1994.
1800 Vevey, 1er juillet 1994 Office des faillites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Valais (8548)
Failli: *Pradegan Nereo*, 1920 Martigny.
Date de l'ouverture de la faillite: 10 juin 1994.
Date de la première assemblée des créanciers: mercredi 20 juillet 1994, à 17 h., à la salle d'audience du Tribunal de Martigny.
Délai de production: trente jours dès la présente publication à l'adresse suivante (et non à l'office des poursuites): Pierre Dal Pont, préposé substitut extraordinaire, Nofida Nouvelle Fiduciaire S.A., case postale 759, 1920 Martigny.
1920 Martigny, 8 juillet 1994 Le préposé substitut extraordinaire:
Pierre Dal Pont

Valais (8459)
Failli: *Münzer Kurt*, de Fritz, à Veyras, inscrit au registre du commerce: Tennis Pomme Rouge, Tennishalle m. Buvette, Noës.
Date de l'ouverture de la faillite: 27 juin 1994.
Liquidation sommaire.
Délai pour les productions: 20 jours.
3960 Sierre, 4 juillet 1994 Office des faillites de Sierre:
M. Berthoud, substitut

Valais (8460)
Failli: *Walk Yves*, de René, Boutique Caroll, 1936, *Verrier/Bagnes*.
Date de l'ouverture de la faillite: 3 mai 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 4 juillet 1994.
Délai pour les productions: 20 jours.
1941 Vollèges, 4 juillet 1994 Office des faillites d'Entremont:
Cl. Monnet, préposé

Neuchâtel (8459)
Faillite: *Nickafor S.A.*, société anonyme ayant son siège *Le Landeron*, rue des Flamands 3, Nickelage chimique industriel et autres traitements de surface en général.
Date de l'ouverture de la faillite: 20 juin 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonné le 30 juin 1994.
Délai pour les productions: jeudi 28 juillet 1994 inclusivement.
2001 Neuchâtel, 8 juillet 1994 Office des faillites:
Le préposé: M. Vallélian

Genève (8327)
 Faillite: 940042-ZE-5524d-o, *Benitez Françoise*, née le 1er juillet 1960, GE, secrétaire, ayant son domicile route des Coudres 48, à *Chigny* GE, exploitant commerce de vêtements prêt-à-porter et sur mesure en cuir et tissu ainsi que d'accessoires s'y rapportant sit rue de Rive 56 à Nyon VD.
 Deuxième sommation aux titulaires des servitudes grevant les immeubles suivants: Propriétaire des immeubles suivants: sur la commune de Confignon sise route de Soral 14.
 Parcelle no 10312, plan no 3, d'une contenance totale de 1421 m².
 Il dépend de cette parcelle:
 - habitation en maçonnerie et bois no 705 pour 57 m²
 - garage en maçonnerie pour 17 m²
 1211 Genève 24, 8 juillet 1994 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Genève (8461)
 Par jugement du jeudi 23 juin 1994, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève, à la requête de M. Gerhard Walter, Cronstettenstrasse 22, D-60322 Frankfurt am Main, agissant en sa qualité d'administrateur de la faillite, a reconnu la décision de faillite de *Schneider-Granzow Claudia*, domiciliée Fasanenweg 5, D-61462 Königstein im Taunus, prononcée le 18 avril 1994 par l'Amtsgericht de Königstein im Taunus (RFA), sur territoire suisse.
 Condamné le requérant à un émoulement de fr. 150.-.
 Confirmé le jugement du 26 mai 1994.
 Déboute tout opposant et le requérant de toutes autres conclusions.
 Ordonné la publication du jugement dans la Feuille officielle suisse du commerce et la FAO.
 Ordonné la communication du jugement à l'office des poursuites et faillites, arrondissement Arve-Lac, et aux préposés des registre foncier et registre du commerce.
 1211 Genève 3, 8 juillet 1994 Marie-Jeanne Felix,
 greffier de chambre

Genève (8462)
 Par jugement du jeudi 23 juin 1994, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève, à la requête de M. Gerhard Walter, Cronstettenstrasse 22, D-60322 Frankfurt am Main, agissant en sa qualité d'administrateur de la faillite, a reconnu la décision de faillite de *Schneider Jürgen*, domicilié Fasanenweg 5, D-61462 Königstein im Taunus, prononcée le 18 avril 1994 par l'Amtsgericht de Königstein im Taunus (RFA), sur territoire suisse.
 Condamné le requérant à un émoulement de fr. 150.-.
 Confirmé le jugement du 26 mai 1994.
 Déboute tout opposant et le requérant de toutes autres conclusions.
 Ordonné la publication du jugement dans la Feuille officielle suisse du commerce et la FAO.
 Ordonné la communication du jugement à l'office des poursuites et faillites, arrondissement Arve-Lac, et aux préposés des registre foncier et registre du commerce.
 1211 Genève 3, 8 juillet 1994 Marie-Jeanne Felix,
 greffier de chambre

Genève (8405)
 Faillite: 1994000302-VD, *SI Route de Malagnou* 39, posséder pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble des parts de copropriété par étages de l'immeuble sis à Genève, route de Malagnou 39, ayant son siège rue Saint-Laurent 2 à Genève.
 Deuxième sommation aux titulaires des servitudes
 Faillite: 1994000301 J ARL 1, *Société Immobilière Bellevue Les Chênes*, posséder pour le compte de ses actionnaires, les sept parcelles et leur dépendance de la commune de Bellevue, résultant du tableau de mutation no 39 de 1990, ayant son siège rue du Vieux-Collège 10 à Genève, propriétaire des immeubles suivants sur la commune de Bellevue GE,
 Parcelle no 3452, fo 2
 ch. de la Chênaie
 surface 896 m²
 Parcelle no 3453, fo. 2
 ch. de la Chênaie
 surface 896 m²
 Parcelle no 3454, fo. 2
 ch. de la Chênaie
 surface 996 m²
 Parcelle no 3455,
 ch. de la Chênaie
 surface 996 m²
 Parcelle no 3456,
 ch. de la Chênaie
 surface 996 m²
 Parcelle no 3457,
 ch. des Mastelletes 6
 habitation dépendance no 609
 de 249 m²
 surface totale 273 m²
 Parcelle no 3458, fo. 2
 ch. des Mastelletes 3
 habitation no 202 de 420 m²
 surface totale 812 m²
 Parcelle no 3459,
 (dépendance 3452, 3453, 3454,
 3455, 3456, 3457 et 3458)
 Parcelle no 2366, fo2
 1211 Genève 3, 8 juillet 1994 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

Zürich (8328)
 Über die *Tschishikowa AG* (ehemals Hilmac-Katharsis AG), Limmatquai 112, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 2. Juni 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 21. Juni 1994 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8022 Zürich, 28. Juni 1994 Konkursamt Zürich (Altstadt)
 Postfach, Zürich

Zürich (8329)
 Über *Anabitarte Miguel*, geboren 28. April 1965, von Läufelfingen BL, wohnhaft c/o Bürgerstube, Feldstrasse 114, 8004 Zürich, als Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma SMEE Strawberry Manzaneres Electric Enterprise Anabitarte, mit Sitz in Ennetbaden, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 8. Juni 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 27. Juni 1994 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8026 Zürich 4, 30. Juni 1994 Konkursamt Aussersihl-Zürich
 Postfach 407, Zürich

Zürich (8330)
 Über die *Beca Reinigungen AG in Liquidation*, Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich, Badenerstrasse 290, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 9. Juni 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 27. Juni 1994 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8026 Zürich 4, 30. Juni 1994 Konkursamt Aussersihl-Zürich
 Postfach 407, Zürich

Zürich (8331)
 Über *Pedrazzoli Attilio*, geboren 19. März 1950, von Zürich, Elektroingenieur, wohnhaft Eichbühlstrasse 23, 8004 Zürich, ehemaliger Inhaber der im Handelsregister gelöschten Einzelfirma ANC-Consulting, A. Pedrazzoli, mit Sitz in Siglistorf, Dorfstrasse 210, 8439 Siglistorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 15. Juni 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 28. Juni 1994 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8026 Zürich 4, 30. Juni 1994 Konkursamt Aussersihl-Zürich
 Postfach 407, Zürich

Zürich (8332)
 Über die *Zimet Textil AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich, Stauffacherquai 58, c/o Giorgio Günsberg, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 20. April 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 27. Juni 1994 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8026 Zürich 4, 30. Juni 1994 Konkursamt Aussersihl-Zürich
 Postfach 407, Zürich

Zürich (8333)
 Über die *Teletading AG*, mit Sitz in Zürich, Röschiachstrasse 22, 8037 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 14. Juni 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 27. Juni 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8042 Zürich, 30. Juni 1994 Konkursamt Unterstrass-Zürich
 Postfach, Zürich:
 H. Hugentobler, Notar

Zürich (8334)
 Über die *Maringa Partners AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in 8908 Hedingen, Zürcherstrasse 10, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Affoltern vom 13. Juni 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 28. Juni 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert zehn Tagen von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8910 Affoltern am Albis, 29. Juni 1994 Konkursamt Affoltern am Albis

Zürich (8406)
 Über die *M + H Air Catering AG*, mit Sitz in Bassersdorf, Grindelstrasse 9, 8303 Bassersdorf, Belieferung von Flugzeuggesellschaften mit Lebensmitteln und Getränken usw., ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Bülach vom 24. März 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 28. Juni 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 10 000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8303 Bassersdorf, 1. Juli 1994 Konkursamt Bassersdorf
 Postfach, Bassersdorf:
 Rob. Brunner, Notar

Zürich (8335)
 Über die *PS Data Systems AG*, mit Sitz in Dietikon, Bernstrasse 392, 8953 Dietikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich, vom 1. Juni 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 28. Juni 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8953 Dietikon, 30. Juni 1994 Konkursamt Dietikon

Zürich (8336)
 Über die *BYG Stiftung Bauen und Wohnen Zürich + Agglomeration*, c/o Renovitas AG, Lagerstrasse 14, 8600 Dübendorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Uster, vom 23. Juni 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 27. Juni 1994 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8600 Dübendorf, 8. Juli 1994 Konkursamt Dübendorf
 Postfach 2136, Dübendorf;
 E. Reutemann, Notar-Stellvertreter

Zürich (8407)
 Über die *Combyte AG*, Kommunikations- und Datentechnik usw., mit Sitz in 8625 Gossau, Industriestrasse 10, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Hinwil vom 22. Juni 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 30. Juni 1994 mangels genügend freien Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 19. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8627 Grüningen, 1. Juli 1994 Konkursamt Grüningen
 Postfach 44, Grüningen

Zürich (8463)
 Über *Lettier Giuseppe*, geb. 19. Februar 1936, italienischer Staatsangehöriger, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma G. Lettier Flachdachisolation, mit Sitz in Zumikon, wohnhaft Wäldli-Strasse 5, 8126 Zumikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Meilen vom 27. Mai 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 29. Juni 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8700 Küsnacht, 4. Juli 1994 Konkursamt Küsnacht:
 W. Ritter, Notar-Stellvertreter

Zürich (8408)
 Über *Richtmann Daniel*, geb. 9. Februar 1955, von Untereggen SG, Eichstrasse 14, 8712 Stäfa, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Meilen vom 25. Januar 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 29. Juni 1994 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 19. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8712 Stäfa, 1. Juli 1994 Konkursamt Stäfa
 Postfach 611, Stäfa:
 J. Girschweiler, Notar-Stellvertreter

Zürich (8337)
 Über die *AS-Engineering AG*, mit Sitz in Wädenswil, Einsiedlerstrasse 31, 8820 Wädenswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Horgen, vom 7. Juni 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 23. Juni 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 8000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8820 Wädenswil, 27. Juni 1994 Konkursamt Wädenswil
 Postfach 464, Wädenswil

Zürich (8550)
 Über *Eichlin Eliane*, geb. 28. Februar 1948, von Eggwil BE, geschieden, Neudorfstrasse 30, 8820 Wädenswil, Wirtin der Wirtschaft vom Letten, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Horgen vom 13. Juni 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 1. Juli 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8820 Wädenswil, 5. Juli 1994 Konkursamt Wädenswil
 Postfach 464, Wädenswil

Luzern (8464)
 Gemeinschuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft des *Matter Hans*, geb. 10. September 1914, von Kölliken AG, wohnhaft gewesen in Luzern, Schweizerhausstrasse 10, gestorben 30. April 1994.
 Datum der Konkursöffnung: 30. Mai 1994 gemäss Art. 193 SchKG.
 Einstellung mangels Aktiven: 28. Juni 1994 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6004 Luzern, 4. Juli 1994 Konkursamt Luzern-Stadt

Schwyz (8409)
 Mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 13. April 1994 ist über die Firma *Jega Versand AG*, 8856 Tuggen, Ruchweg 3, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters vom 28. Juni 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger der Gemeindschuldnerinnen binnen zehn Tagen ab dieser Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8853 Lachen, 1. Juli 1994 Konkursamt March

Schwyz (8508)
 Über *PETER Roland*, geb. 6. Juli 1950, wohnhaft Altmatstrasse 16, 6418 Rothenthurm, Inhaber der Einzelfirma «Roland Peter, EDV Beratung», Altmatstrasse 61, Rothenthurm, ist durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirksamtes Schwyz vom 20. Juni 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 4. Juli 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6410 Goldau, 8. Juli 1994 Konkursamt Goldau:
 F. Speck, Konkursverwalter

Schwyz (8410)
Mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 21. Juni 1994 ist über die Firma **Kontakt Bulletin Verlag AG**, 8853 Lachen, Zürcherstrasse 10, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters vom 1. Juli 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger der Gemeinschuldnerin binnen zehn Tagen ab dieser Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8853 Lachen, 1. Juli 1994 Konkursamt March

Nidwalden (8551)
Gemeinschuldnerin: **Waser Niklaus Alfred & Partner**, Kollektivgesellschaft, Architekturbüro, Engelbergstrasse, 6386 Wolfenschiessen. Datum der Eröffnung: 3. Mai 1994.
Depositionsfrist: 18. Juli 1994.
Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet (Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten).
6370 Stans, 1. Juli 1994 Konkursamt Nidwalden Engelbergstrasse 34, Stans

Zug (8514)
Das Kantonsgerichtspräsidium Zug hat mit Verfügung vom 13. Juni 1994 die konkursamtliche Liquidation über den Nachlass des am 17. April 1994 verstorbenen **Albert René Heinz**, geb. 6. Oktober 1958, von Klingnau AG, wohnhaft gewesen in 6314 Unterägeri, Alte Landstrasse 107, angeordnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 28. Juni 1994 wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Juli 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 30. Juni 1994 Konkursamt Zug

Zug (8515)
Gemeinschuldnerin: **Balzi Carmela**, geb. 30. Dezember 1966, von Unterägeri, Sagenmattstrasse 11, 6311 Finstersee, Gemeinde Menzingen, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Balzi-Iten Carmela», Neugasse 27, 6340 Baar.
Konkursoröffnung: 22. Februar 1994.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 4. Juli 1994.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Juli 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 5. Juli 1994 Konkursamt Zug

Zug (8516)
Gemeinschuldnerin: **Kemnin AG in Liq.**, Baarerstrasse 98, 6300 Zug.
Konkursoröffnung: 14. Juni 1994.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 4. Juli 1994.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Juli 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 5. Juli 1994 Konkursamt Zug

Zug (8517)
Gemeinschuldnerin: **Procam AG in Liq.**, ohne Domizil, 6331 Hünenberg.
Konkursoröffnung: 31. Mai 1994.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 4. Juli 1994.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Juli 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 5. Juli 1994 Konkursamt Zug

Zug (8518)
Gemeinschuldnerin: **Romex Sport und Mode AG**, Im Bösch 41, 6331 Hünenberg.
Konkursoröffnung: 1. Juni 1994.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 30. Juni 1994.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Juli 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 4000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 1. Juli 1994 Konkursamt Zug

Zug (8519)
Gemeinschuldnerin: **Van Moppes A. & Zoon, Geschliffene Diamanten Zug AG**, Poststrasse 4, 6300 Zug.
Konkursoröffnung: 5. Mai 1994.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 4. Juli 1994.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Juli 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 5. Juli 1994 Konkursamt Zug

Zug (8520)
Gemeinschuldner: **Wenin Alois**, geb. 3. Januar 1929, italienischer Staatsangehöriger, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Agri-Beratung Alois Wenin», Gubelstrasse 5, 6300 Zug.
Konkursoröffnung: 7. Juni 1994.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 28. Juni 1994.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Juli 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 30. Juni 1994 Konkursamt Zug

Fribourg (8524)
Faillie: **Chessex & Eternod SA**, en liquidation, importation de charbons et d'huiles, boulevard de Pérolles 3, 1700 Fribourg.
Par ordonnance du 27 juin 1994, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 25 avril 1994.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1700 Fribourg, 8 juillet 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: C. Rutimann

Fribourg (8525)
Failli: **Heinis Philippe**, né le 10 janvier 1967, ressortissant français, anciennement domicilié à 1729 Bonnefontaine, actuellement domicilié à la route d'Autafond 3, 1782 Belfaux.
Titulaire des raisons individuelles suivantes:
Infomodul, Heinis P., informatique orientée dans le domaine des PC, soft- et hardware, route du Jura 12, 1700 Fribourg;
Info-Led Service Heinis, diffusion d'informations commerciales à caractères régional par le biais de supports électroniques, route Wilhelm Kaiser 9, 1700 Fribourg;
Imediavente, Heinis P., conseils pour la mise en place de commerciales destinées à la vente, route Wilhelm Kaiser 9, 1700 Fribourg.
Par ordonnance du 30 juin 1994, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 18 octobre 1993.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1700 Fribourg, 8 juillet 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (8526)
Faillie: **Marchon Bernard & Cie**, gestion et conseils de société, Sous la Ville 21, à 1740 Neyruz.
Par ordonnance du 30 juin 1994, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 2 mai 1994.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1700 Fribourg, 8 juillet 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (8527)
Faillie: **Oven Ventes SA**, exploitation et vente d'articles de toute nature, notamment de produits de consommation, avenue du Midi 9, à 1700 Fribourg.
Par ordonnance du 27 juin 1994, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 18 avril 1994.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1700 Fribourg, 8 juillet 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Meuwly

St. Gallen (8338)
Gemeinschuldnerin: **Baku AG**, Touristik/Handel aller Art, Hauptstrasse 71, 9434 Au.
Konkursoröffnung: 22. November 1993.
Einstellungsverfügung: 27. Juni 1994.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. Juli 1994 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 8000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten).
9000 St. Gallen, 29. Juni 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Rohner

Graubünden (8552)
Gemeinschuldner: **Gruetz Paul**, via Gunels 11, 7512 Champfer, (2. 10. 1941).
Datum der Konkursoröffnung: 10. Juni 1994.
Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 28. Juni 1994.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Juli 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 15 000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
7503 Samedan, 8. Juli 1994 Konkursamt Oberengadin: Gian Zanotta

Aargau (8553)
Das Gerichtspräsidium Bremgarten eröffnete am 30. Mai 1994 über **Weber Georg**, geboren am 1. Januar 1961, Unternehmer, von Spreitenbach AG, in 8967 Widn, Rainacker 8, den Konkurs, stellte aber das Verfahren mit Beschluss vom 27. Juni 1994 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. Juli 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
5400 Baden, 8. Juli 1994 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (8554)
Mit Urteil vom 7. Juni 1994 eröffnete der Präsident des Bezirksgerichts Muri den Konkurs über die **Plast-Tech AG Muri**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Muri, Pilatusstrasse, stellte aber das Verfahren mit Verfügung vom 30. Juni 1994 gestützt auf Art. 230 Abs. 1 SchKG mangels Aktiven wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. Juli 1994 schriftlich beim Konkursamt Muri in Brugg die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5200 Brugg, 5. Juli 1994 Konkursamt Muri in Brugg

Aargau (8411)
Das Gerichtspräsidium Baden eröffnete am 31. Mai 1994 den Konkurs über die **Polysyn Softwareysteme AG**, c/o Treuhänderbüro Kolb, Im Grund 11, 8957 Spreitenbach, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 29. Juni 1994 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. Juli 1994 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 8. Juli 1994 a.o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden

Aargau (8339)
Das Gerichtspräsidium Zofingen eröffnete am 10. Juni 1994 die konkursamtliche Nachlassliquidation über **Huber Adrian Eric Philipp**, geb. 19. September 1965, von Staufen AG, wohnhaft gewesen in 5742 Källiken, gestorben am 14. Mai 1994, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 29. Juni 1994 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. Juli 1994 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 8. Juli 1994 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Aargau (8340)
Das Gerichtspräsidium Zofingen eröffnete am 1. Juni 1994 den Konkurs über **Waser-Kunz Niklaus**, geb. 2. März 1945, von Wolfenschiessen, Kührainweg 8, 4805 Brittnau, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 27. Juni 1994 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. Juli 1994 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 8. Juli 1994 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Vaud (8465)
La faillite ouverte le 2 juin 1994 contre **Alycon Technical Systems SA**, avenue des Baumettes 11-13, **Renens**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 juillet 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 50 000.-, cette faillite sera clôturée.
1002 Lausanne, 4 juillet 1994 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, subst. A

Vaud (8412)
La faillite ouverte le 3 mars 1994 contre **Burckhardt Mukankaka**, née le 11 septembre 1959, de Zurich, avenue du Château 16, à **Renens**, exploitation du salon de coiffure Virunga, avenue Vinet 22, à Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 juillet 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.
1002 Lausanne, 1er juillet 1994 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (8466)
La faillite ouverte le 21 avril 1994 contre **Diaplagest SA**, en liquidation, Repoisir 3, **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 juillet 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.
1002 Lausanne, 4 juillet 1994 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, subst. A

Vaud (8413)
La faillite ouverte le 5 mai 1994 contre **Favez Roger**, né le 24 octobre 1944, de Servion, employé de commerce, avenue de Cour 81, à **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 juillet 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.
1002 Lausanne, 1er juillet 1994 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (8467)
La faillite ouverte le 3 juin 1994 contre **Garage Delta SA**, En Budron H, 1052 **Le Mont-sur-Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 juillet 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 8000.-, cette faillite sera clôturée.
1002 Lausanne, 4 juillet 1994 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, subst. A

Vaud (8414)
Failli: **Guillemin Philippe**, né le 4 juillet 1936, originaire de Cossonay, domicilié route de Ferreyres 7, 1315 **La Sarraz**.
La faillite ouverte par prononcé du président du Tribunal du district de Cossonay du 11 mai 1994 a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 29 juin 1994 par décision du juge de la faillite.
Les créanciers peuvent demander la continuation de la liquidation dans un délai échu le 18 juillet 1994 en faisant une avance de frais de fr. 2500.-. Si aucun créancier ne fait usage de ce droit, cette faillite sera clôturée.
1304 Cossonay, 30 juin 1994 Office des faillites de Cossonay: E. Pichard, préposé

Vaud (8415)
La faillite ouverte le 31 mai 1994 contre **Conod Jean-Daniel**, né le 4 décembre 1946, originaire de Montcherand, Les Clées, architecte d'intérieur, domicilié chemin St-Jean à **Assens** (inscrit au registre du commerce, comme chef de la maison J.D.C. Jean-Daniel Conod à Echallens), a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 juillet 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.-, cette faillite sera clôturée.
1040 Echallens, 1er juillet 1994 Office des faillites d'Echallens: H. Despont, préposé

Vaud (8341)
La faillite ouverte le 26 avril 1994 contre **MM Courtage Immobilier SA**, exploitation d'une agence immobilière, à **Echallens**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 juillet 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.
1040 Echallens, 29 juin 1994 Office des faillites d'Echallens: H. Despont, préposé

Vaud (8342)
La faillite ouverte le 31 mai 1994 contre **Peris Luis**, né le 30 novembre 1952, originaire d'Espagne, employé de commerce, domicilié La Comdenaz, à **St-Barthélemy**, (inscrit au registre du commerce comme associé dans la société ITC. Peris & Fortini, société en nom collectif, à Crissier, route de Prilly 21), a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 juillet 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.
1040 Echallens, 29 juin 1994

Office des faillites d'Echallens:
H. Despont, préposé

Vaud (8468)
Par décision du 30 juin 1994, le président du Tribunal de district de Morges a ordonné la suspension de la liquidation faite d'actif de la faillite de **Engelhard C. & Cie Société en commandite en liquidation**, siège à Morges, p.a. M. Claude Engelhard, Villa Les Pins, 1131 Tolochenaz, dont le but est: Société de promotion et mise en valeur de biens immobiliers et commerciaux.
Faillite prononcée le 16 juin 1994.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.- d'ici au 18 juillet 1994, la faillite sera clôturée.
1110 Morges, 4 juillet 1994

Office des faillites de Morges:
P. Chavallaz, chef bureau A

Vaud (8343)
La liquidation par voie de faillite ordonnée le 25 mai 1994 de la succession répudiée de **Leacacos Peter-John**, né le 1er septembre 1943, décédé le 4 février 1994, de son vivant domicilié chemin des Chevreaux, 1261 **Gemolier**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 18 juillet 1994, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.
1260 Nyon, 29 juin 1994

Office des faillites de Nyon

Vaud (8416)
La faillite ouverte le 8 mars 1994 contre **Panoco S.A.**, activité commerciale dans le domaine pétrolier, siège chemin de la Vuarpillière 29, à Nyon, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 juillet 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 15 000.-, cette faillite sera clôturée.
1260 Nyon, 30 juin 1994

Office des faillites de Nyon:
J. Froidevaux, préposé

Wallis (8521)
Gemeinschuldner: **Lötscher Daniel**, des Emil, geb. 18. November 1961, von Oberems, Kleinbaunternehmung, Eisenarmierungen, wohnhaft in 3937 **Batschieder**.
Konkursöffnung: 31. Mai 1994.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Bezirksgericht Visp: 4. Juli 1994.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. Juli 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
3930 Visp, 8. Juli 1994

Konkursamt Visp:
K. Lenggen, Vorsteher

Neuchâtel (8555)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Kurmans André**, 1956, de Willisauland LU, maçon, à **Fleurier**, rue du Collège 12, par ordonnance rendue le 24 juin 1994 par le président du Tribunal civil à Môtiers a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 5 juillet 1994 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 juillet 1994 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 15 000.-, la faillite sera clôturée.
2112 Môtiers, 8 juillet 1994

Office des faillites du Val-de-Travers
Le préposé: C. Matthey

Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG - LP - LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (8344)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Im Verfahren über die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses von **Köpfer Rudolf**, geb. 17. Juli 1939, gestorben 27. Juli 1992, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Bergellerstrasse 29, 8049 **Zürich**, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hönegg-Zürich, Wiesergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Juli 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
8049 Zürich, 29. Juni 1994

Konkursamt Hönegg-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (8345)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Tachezy Norbert**, geb. 17. November 1945, von St. Gallen, Kaufmann, Steinbrüchelstrasse 6, 8053 **Zürich**, Inhaber der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Norbert Tachezy, Im- & Export Glass/Ceramics», liegen der Kollokationsplan, und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hottingen-Zürich, Witikonstrasse 15 (Klusplatz), 8032 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Juli 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen.
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausschreibung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt Hottingen-Zürich, 8032 Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
8030 Zürich, 27. Juni 1994

Konkursamt Hottingen-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (8469)
Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Profectus Finanz AG**, Wiesenstrasse 17, 8008 **Zürich**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich, Feldeggstrasse 49, 8008 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und des Inventars sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweiz. Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich beim Konkursamt Riesbach-Zürich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8034 Zürich, 1. Juli 1994

Konkursamt Riesbach-Zürich
Postfach 296, Zürich:
M. Kägi, Notar-Stellvertreter

Zürich (8417)
Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Gastrorest Wein-Service AG**, Weissenbrunnstrasse 41, 8903 **Birmensdorf**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren, Lillie-Zentrum, 8952 Schlieren, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Juli 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, 8026 Zürich, anzuhängen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Schlieren schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8952 Schlieren, 1. Juli 1994

Konkursamt Schlieren
Zürcherstrasse 6, Schlieren:
Beat Saner, Notar

Bern (8470)
Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Romano Raffaele Consulting AG**, Spitalstrasse 26, 2502 **Biel**.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 18. Juli 1994.
Im oben erwähnten Konkursverfahren liegen folgende Unterlagen auf:
1. Inventar.
2. Kollokationsplan.
3. Verzicht auf Geltendmachung der Verantwortlichkeitsansprüche gegenüber allen mit der Verwaltung, Geschäftsführung, Kontrolle oder Liquidation betrauten Organen oder Personen gemäss OR Art. 753 und 754.
Den Gläubigern wird eine Frist bis 18. Juli 1994 angesetzt um:
1. Klage gegen das Inventar zu erheben.
2. Klage gegen den Kollokationsplan zu erheben; ansonsten dieser in Rechtskraft erwächst (Art. 250 SchKG).
3. Begehren um Abtretung der Rechte der Konkursmasse (Art. 260 SchKG), unter Vermeidung des Ausschlusses, hinsichtlich der Verantwortlichkeitsansprüche (OR Art. 753 und 754) zu stellen.
Die oben erwähnten Unterlagen können auf dem unterzeichneten Konkursamt eingesehen werden.
2500 Biel, 8. Juli 1994

Konkursamt Biel

Bern (8418)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: **Bigelow Robert**, geb. 17. August 1960, Spahengasse 8, 2543 **Lengnau bei Biel**, Inhaber von folgenden Einzelfirmen:
- Bigelow Velosport
- Bigelow Velo-Trading,
- Silbergasse 18, 2502 Biel, bzw. Jurastrasse 85, 2540 Grenchen.
Anfechtungsfrist: 20. Juli 1994.
3294 Büren an der Aare, 8. Juli 1994

Konkursamt Büren

Luzern (8556)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über **Joller-Reverberi Marlen**, geboren am 12. Oktober 1963, von Dallenwil, Telefonistin, Bifangstrasse 14, 6048 **Horw**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land, Horw, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens, beides innert 10 Tagen, abhängig zu machen, ansonsten der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Gleichzeitig liegt auch das Protokoll über die Eigentumsansprüche auf. Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist beim Konkursamt Luzern-Land schriftlich einzureichen.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 11. bis 21. Juli 1994.
6048 Horw, 8. Juli 1994

Konkursamt Luzern-Land

Luzern (8557)

Kollokationsplan und Inventar
In den Konkursverfahren
- **Koyuncu-Demirtas Süleyman**, geboren 10. Januar 1959, türkischer Staatsangehöriger, Asylbetreuer, Geretsmatt 2, 6037 **Root**
- **Koyuncu-Demirtas Sevil**, geboren 16. Januar 1968, türkische Staatsangehörige, Geretsmatt 2, 6037 **Root**,
liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, in Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, beides innert 10 Tagen abhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet wird.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 11. bis 21. Juli 1994.
6048 Horw, 8. Juli 1994

Konkursamt Luzern-Land

Schwyz (8481)
Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Fretz-Hafen Beatrice**, Rindelstrasse, 6415 **Arth SZ**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Goldau, Bahnhofstrasse 8, 6410 Goldau, zur Einsicht auf. Voranmeldung ist erwünscht.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen die Ausschreibung der Kompetenzstücke sind bis zum 18. Juli 1994 beim Einzelrichter des Bezirkes Schwyz, 6430 Schwyz, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
6410 Goldau, 8. Juli 1994

Konkursamt Goldau

Schwyz (8419)
Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Schmid Hans**, geboren 25. Oktober 1952, vormals in 8854 **Sieben-Schübelbach**, Glarnerstrasse 58, jetzt in 8854 **Galgenen**, Jostenstrasse 21, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt March, in 8853 Lachen, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Schwyz vom 8. Juli 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes March, Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Konkursamt March:
Begehren um Abtretung der Rechte gemäss Art. 260 SchKG
- zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- zur Bestreitung der Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
b. beim Einzelrichter der March:
Beschwerden gegen die Zuteilung von Kompetenzstücken.
8853 Lachen, 1. Juli 1994

Konkursamt March

Zug (8522)

Im Konkurs über **Meili Andreas**, geb. 24. März 1958, von Bäretswil ZH, Mugerennmatt 33, 6330 **Cham**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «A. Meili Japanische Konsumgüter», Gartenstrasse 5b, 6331 Hünenberg, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Juli 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Allfällige Beschwerden gegen die Ausschreibung von Kompetenzstücken sind schriftlich im Doppel innert der gleichen Frist bei der Justizkommission des Kantons Zug einzureichen.
6301 Zug, 5. Juli 1994

Konkursamt Zug

Fribourg (8529)

Faillie: **Figurella SA**, Institut de beauté corporelle pour dames, rue de Lausanne 28, 1700 **Fribourg**.
Déjà pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: dix jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens saisissables art. 32 OOF).
Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications de propriété admises par l'administration de la faillite (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
1700 Fribourg, 8 juillet 1994

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Freiburg (8530)

Gemeinschuldnerin: **IVB AG**, Verkauf und Handel mit Präzisionsinstrumenten, Chännelmattstrasse 9, 3186 **Düdingen**.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Sensebezirkes, in Tafers, abhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.
1700 Fribourg, 8. Juli 1994

Kantonales Konkursamt, Fribourg
Der Vorsteher: B. Meuwly

Fribourg (8531)

Modification de l'état de collocation ensuite d'admission de créances de Ire classe et d'une créance de 5e classe.
Faillie: **J.C.J. Echafaudages SA**, montage et location d'échafaudages, à 1680 **Berens**.
Déjà pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1700 Fribourg, 8 juillet 1994

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (8532)

Faillie: **Métal Pochoy SA**, exploitation d'un atelier de construction métallique, 1564 **Domdidier**.
Déjà pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac: dix jours dès la publication.
1700 Fribourg, 8 juillet 1994

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (8533)

Modification de l'état de collocation suite à l'admission de créances de Ire classe.
Faillie: **Rossier Paul SA**, exploitation d'une entreprise générale du bâtiment et de génie civil, 1566 **St-Aubin**.
Déjà pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac: dix jours dès la publication.
1700 Fribourg, 8 juillet 1994

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

- St. Gallen** (8558)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs von *Diethelm Beat*, Innenarchitekt, geboren am 26. Oktober 1947, von Galgenen SZ, wohnhaft Kapf-Kornberg, *Altstätten*, Inhaber der Einzelfirma Raumbgestaltung Diethelm, Beat Diethelm, Märbach, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung KPMG Fides, Bogenstrasse 7, 9001 St. Gallen (Vor Anmeldung erwünscht: Tel. 071 29 00 29), sowie beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Oberer Graben 26, 9001 St. Gallen (Vor Anmeldung erwünscht: Tel. 071 21 31 11) zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
 a. bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt:
 Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Auscheidung der Kompetenzstücke; soweit innert Frist keine Beschwerde erhoben wird, gilt das Inventar als anerkannt;
 b. bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der ausseramtlichen Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sowie der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet, soweit innert Frist keine Abtretungsbegehren gestellt werden, wird Anerkennung bzw. Verzicht angenommen.
 9001 St. Gallen, 6. Juli 1994 Die a.a. Konkursverwaltung: KPMG Fides
- St. Gallen** (8559)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner: *Frischknecht Roland*, geb. 5. März 1953, von Schwellbrunn AR, Kaufmann, wohnhaft Bächigenstrasse 8, 9212 Arnegg; Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma R. Frischknecht Verwaltungen, Bächigenstrasse 18, 9212 Arnegg; früher Schützengasse 2, 9001 St. Gallen.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 20. Juli 1994.
 9001 St. Gallen, 5. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Sutter
- St. Gallen** (8560)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: *Sarkai AG*, Teufenerstrasse 12, 9000 St. Gallen.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 20. Juli 1994.
 9001 St. Gallen, 5. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Sutter
- St. Gallen** (8561)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: *Lutz Heidi*, geb. 17. September 1959, von Rheineck SG, Brunnenstrasse 1b, 9470 Buchs.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 21. Juli 1994.
 9470 Buchs, 4. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger
- St. Gallen** (8562)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner: *Montonato-Kamer Stefan*, geb. 28. März 1970, von Camuns GR, wohnhaft: Haldengasse 12, 9470 Buchs.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 21. Juli 1994.
 Die vom Gemeinschuldner unter Nr. 620813 ausgestellten Grossstenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.
 9470 Buchs, 8. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: H. Lippuner
- St. Gallen** (8563)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner: *Oezdemir Hasan*, geb. 30. Mai 1957, türkischer Staatsangehöriger, *unbekanntes Aufenthaltes*.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 21. Juli 1994.
 9470 Buchs, 8. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: H. Lippuner
- St. Gallen** (8471)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner: *Lombardi-Locatelli Rolando*, geb. 10. Februar 1959, ital. Staatsangehöriger, Techn., Kaufmann, Ekkehardweg 5, 9243 Jonschwil. Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Webag-Werbung R. Lombardi», Ekkehardweg 5, 9243 Jonschwil.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 21. Juli 1994.
 9242 Oberuzwil, 4. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher
- Aargau** (8482)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Verfahren des *Dähler Rolf*, 19. Oktober 1935 von Bern, Kaufmann, Kirchweg 56, 5415 Nussbaumen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 21. Juli 1994, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Baden einzureichen ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 29. Juni 1994 Konkursamt Baden
- Aargau** (8483)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Verfahren der *Macaluso-Santamaria Lucia*, 18. September 1958, italienische Staatsangehörige, Büroangestellte, Landstrasse 148, 5415 Nussbaumen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 21. Juli 1994, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Baden einzureichen ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 29. Juni 1994 Konkursamt Baden
- Aargau** (8472)
 Im summarischen Konkursverfahren der *Polydruck AG*, Graphische Anstalt, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Brugg*, Aaraustrasse 90, offeriert die Konkursverwaltung den Gläubigern einen Anspruch zur Bestreitung einer Zession sämtlicher gegenwärtigen und zukünftigen Forderungen vom 6. April 1981 an eine Bank zur Abtretung nach Art. 260 SchKG. Schriftliche Abtretungsbegehren sind bis zum 21. Juli 1994 beim Konkursamt Brugg einzureichen.
 5200 Brugg, 4. Juli 1994 Konkursamt Brugg
- Aargau** (8473)
 Im summarischen Konkursverfahren des *Süss Willi*, geb. 29. August 1931, Zimmermeister, von Oberflachs, in *Schinznach Dorf*, Winkelweg 5, Inhaber der Einzelfirma Willi Süss, Zimmerer und Schreiner, Schinznach Dorf, offeriert die Konkursverwaltung den Gläubigern Rechtsansprüche der Masse zur Abtretung nach Art. 260 SchKG. Schriftliche Abtretungsbegehren sind bis zum 21. Juli 1994 beim Konkursamt Brugg einzureichen.
 5200 Brugg, 4. Juli 1994 Konkursamt Brugg
- Aargau** (8346)
 Im summarischen Konkursverfahren der *Michienzi-Jauner Jacqueline*, 31. Januar 1961, von Neuenegg BE und ital. Staatsangehörige, Geschäftsführerin, ehemalige Eigentümerin der Bijouterie-Uhren «Zur alten Post» Jacqueline Michienzi, wohnhaft 5442 *Fislibach*, Dorfstrasse 1, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim a.o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 21. Juli 1994 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5036 Oberentfelden, 8. Juli 1994 a.o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden
- Aargau** (8347)
 Im summarischen Konkursverfahren des *Oehninger-Hübcher Hans Peter*, geb. 13. März 1943, von Hagenbuch, Römerweg 9, 4665 *Oftringen*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 21. Juli 1994 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5036 Oberentfelden, 8. Juli 1994 a.o. Konkursamt Zofingen in Oberentfelden
- Aargau** (8348)
 Im summarischen Konkursverfahren der *Oehninger-Hübcher Verena*, geb. 31. Oktober 1950, von Hagenbuch, Römerweg 9, 4665 *Oftringen*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 21. Juli 1994 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5036 Oberentfelden, 8. Juli 1994 a.o. Konkursamt Zofingen in Oberentfelden
- Thurgau** (8509)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
 Im Konkurs über die *Blacky Produktions AG*, Frauenfelderstrasse 20, 9542 *Münchwil*, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld, und bei der Visura Treuhand-Gesellschaft, Kornhausstrasse 3, 9001 St. Gallen, vom 8. Juli bis 18. Juli 1994 zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen, d.h. bis zum 19. Juli 1994, beim Friedensrichteramt, 8370 Sirmach, anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind:
 a. Beschwerden gegen das Inventar bei der Rekurskommission des Obergerichtes des Kantons Thurgau, in 8500 Frauenfeld, einzureichen;
 b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung, Visura Treuhand-Gesellschaft, Kornhausstrasse 3, 9001 St. Gallen, schriftlich einzureichen.
 9001 St. Gallen, 8. Juli 1994 Die ausseramtliche Konkursverwaltung: Visura Treuhand-Gesellschaft, St. Gallen
- Thurgau** (8420)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die *Syscad Handels AG in Liquidation*, mit Sitz in 8586 *Kümmertschauen*, Löwenstrasse (bis 19. Mai 1993: Firma Com-Mark Consulting AG mit Sitz in 9030 Abtwil), liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Friedensrichteramt Sulgen, 9214 Kradolf, anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind:
 a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichtes des Kantons Thurgau, in 8500 Frauenfeld, einzureichen;
 b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche oder der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet hat, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.
 8500 Frauenfeld, 1. Juli 1994 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld
- Thurgau** (8421)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar
 Im Konkurs über die *Wildhaber Gallus AG*, Sanitäre Anlagen, Sulakerstrasse 4, 8500 *Frauenfeld*, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und der Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Friedensrichteramt, 8500 Frauenfeld, anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden Kollokationsplan und Lastenverzeichnisse rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind:
 a. Beschwerden gegen das Inventar bei der Rekurskommission des Obergerichtes des Kantons Thurgau, in 8500 Frauenfeld, einzureichen;
 b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche oder der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet hat, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.
 8500 Frauenfeld, 1. Juli 1994 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld
- Ticino** (8349)
 Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere conoscenza, è depositata a contare dall'11 luglio 1994 la graduatoria nel fallimento n. 15/1994, *Brenwald Cornel*, 1957, di Hans, già domiciliato a Thalwil, Zürcherstrasse 172, ora a *Locarno*, piazza Grande 2.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introitate all'Autorità giudiziaria competente entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.
 6600 Locarno, 30 giugno 1994 Ufficio fallimenti di Locarno: G. F. Cavalli, uff.
- Ticino** (8422)
 Si rende noto che a datare dall'11 luglio 1994 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria del fallimento della *Casada Carlo Sagl, Agno*.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
 6962 Viganello, 8 luglio 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.
- Vaud** (8564)
 Etat de collocation complémentaire
 Faillie: *Amifinance SA*, acquisition et administration de participations, avenue de la Gare 20, 1001 *Lausanne*.
 Nouveau dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission d'une production complémentaire en gage mobilier et de deux productions en 5e classe préalablement suspendues.
 Délai pour interter action en opposition: 18 juillet 1994, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.
 1002 Lausanne, 4 juillet 1994 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé
- Vaud** (8423)
 Modification de l'état de collocation
 Faillie: *Cachin & Strebel SA*, chemin Colice 2, *Crisser*.
 Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de:
 - la contestation d'une créance dont la collocation avait été suspendue
 - l'admission d'une créance privilégiée dont la collocation avait été suspendue.
 Délai pour interter action en opposition: 18 juillet 1994, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.
 1002 Lausanne, 1er juillet 1994 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, subst. A
- Vaud** (8484)
 Faillie: *Entraro S.A.*, route de Cossonay 28, 1040 *Echallens*.
 2e dépôt de l'état de collocation, comprenant les états des charges (admission définitive de productions précédemment suspendues et de productions tardives).
 Il est déposé dès le 8 juillet 1994 au bureau de la société Intermandat S.A. Société fiduciaire, rue du Petit-Chêne 38 (3e étage), à Lausanne, où il peut être consulté.
 Un exemplaire est également mis à disposition pour consultation auprès de l'office des faillites, place de la Couronne 5, à Echallens.
 Délai pour interter action en opposition: le 18 juillet 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1003 Lausanne, 8 juillet 1994 Roland Lavanchy, administrateur de la faillite

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Vaud (8474) Etat des charges et état de collocation Failli: <i>Villard Philippe</i> , né le 21 août 1946, originaire de Daillens, domicilié chemin de la Cure 77, à <i>Jouxens</i> , inscrit sous la raison individuelle «Philippe Villard, comptabilités et promotion immobilières». Les états des charges et l'état de collocation sont déposés à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 18 juillet 1994, sinon les états des charges et l'état de collocation seront considérés comme acceptés. L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF). 1002 Lausanne, 30 juin 1994	Office des faillites: Ch. Kammermann, préposé	Valais (8477) Failli: <i>Granges Laurent</i> , de Marius, rue de l'Eglise, 1926 <i>Fully</i> . Date du dépôt: 8 juillet 1994. Délai pour contester: 10 jours. L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF). 1920 Martigny, 4 juillet 1994	Office des faillites de Martigny: B. Perrier, préposé-substitut	Luzern (8490) Das Konkursverfahren über die ausgeschlagnene Verlassenschaft der <i>Rüdlinger-Zumstein Anna</i> , geb. 15. Februar 1919, von Krummenau SG, wohnhaft gewesen in <i>Luzern</i> , Steinhofstrasse 13, gestorben 12. Januar 1994, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 27. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden. 6004 Luzern, 4. Juli 1994	Konkursamt Luzern-Stadt
Vaud (8386) Etat de collocation complémentaire Faillie: <i>Batec Construction SA</i> , avenue de la Gare 34, 1022 <i>Chavannes</i> . But: entreprise et bureau technique de génie civil, maçonnerie et béton armé. L'état de collocation relatif à l'admission d'une production complémentaire est déposé à l'office sousigné où il peut être consulté. Délai pour intenter action en opposition: 18 juillet 1994, sinon celui-ci sera considéré comme accepté. 1110 Morges, 1er juillet 1994	Office des faillites de Morges: K. Burnier, 1re employée	Valais (8478) Failli: <i>Guz Riza</i> , de Murtaza, commerçant, Pré Borvey 7, 1920 <i>Martigny</i> . Date du dépôt: 8 juillet 1994. Délai pour contester: 10 jours. L'inventaire est déposé (art. 32 OOF). L'inventaire des revendications est également déposé (art. 49 OOF). 1920 Martigny, 4 juillet 1994	Office des faillites de Martigny: B. Perrier, préposé-substitut	Luzern (8491) Das Konkursverfahren über die ausgeschlagnene Verlassenschaft des <i>Senn Adalbert</i> , geb. 5. Juli 1928, von Ingenbohl SZ, wohnhaft gewesen in <i>Luzern</i> , Denkmalstrasse 13, gestorben 10. Januar 1994, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 27. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden. 6004 Luzern, 4. Juli 1994	Konkursamt Luzern-Stadt
Vaud (8350) Etat de collocation complémentaire Faillie: <i>BM Cheminées Artisanales SA</i> , chemin du Bosquet 1, 1030 <i>Bussigny</i> . But: Fabrication, pose, achat et vente de cheminées. L'état de collocation relatif à l'admission d'une production complémentaire en 2e classe est déposé à l'office où il peut être consulté. Délai pour intenter action en opposition: 18 juillet 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. 1110 Morges, 29 juin 1994	Office des faillites de Morges: F. Séchaud, subst.	Valais (8487) Failli: <i>Pfyffer et Theler SA</i> , 3960 <i>Sierre</i> . Date du dépôt de l'état de collocation: le 8 juillet 1994. Délai pour contester: dix jours dès la date du dépôt. 3960 Sierre, 4 juillet 1994	Office des faillites de Sierre: P. A. Albasini, préposé	Schwyz (8429) Das Konkursverfahren über die <i>Bencivenga & Filice AG</i> , 8852 <i>Alten-dorf</i> , Talstrasse 57, ist mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 29. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden. 8853 Lachen, 1. Juli 1994	Konkursamt March
Vaud (8485) Etat de collocation complémentaire Faillie: <i>Champod-Hostettler-Santsis SA</i> , route de la Gare 8, 1131 <i>Tolochenaz</i> . But: tous travaux d'étanchéité, isolation thermique et ferblanterie ainsi que toutes les réparations se rattachant au but social. L'état de collocation relatif à la modification de créances en 1re et 5e classes est déposé à l'office où il peut être consulté. Délai pour intenter action en opposition: 18 juillet 1994, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté. 1110 Morges, 5 juillet 1994	Office des faillites de Morges: P. Chavaillaz, chef bureau A	Valais (8479) Faillie: <i>AJF SA</i> , 1936 <i>Verbier/Bagnes</i> . Date du dépôt de l'état de collocation: 8 juillet 1994. Délai pour ouvrir action: 18 juillet 1994. L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF). 1941 Vollèges, 4 juillet 1994	Office des faillites d'Entremont: Cl. Monnet, préposé	Zug (8355) Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 27. Juni 1994 folgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt: - <i>Fedrizzi Stephan</i> , geb. 22. März 1967, von Cham, Marktgasse 14, 6340 <i>Baar</i> - <i>Seske-Dell'Aquila Paolina</i> , geb. 13. Juni 1940, von Zug, Hertenzentrum 3, 6300 <i>Zug</i> . 6301 Zug, 28. Juni 1994	Konkursamt Zug
Vaud (8482) Etat de collocation complémentaire Faillie: <i>Hadjadj-Aoul Monika</i> , née le 18 août 1961, fille de Willi Jordi et de Trudi née Enzler, originaire de Winterthur, domiciliée Vieux-Motty, à <i>Yens</i> . Inscrite au RC de Lausanne: Oge-If, Mme Hadjadj-Aoul, vente de matériel informatique, service, conseils, etc. import-export de métaux ferreux et non ferreux et tous autres produits. L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition: 18 juillet 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF). La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriétés, art. 49 et 80 OOF). 1110 Morges, 4 juillet 1994	Office des faillites de Morges: P. Chavaillaz, chef bureau A	Valais (8480) Failli: <i>Reymondin Daniel</i> , Cesar Diffusion, Fair Way, 1936 <i>Verbier/Bagnes</i> . Date du dépôt de l'état de collocation: 8 juillet 1994. Délai pour ouvrir action: 18 juillet 1994. L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF). 1941 Vollèges, 4 juillet 1994	Office des faillites d'Entremont: Cl. Monnet, préposé	Zug (8492) Das Konkursverfahren über den Nachlass <i>Müller Patrik</i> sel., von Dagmersellen LU, geb. 5. Januar 1967, gestorben 6. November 1993, wohnhaft gewesen in 6343 <i>Rotkreuz</i> , Erlenstrasse 4a, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 4. Juli 1994 als geschlossen erklärt worden. 6301 Zug, 5. Juli 1994	Konkursamt Zug
Vaud (8486) Faillie: <i>Alp Technology S.A.</i> , fabrication et commerce de micro-ordinateurs, route des Avouillons 8, 1196 <i>Gland</i> . Date du dépôt: 8 juillet 1994. Délai pour intenter action en opposition: 18 juillet 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé. La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 et 80 OOF). 1260 Nyon, 1er juillet 1994	Office des faillites de Nyon: B. RoCHAT, substitut	Valais (8481) Failli: <i>Reymondin Daniel</i> , Cesar Diffusion, Fair Way, 1936 <i>Verbier/Bagnes</i> . Date du dépôt de l'état de collocation: 8 juillet 1994. Délai pour ouvrir action: 18 juillet 1994. L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF). 1941 Vollèges, 4 juillet 1994	Office des faillites d'Entremont: Cl. Monnet, préposé	Solothurn (8433) Das Konkursverfahren über <i>Möbel Idea AG</i> , Bielstrasse 8, 2545 <i>Selzach</i> , ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern in Solothurn vom 29. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden. 4500 Solothurn, 1. Juli 1994	Konkursamt Lebern
Vaud (8424) Faillie: <i>Editions Coigny & Compagnie S.A.</i> , siège 1261 <i>Le Muids</i> . Date du dépôt: 8 juillet 1994. Délai pour intenter action en opposition: 18 juillet 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé. La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 et 80 OOF). 1260 Nyon, 1er juillet 1994	Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé	Valais (8482) Failli: <i>Reymondin Daniel</i> , Cesar Diffusion, Fair Way, 1936 <i>Verbier/Bagnes</i> . Date du dépôt de l'état de collocation: 8 juillet 1994. Délai pour ouvrir action: 18 juillet 1994. L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF). 1941 Vollèges, 4 juillet 1994	Office des faillites d'Entremont: Cl. Monnet, préposé	St. Gallen (8510) Gemeinschuldnerin: <i>Mount Everest AG</i> , Weierstrasse 16, 9400 <i>Rorschach</i> . Schlussverfügung vom 1. Juli 1994. 9001 St. Gallen, 5. Juli 1994	Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut
Vaud (8425) Faillie: <i>Société pour la Représentation Inter-Entreprises, SP Sprint SA</i> , vente d'articles de luxe, soit maroquinerie, horlogerie, bijouterie, vêtements et papeterie, siège 1261 <i>Chavannes-de-Bogis</i> . Date du dépôt: 8 juillet 1994. Délai pour intenter action en opposition: 18 juillet 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé. L'administration de la faillite a décidé de renoncer à exercer les droits litigieux (cf. art. 752 sv. CO), sauf requête expresse de la majorité des créanciers d'ici le 18 juillet 1994. Si la majorité des créanciers admet la renonciation, les créanciers peuvent demander, à titre individuel, la cession des droits au sens de l'art. 260 LP. 1260 Nyon, 29 juin 1994	Office des faillites de Nyon: B. RoCHAT, substitut	Valais (8483) Das Konkursverfahren über die <i>Binova AG</i> , mit Sitz in <i>Wangen-Brütisellen</i> , Zürichstrasse 35, 8306 Brütisellen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 28. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden. 8600 Dübendorf, 8. Juli 1994	Konkursamt Dübendorf Postfach 2136, Dübendorf: E. Reutimann, Notar-Stellvertreter	Aargau (8565) Das Konkursverfahren über <i>Curti Rolf</i> , geboren am 31. Dezember 1941, Kaufmann, von Rapperswil SG, in 8968 <i>Muschellen</i> , Gemeinde Zufikon, Sonnenbergstrasse 8, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten Bremgarten vom 29. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, 8. Juli 1994	Konkursamt Bremgarten in Baden
Valais (8475) Faillie: <i>Bussien Antonella</i> , épouse de Jean-Bernard, 1907 <i>Saxon</i> . Date du dépôt: 8 juillet 1994. Délai pour contester: 10 jours. L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF). 1920 Martigny, 1er juillet 1994	Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé	Zürich (8352) Das Konkursverfahren über <i>Donare AG</i> , Löwenstrasse 35, <i>Zürich</i> 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden. 8022 Zürich, 1. Juli 1994	Konkursamt Zürich (Altstadt) U. Tobler, Notar-Stellvertreter: Postfach, Zürich	Aargau (8566) Das Konkursverfahren über <i>Husi Emil</i> , geboren am 31. Dezember 1942, Innenausbau, von Wangen bei Olten, in 5610 <i>Wohlen</i> , Bremgarterstrasse 38, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten Bremgarten vom 29. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, 8. Juli 1994	Konkursamt Bremgarten in Baden
Valais (8476) Failli: <i>Bussien Jean-Bernard</i> , de Georges, 1907 <i>Saxon</i> . Date du dépôt: 8 juillet 1994. Délai pour contester: 10 jours. L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF). 1920 Martigny, 1er juillet 1994	Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé	Zürich (8353) Das Konkursverfahren über die <i>TM Trade Management AG</i> , mit Sitz in <i>Küsnacht</i> , Seesstrasse 132, 8700 Küsnacht, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 28. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden. 8700 Küsnacht, 29. Juni 1994	Konkursamt Küsnacht: W. Ritter, Notar-Stellvertreter	Aargau (8567) Das Konkursverfahren über <i>Iten Erich</i> , geboren am 31. Juli 1956, Angestellter, von Unterägeri ZG, in 5610 <i>Wohlen</i> , Bärholzstrasse 43, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten Bremgarten vom 29. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, 8. Juli 1994	Konkursamt Bremgarten in Baden
Valais (8477) Failli: <i>Guz Riza</i> , de Murtaza, commerçant, Pré Borvey 7, 1920 <i>Martigny</i> . Date du dépôt: 8 juillet 1994. Délai pour contester: 10 jours. L'inventaire est déposé (art. 32 OOF). L'inventaire des revendications est également déposé (art. 49 OOF). 1920 Martigny, 4 juillet 1994	Office des faillites de Martigny: B. Perrier, préposé-substitut	Zürich (8354) Das Konkursverfahren über die <i>TM Trade Management AG</i> , mit Sitz in <i>Küsnacht</i> , Seesstrasse 132, 8700 Küsnacht, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 28. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden. 8700 Küsnacht, 29. Juni 1994	Konkursamt Küsnacht: W. Ritter, Notar-Stellvertreter	Aargau (8568) Das Konkursverfahren über <i>Keiser André</i> , geboren am 19. Februar 1963, Kaufmann, von Grosswangen LU, in 5523 <i>Nesselbach</i> , Gemeinde Niederwil, Wiesengrundweg 7, früher wohnhaft in: 6014 Littau, Mathböhering 8, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten Bremgarten vom 29. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, 8. Juli 1994	Konkursamt Bremgarten in Baden
Valais (8478) Failli: <i>Guz Riza</i> , de Murtaza, commerçant, Pré Borvey 7, 1920 <i>Martigny</i> . Date du dépôt: 8 juillet 1994. Délai pour contester: 10 jours. L'inventaire est déposé (art. 32 OOF). L'inventaire des revendications est également déposé (art. 49 OOF). 1920 Martigny, 4 juillet 1994	Office des faillites de Martigny: B. Perrier, préposé-substitut	Zürich (8426) Das Konkursverfahren über <i>Maffi Isabella</i> , geb. 18. September 1959, von Zürich, Erlenstrasse 17, 8805 <i>Richterswil</i> , ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen, 8810 Horgen, vom 27. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden. 8820 Wädenswil, 1. Juli 1994	Konkursamt Wädenswil Postfach 464, Wädenswil	Aargau (8569) Das Konkursverfahren über <i>Scherer Christian</i> , geboren am 17. November 1967, Verkäufer, von Alt St. Johann SG, in 5612 <i>Villmergen</i> , Schmiedackerweg 2, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten Bremgarten vom 29. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, 8. Juli 1994	Konkursamt Bremgarten in Baden
Valais (8479) Failli: <i>AJF SA</i> , 1936 <i>Verbier/Bagnes</i> . Date du dépôt de l'état de collocation: 8 juillet 1994. Délai pour ouvrir action: 18 juillet 1994. L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF). 1941 Vollèges, 4 juillet 1994	Office des faillites d'Entremont: Cl. Monnet, préposé	Bern (8428) Gemeinschuldnerin: <i>Wäscherei Hindelbank WH AG</i> , Kirchweg 11, 3324 <i>Hindelbank</i> . Datum des Schlusses: 29. Juni 1994. 3400 Burgdorf, 30. Juni 1994	Konkursamt Burgdorf	Aargau (8570) Das Konkursverfahren über <i>Von Allmen Philipp</i> , geboren am 17. Oktober 1959, Fahrlehrer, von Lauterbrunnen BE, in 5610 <i>Wohlen</i> , Ringstrasse 8, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten Bremgarten vom 29. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, 8. Juli 1994	Konkursamt Bremgarten in Baden
Valais (8480) Failli: <i>Reymondin Daniel</i> , Cesar Diffusion, Fair Way, 1936 <i>Verbier/Bagnes</i> . Date du dépôt de l'état de collocation: 8 juillet 1994. Délai pour ouvrir action: 18 juillet 1994. L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF). 1941 Vollèges, 4 juillet 1994	Office des faillites d'Entremont: Cl. Monnet, préposé	Luzern (8488) Das Konkursverfahren über <i>Neukom Heinz</i> , geb. 11. August 1945, von Rafz ZH, Bauzeichner, Schädritthalde 2, <i>Luzern</i> , ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 27. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden. 6004 Luzern, 4. Juli 1994	Konkursamt Luzern-Stadt	Aargau (8571) Das Konkursverfahren über <i>Kaufmann Georg</i> , 7. April 1952, von Bellikon AG, Fabrikstrasse 4, 5037 <i>Muhlen</i> , ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Aarau vom 24. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden. 5036 Oberentenfelden, 8. Juli 1994	Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentenfelden
Valais (8481) Failli: <i>Reymondin Daniel</i> , Cesar Diffusion, Fair Way, 1936 <i>Verbier/Bagnes</i> . Date du dépôt de l'état de collocation: 8 juillet 1994. Délai pour ouvrir action: 18 juillet 1994. L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF). 1941 Vollèges, 4 juillet 1994	Office des faillites d'Entremont: Cl. Monnet, préposé	Luzern (8489) Das Konkursverfahren über <i>Rubi Lopez Paul</i> , geb. 28. Mai 1968, spanischer Staatsangehöriger, kaufm. Angestellter, Gütschstrasse 9, <i>Luzern</i> , ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 27. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden. 6004 Luzern, 4. Juli 1994	Konkursamt Luzern-Stadt		

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Aargau (8493)
Das Konkursverfahren der *Koller Maria Adelheid*, geb. 1. Mai 1940, von Berikon AG, Inhaberin der Galerie «zum St. Johann», wohnhaft 5507 Melligen, Trotterring 10, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Baden vom 22. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 8. Juli 1994 a. o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden

Aargau (8357)
Das Konkursverfahren über *Siegrist Monica*, 8. April 1965, von Meisterschwanden, Mitteldorfstrasse 26, 5722 Gränichen, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 24. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 8. Juli 1994 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Aargau (8358)
Das Konkursverfahren über *Vidic Radoslava*, 3. Januar 1968, von Ex-Jugoslawien, Hauptstrasse 14, 5032 Rohr, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 24. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 8. Juli 1994 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Aargau (8571)
Das Konkursverfahren der *Burkhardt Patricia*, geb. 17. März 1955, von Strohwillen und Bussnang TG, Weissbergstrasse 5, 4665 Oftringen, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zofingen vom 30. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 8. Juli 1994 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Aargau (8572)
Das Konkursverfahren des *Fleischer Hans-Ludwig*, geb. 24. Januar 1946, von Deutschland, Döbelgüt 8, 4665 Oftringen, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zofingen vom 30. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 8. Juli 1994 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Aargau (8359)
Das Konkursverfahren des *Lüthy Walter*, geb. 11. März 1961, Spengler, von Oltingen, in Aarburg, nun Halde 450, 5057 Reintau, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zofingen vom 27. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 8. Juli 1994 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Thurgau (8360)
Das Konkursverfahren über die *Röko AG*, St. Gallerstrasse 22b, 8580 Amriswil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Bischofzell vom 27. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden.
8500 Frauenfeld, 28. Juni 1994 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Vaud (8430)
Faillite: *Paredes Lucia*, née le 13 décembre 1955, couturière, Chésalet 10b, 1303 Penzhaz.
Par décision du 30 juin 1994, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la clôture de la faillite.
1304 Cossonay, 1er juillet 1994 Office des faillites de Cossonay: E. Richard, préposé

Vaud (8361)
Par décision rendue le 28 juin 1994 le président du Tribunal de district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de *Aeby F. & Chenuz B. snc*, Maçonnerie, 1175 Lavigny.
1110 Morges, 30 juin 1994 Office des faillites de Morges: P. Chavaille, chef bureau A

Vaud (8494)
Par décision rendue le 1er juillet 1994, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de faillite de *Bourquenoud SA en liquidation*, exploitation d'une entreprise d'installation en chauffage, sanitaire, climatisation, ferblanterie et ventilation, dont le siège était à 1110 Morges, p. a. M. Gérard Bourquenoud, Aux Craux, 1617 Remaufens.
1110 Morges, 4 juillet 1994 Office des faillites de Morges: P. Chavaille, chef bureau A

Vaud (8431)
Faillite: *CRC Sàrl*, importation et distribution d'agencements de cuisine, de salles de bain et de cheminée, avec accessoires, ainsi que tous articles destinés à la construction et à l'ameublement, Usières, 1088 Ropraz.
Le 27 juin 1994, le président du Tribunal du district d'Oron a prononcé la clôture de cette faillite.
1510 Moudon, 1er juillet 1994 Office des faillites de Moudon-Oron Le préposé: H. Fracheboud

Vaud (8495)
Par décision du 27 juin 1994, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de *Mottier Claudine*, fille de Alfred Maillard, veuve, née le 18 mars 1937, originaire de Ormont-Dessous, domiciliée Charmontey 42, 1800 Vevey, titulaire de la raison de commerce «Moncayo, Claudine Mottier», avenue Général-Guisan 38, 1800 Vevey.
1800 Vevey, 1er juillet 1994 Office des faillites de Vevey: B. Chappuis, préposé

Valais (8432)
Par décision du 28 juin 1994, le juge de district II de Monthey a prononcé la clôture de la faillite de *Jenni Gilbert*, pré. Champéry actuellement avenue de l'Industrie 27A, 1870 Monthey.
1870 Monthey, 30 juin 1994 Office des faillites de Monthey: A. Levet, préposé

Wallis (8362)
Das Konkursverfahren *Aqua Vera Mineralquellen AG*, 3912 Termen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Brig vom 24. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden.
3904 Naters, 28. Juni 1994 Konkursamt des Bezirks Brig: Paul-Bernhard Bayard

Valais (8573)
Faillite: *Fondation Saints Cosme et Damien*, 1957 Ardon.
Par décision du 24 juin 1994, le juge-instructeur I des districts d'Hérens et Conthey a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.
1963 Vétroz, 5 juillet 1994 Office des faillites de Conthey Le préposé: R. Vergère

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

Vaud (8363)
Dans sa séance du 23 juin 1994, le président du Tribunal du district a prononcé la révocation de la faillite de *Soparin Engineering and Trading SA*, rue Saint-Pierre 1, à Lausanne; il a en même temps ordonné la réintégration de la société dans la libre disposition de ses biens.
1002 Lausanne, 29 juin 1994 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Zürich (8364)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Auftrag des Konkursamtes Brugg/Muri wird im Konkurs über *Gemperli Leo Gaston*, geb. 12. Juni 1956, von Degersheim SG, dipl. Architekt ETH/SLA, Sandgasse 87, 5242 Luffig, Inhaber der am 28. Februar 1994 im Handelsregister gelöschten Einzelirma «Cosoplan Leo Gemperli», Weiberstrasse 92, Zürich 6, Architekturbüro, Generalplanung, Generalunternehmen, am Freitag, 26. August 1994, 14.30 Uhr, im Hotel Nova-Park, Saal «Elysée», Badenerstrasse 420, 8004 Zürich, die nachbezeichnete Liegenschaft öffentlich versteigert:
Grundregisterblatt 40, Kat.-Nr. 2161, Plan 31:
Wohnhaus, Luisenstrasse 8, Versicherungsnummer 748, Schätzwert der Gebäudeversicherungsanstalt vom 7. Mai 1984: Fr. 476 000.-; mit 336,7 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.
Anmerkung, Vormerkung und Dienstbarkeiten laut Lastenverzeichnis.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 600 000.-.

Besichtigung des Steigerungsobjektes: Mittwoch, 24. August 1994, 14 bis 15 Uhr.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab dem 18. Juli 1994 während zehn Tagen beim Konkursamt Aussersihl-Zürich zur Einsicht auf.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis Fr. 50 000.- in bar oder mit Bankcheck, ausgestellt von einer Schweizer Grossbank oder Kantonalbank zu bezahlen (keine Privatchecks).

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983, auf die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewV) vom 1. Oktober 1984, und auf die diesbezüglichen Bestimmungen in den Steigerungsbedingungen aufmerksam gemacht.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8026 Zürich 4, 21. Juni 1994 Konkursamt Aussersihl-Zürich Badenerstrasse 156, Zürich

Bern (8365)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Schuldnerin: *Wasserfallen, Lüthi & Co.* (Kommanditgesellschaft), Inh. Otto Lüthi & Co., Waffenweg 5, 3014 Bern.
Im Konkursverfahren über die oben genannte Gesellschaft gelangen im Auftrag des Konkursamtes Bern am Mittwoch, 10. August 1994, 14 Uhr, im Restaurant Sonne, Hauptstrasse 34, 3800 Matten bei Interlaken, folgende Liegenschaften zur öffentlichen Versteigerung:
Matten-Grundbuchblatt Nr. 1300-14
Stockwerkeigentum, 76/1000 Miteigentum am Grundstück Nr. 1300 mit Sonderrecht an der 5-Zimmerwohnung im Dachgeschoss Süd (Haus 20) und Nebenräume; Ortsbezeichnung: Hauptstrasse.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 450 000.-.

Matten-Grundbuchblatt Nr. 1300-16-2
1/18 Miteigentum am Grundstück Nr. 1300-16
Autoabstellplatz. Ortsbezeichnung: Hauptstrasse.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 30 000.-.
Die Grundstücke werden gemeinsam, ohne Rücksichtnahme auf die konkursamtlichen Schätzungen, dem Meistbietenden zugeschlagen. Die Lastenverzeichnisse samt Steigerungsbedingungen und Verkehrswertschätzungsberichte liegen vom 18. bis 27. Juli 1994 im Konkursamt Interlaken, Schloss, 3800 Interlaken, öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Besichtigung der Liegenschaften nach telefonischer Vereinbarung, Telefon 036 22 25 19.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
3800 Interlaken, 10. Juni 1994 Konkursamt Interlaken

Bern (8366)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkursverfahren *Neue Sporthotel Wiriehorn AG*, Allmiried, 3755 Horboden (betrifft nicht Restaurant Wiriehorn) werden Donnerstag, den 1. September 1994, ab 9.30 Uhr bis 12 Uhr und ab 13.30 Uhr, im Restaurant Wiriehorn, Allmiried, Horboden öffentlich versteigert:

1. Diemtigen, Grundbuchblatt 2185-004, Stockwerkeigentum 18/1000 Miteigentum an GB 2185 mit Sonderrecht an 1½-Zimmer-Studio, Erdgeschoss Süd im Hause Silvana
Konkursamtliche Schätzung Fr. 92 000.-
2. Diemtigen, Grundbuchblatt 2185-021, Stockwerkeigentum 13/1000 Miteigentum an GB 2185 mit Sonderrecht an 1-Zimmer-Studio, Erdgeschoss Nordwest im Hause Erika
Konkursamtliche Schätzung Fr. 60 000.-

3. Diemtigen, Grundbuchblatt 2195-017, Stockwerkeigentum 10.44/1000 Miteigentum an GB 2195 mit Sonderrecht an 1½-Zimmer-Studio, 1. Obergeschoss Süd im Hause Theresa
Konkursamtliche Schätzung Fr. 91 000.-

4. Diemtigen, Grundbuchblatt 2404-021, Stockwerkeigentum 28.488/1000 Miteigentum an GB 2404 mit Sonderrecht an 1½-Zimmer-Studio, Erdgeschoss West im Hause Sonja
Konkursamtliche Schätzung Fr. 146 000.-
5. Diemtigen, Grundbuchblatt 2404-015, Stockwerkeigentum 49.550/1000 Miteigentum an GB 2404 mit Sonderrecht an 3½-Zimmer-Wohnung, Untergeschoss Ost im Hause Sonja
Konkursamtliche Schätzung Fr. 184 000.-

6. Diemtigen, Grundbuchblatt 2404-047, Stockwerkeigentum 28.487/1000 Miteigentum an GB 2404 mit Sonderrecht an 1½-Zimmer-Studio, 2. Obergeschoss Nord-Ost im Hause Annabella
Konkursamtliche Schätzung Fr. 158 000.-

7. Diemtigen, Grundbuchblatt 3023-015, Stockwerkeigentum 20.5/1000 Miteigentum an GB 3023 mit Sonderrecht an 1½-Zimmer-Studio, Erdgeschoss Ost im Hause Ramona
Konkursamtliche Schätzung Fr. 114 000.-

8. Diemtigen, Grundbuchblatt 3023-016, Stockwerkeigentum 20.5/1000 Miteigentum an GB 3023 mit Sonderrecht an 1½-Zimmer-Studio, Erdgeschoss Ost im Hause Ramona
Konkursamtliche Schätzung Fr. 114 000.-

9. Diemtigen, Grundbuchblatt 3023-17, Stockwerkeigentum 20.5/1000 Miteigentum an GB 3023 mit Sonderrecht an 1½-Zimmer-Studio, Erdgeschoss Nord im Hause Ramona
Konkursamtliche Schätzung Fr. 114 000.-

10. Diemtigen, Grundbuchblatt 3023-18, Stockwerkeigentum 20.5/1000 Miteigentum an GB 3023 mit Sonderrecht an 1½-Zimmer-Studio, Erdgeschoss Nord im Hause Ramona
Konkursamtliche Schätzung Fr. 114 000.-

11. Diemtigen, Grundbuchblatt 3023-001, Stockwerkeigentum 20.5/1000 Miteigentum an GB 3023 mit Sonderrecht an 1½-Zimmer-Studio, Erdgeschoss Nord im Hause Martina
Konkursamtliche Schätzung Fr. 114 000.-

12. Diemtigen, Grundbuchblatt 3023-002, Stockwerkeigentum 20.5/1000 Miteigentum an GB 3023 mit Sonderrecht an 1½-Zimmer-Studio, Erdgeschoss Nord im Hause Martina
Konkursamtliche Schätzung Fr. 114 000.-

13. Diemtigen, Grundbuchblatt 3023-003, Stockwerkeigentum 20.5/1000 Miteigentum an GB 3023 mit Sonderrecht an 1½-Zimmer-Studio, Erdgeschoss Nord im Hause Martina
Konkursamtliche Schätzung Fr. 114 000.-

14. Diemtigen, Grundbuchblatt 3023-004, Stockwerkeigentum 20.5/1000 Miteigentum an GB 3023 mit Sonderrecht an 1½-Zimmer-Studio, Erdgeschoss Nord im Hause Martina
Konkursamtliche Schätzung Fr. 114 000.-

15. Diemtigen, Grundbuchblatt 3003-2-27, 3003-2-30 bis 3003-2-33, 3003-2-35 bis 3003-2-41 = total 12 Einstellplätze je 1/107 Miteigentum an GB 3003

Konkursamtliche Schätzung je Fr. 12 000.-.

Die Zuschläge erfolgen zu den höchsten Angeboten, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzungen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen. Diese liegen zusammen mit den Lastenverzeichnissen beim Konkursamt Niedersimmental in Wimmis vom 15. August 1994 bis 24. August 1994 zur Einsicht auf.

Besichtigung der Steigerungsobjekte am 26. August 1994 von 14 bis 16 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung Tel. 031 961 11 58.

3084 Wabern, 1. Juli 1994 Der ausseramtliche Konkursverwalter: Walter Ochsenbein Parkstrasse 49, Wabern

Basel-Landschaft (8511²)

Öffentliche Liegenschaftsteigerung

Am Donnerstag, 25. August 1994, 15 Uhr, findet in der Bürgerstube der Gemeinde Hölstein, Rübmatthalle, Bündtenweg 13, 4434 Hölstein, die öffentliche Versteigerung im Konkurs der im Grundbuch Hölstein eingetragenen Liegenschaft des Schuldners *Wechsler-Kilcher René*, Hauptstrasse 71, 4434 Hölstein, geb. am 5. Juni 1936, von Willisau LU, Schreinermeister, statt:
Baurechtsparzelle Nr. 1179, Baurecht bis 4. Februar 2027 auf Parzelle Nr. 603, 17 a Werkstatgebäude Nr. 8, 12 a 84 m² Hofraum, insgesamt 29 a 84 m² «Bärenmatte». Neue konkursamtliche Schätzung: Fr. 2 300 000.-.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 8. Juli 1994 an.

Sicherheitsleistungen durch den Ersteigerer anlässlich der Steigerung: Kaufsumme: Sicherstellung durch solide Soliärbürgschaft, Barzahlung von 20% oder Deponierung von Wertschriften oder Bankgarantie. Verwertungskosten: Deponierung von Fr. 10 000.-, Handänderungssteuer: 2,5% des Zuschlagspreises, ausgenommen Bürgen und Pfandgegenstände, wenn die Voraussetzungen von § 82 lit. g/StG erfüllt sind.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Es findet nur eine Steigerung statt.
Besichtigung: Nach Vereinbarung (061 961 00 41).

4437 Waldenburg, 8. Juli 1994 Konkursamt Waldenburg

St. Gallen (8367)

Steigerungsbekanntmachung

Im Konkurs der *Müller Kurt A G*, Zürcherstrasse 202, 9014 St. Gallen, gelang folgende Liegenschaft zur öffentlichen konkursrechtlichen Versteigerung:

Grundpfand:
StWE-Parzelle Nr. 50 120, Grundbuch Kirchberg, bestehend aus 54/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 1783, mit Sonderrecht an der 2½-Zimmerwohnung im Erdgeschoss mit Keller Nr. 1 und Autoabstellplatz an der Rotwaldstrasse 6 in 9602 Bazenheid.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 210 000.-.
Steigerungstermin: Montag, 8. August 1994, 16 Uhr.
Steigerungsort: Gasthof Schäfli, Bahnhofstrasse 38, 9602 Bazenheid.

Auflage der Steigerungsbedingungen: vom 11. bis 20. Juli 1994.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar auf Anrechnung am Zuschlagspreis zu bezahlen. Der Rest der zu erbringenden Barzahlung ist innert 14 Tagen seit der Gant zu leisten.

Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.41) verwiesen.
Besichtigung des Steigerungsobjektes nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt (071 21 37 68).

9001 St. Gallen, 1. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen Eisenhut

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

St. Gallen (8368)

Steigerungsbekanntmachung
 Im Konkurs der **SLB Handels AG**, Hauptstrasse 71, 9434 Au, gelan-
 gende folgende Liegenschaften zur öffentlichen konkursrechtlichen
 Versteigerung:
 Grundpfänder:
 a. **StWE-Parzelle Nr. 5207**, Grundbuch Au, bestehend aus:
 8/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 273, mit Sonder-
 recht am Laden Nr. 10 B im 1. Geschoss, laut Begründungsvertrag
 und Aufteilungsplan, Bel. 283/1984, Bel. 283/1985
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 83 000.-
 Anzahlung an der Gant: Fr. 20 000.-
 b. **StWE-Parzelle Nr. 5208**, Grundbuch Au, bestehend aus:
 28/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 273, mit Sonder-
 recht am Laden Nr. 11 B im 1. Geschoss, laut Begründungsvertrag
 und Aufteilungsplan, Bel. 283/1984, Bel. 283/1985
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 300 000.-
 Anzahlung an der Gant: Fr. 30 000.-
 c. **StWE-Parzelle Nr. 5217**, Grundbuch Au, bestehend aus:
 26/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 273, mit Sonder-
 recht am Büro-Ausstellungsraum Nr. 21 B im 2. Geschoss,
 Nebenraum: Kellerabteil Nr. 21-B im Kellergeschoss, laut
 Begründungsvertrag und Aufteilungsplan Bel. 283/1984, Bel.
 283/1985
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 310 000.-
 Anzahlung an der Gant: Fr. 30 000.-
 d. **StWE-Parzelle Nr. 20 043**, Grundbuch Au, bestehend aus:
 1/48 Miteigentum an StWE-Parzelle Nr. 5196, bestehend aus
 einem Abstellplatz in der Tiefgarage
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 25 000.-
 Anzahlung an der Gant: Fr. 5 000.-
 Steigerungstag: Dienstag, 9. August 1994, 16 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant Isebhäli, Rheinstrasse 3, 9434 Au.
 Auflage der Steigerungsbedingungen: vom 11. bis 20. Juli 1994.
 Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71
 ff. KOV sowie auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über
 den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR
 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober
 1994 (SR 211.412.41) verwiesen.
 Die StWE-Parzellen können am Ganztage von 15.15 Uhr bis 15.45 Uhr
 sowie nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt (Tel.
 071 21 37 68) besichtigt werden.
 9001 St. Gallen, 1. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Eisenhut

Aargau (8574)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung
 Im Konkurs des **Wetstein Bruno**, 1954, Unternehmer, von Flisli-
 bach, in 5605 Dottikon, Plattenstrasse 8, bringt das Konkursamt
 Bremgarten, in Baden, am Donnerstag, 4. August 1994, um 14.30 Uhr,
 beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, Oberstadtstrasse 9, 5400
 Baden, die nachstehende Liegenschaft öffentlich zur Steigerung:
 GB Flislibach Nr. 1860
 Stockwerkeigentum, 43/1000 Miteigentum
 an der Liegenschaft GB Flislibach Nr. 359 (11/1300) mit Sonder-
 recht an den Geschäftsräumen Nr. 33 im 1., 2. und 3. Stock des nörd-
 lichen Teils des Gebäudes Nr. 718, laut Begründungsbeleg 4220/
 1986, mit Aufteilungsplan
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 500 000.-
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung
 von Fr. 50 000.-, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet
 wird, sowie einen Verwertungsvorschuss von Fr. 10 000.-, in
 Form eines von einer schweizerischen Bank ausgestellten Bankchecks
 zu leisten.
 Das Konkursamt behält sich das Recht vor, anlässlich der Steigerung,
 nebst den erwähnten Baranzahlungen, noch zusätzliche Sicherheiten für
 den gestundeten Kaufpreis zu verlangen.
 Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von
 Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezem-
 ber 1983 und die Bewilligungsverordnung (BewV) vom 1. Oktober
 1984 aufmerksam gemacht.
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom
 11. bis 21. Juli 1994 beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, zur
 Einsicht auf.
 Das Steigerungsobjekt kann nach Vereinbarung mit dem Konkurs-
 amt Bremgarten, in Baden (056 22 44 24) besichtigt werden, wo auch
 weitere Auskünfte erteilt werden.
 5400 Baden, 29. Juni 1994 Konkursamt Bremgarten
 Oberstadtstrasse 9, Baden

Aargau (8369)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung
 Das Konkursamt des Bezirks Kulm, 5036 Oberentfelden, versteigert
 im Auftrag des Konkursamts Sursee im Konkurs des **Baumgartner
 Anton, Rickenbach**, am Freitag, 12. August 1994, 14 Uhr, im Ge-
 meindehaus Oberentfelden (Saal im 4. Stock) folgendes Grundstück:
 - Grundbuch Menziken Nr. 1610, Plan 14, Parzelle 525
 3,59 Aren, Gebäudeplatz und Garten, Mitteldorf
 Es handelt sich um Bauland.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 273 000.-
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung
 von Fr. 30 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen
 Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im
 Umfang von Fr. 5000.- zur Sicherung der Verwertungskosten, Rest
 auf Anrechnung am Zuschlagspreis.
 Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von
 Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983
 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerk-
 sam gemacht.
 Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom
 18. bis 28. Juli 1994 beim Konkursamt Kulm in Oberentfelden (Ge-
 meindehaus, 3. Stock) zur Einsichtnahme auf.
 5036 Oberentfelden, 8. Juli 1994 Konkursamt Kulm
 in Oberentfelden
 Tel. 064 43 50 46

Ticino (8575)

Avviso d'incanto
 L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano avvisa che il giorno mer-
 ccoledì 13 luglio 1994 dalle ore 14 in avanti avrà luogo presso la ditta
Sintax S.A. in via Carzo 10/12, **Lugano-Paradiso**, un'asta pubblica per
 la vendita di:
 - mobili d'ufficio
 - 1 sistema IBM 34 con perforatore e stampante.
 La distinta dei beni messi in vendita è visibile presso lo scrivente
 Ufficio.
 Le condizioni d'asta saranno rese note al momento dell'incanto.
 6962 Viganello, 8 luglio 1994 Ufficio fallimenti del Distretto
 di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Ticino (8434)

Avviso d'incanto
 Fallito: **Palazzo-Rossi Natale**, Efringerstrasse 95, 4057 Basilea.
 Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Pregassona
 (RFD) Part. 903:
 Fol. PPP 5866 - 100/1000
 comproprietà del fondo part. 903, con diritto esclusivo sull'apparta-
 mento n. 1, composto da:
 - tre locali, atrio, bagno, cucina e balcone, al primo piano e meglio
 come al piano di ripartizione;
 Valore di stima d'ufficio: fr. 160 000.-; stima peritale: fr. 199 357.-
 Fol. PPP 5874 - 100/1000
 comproprietà del fondo part. 903, con diritto esclusivo sull'apparta-
 mento n. 3, composto da:
 - tre locali, atrio, bagno, cucina e balcone, al secondo piano e meglio
 come al piano di ripartizione;
 Valore di stima d'ufficio: fr. 160 000.-; stima peritale: fr. 201 456.-
 Fol. PPP 5879 - 100/1000
 comproprietà del fondo part. 903, con diritto esclusivo sull'apparta-
 mento n. 4, composto da:
 - tre locali, atrio, bagno, cucina e balcone, al secondo piano e meglio
 come al piano di ripartizione;
 Valore di stima d'ufficio: fr. 160 000.-; stima peritale: fr. 204 595.-
 Fol. PPP 5871 - 100/1000
 comproprietà del fondo part. 903, con diritto esclusivo sull'apparta-
 mento n. 6, composto da:
 - tre locali, atrio, bagno, cucina e balcone, al quarto piano e meglio
 come al piano di ripartizione;
 Valore di stima d'ufficio: fr. 160 000.-; stima peritale: fr. 208 828.-
 Fol. PPP 5874 - 100/1000
 comproprietà del fondo part. 903, con diritto esclusivo sull'apparta-
 mento n. 9, composto da:
 - tre locali, atrio, bagno, cucina e balcone, al quinto piano e meglio
 come al piano di ripartizione;
 Valore di stima d'ufficio: fr. 160 000.-; stima peritale: fr. 206 352.-
 I beni posti in vendita verranno realizzati in un unico blocco.
 Termine per la notifica di oneri fondiari: si fa riferimento all'elenco
 oneri allegato dall'Ufficio fallimenti di Basilea-Città il 1° settembre
 1993, divenuto definitivo.
 Le condizioni d'incanto sono depositate e visibili presso lo scrivente
 Ufficio a partire dal 5 settembre 1994 e per 10 giorni consecutivi.
 Luogo e data dell'incanto: Viganello, via al Fiume 7, presso la
 sala incanti dell'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, venerdì
 16 settembre 1994 dalle ore 14.30 in avanti.
 6962 Viganello, 8 luglio 1994 Ufficio fallimenti del Distretto
 di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

**Manoscritti
 chiari e
 inequivocabili
 aiutano
 ad evitare errori**

Vaud (8496)

Vente immobilière - villa PPE
 Le vendredi 26 août 1994 à 15 h., salle de la Justice de Paix, rue du
 Simplon 22, à Vevey, l'office des faillites procédera à la vente aux
 enchères publiques de l'immeuble appartenant à **Malera Josiane**,
 Chenaletta 27, 1807 Blonay.
 Commune de Blonay
 Situation: chemin de Chenaletta 25B
 Parcelle RF no 2928, propriété par étages, soit part de 50/100 de par-
 celle de base no 2856, avec droit exclusif sur: villa jumelle est (dite vil-
 la B), comprenant:
 - Sous-sol
 - Rez-de-chaussée
 - Etage
 Lot no 2 des plans.
 Mentions: Règlement PPE no 333 176.
 Estimation fiscale 1991: fr. 650 000.-
 Estimation de l'office: fr. 750 000.-
 Les conditions de vente, la désignation cadastrale, le règlement de
 propriété par étages, ainsi que l'état des charges seront à la disposi-
 tion des intéressés au bureau de l'office, rue de la Madeleine 39, à
 Vevey, dès le 29 juillet 1994.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret
 de famille et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du com-
 merce. Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions spéciales
 de la loi du 16 décembre 1983 relative à l'acquisition d'immeubles par
 des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou des sociétés
 considérées comme étrangères en raison d'une participation étran-
 gère dominante.
 1800 Vevey, 4 juillet 1994 Office des faillites de Vevey:
 B. Chappuis, préposé

Vaud (8497)

Vente immobilière - habitation
 Le vendredi 26 août 1994 à 14 h. 15, salle de la Justice de Paix, rue du
 Simplon 22, à Vevey, l'office des faillites procédera à la vente aux
 enchères publiques de l'immeuble appartenant à **Malera Josiane**,
 Chenaletta 27, 1807 Blonay.
 Commune de Blonay
 Situation: chemin de Chenaletta 27
 Parcelle RF no 1525, folio 3.
 Habitation et remise: (assurance incendie no 1164)
 Bâtimens 219 m²
 Remise 6 m²
 Places-Jardins 2447 m²
 Surface totale 2672 m²
 Estimation fiscale 1991: fr. 1 600 000.-
 Estimation de l'office: fr. 2 600 000.-
 Les conditions de vente, la désignation cadastrale, ainsi que l'état des
 charges seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office, rue
 de la Madeleine 39, à Vevey, dès le 29 juillet 1994.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret
 de famille et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du com-
 merce. Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions spéciales
 de la loi du 16 décembre 1983 relative à l'acquisition d'immeubles par
 des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou des sociétés
 considérées comme étrangères en raison d'une participation étran-
 gère dominante.
 1800 Vevey, 4 juillet 1994 Office des faillites de Vevey:
 B. Chappuis, préposé

Vaud (8435)

Vente immobilière - bar-dancing et locaux commerciaux
 Le vendredi 26 août 1994, à 9 h. 45, à Vevey, salle de Justice de Paix,
 rue du Simplon 22, l'office soussigné procédera à la vente aux en-
 chères publiques, à tout prix, des immeubles propriété de la masse en
 faillite **River J.C. S.A.**, quai Perdonnet 34, 1800 Vevey, à savoir:
 Commune de Vevey
 Parcelle RF no 391, situation: quai Perdonnet 34.
 Propriété par étages, soit part de 470/1000 de parcelle de base no 581
 avec droit exclusif sur:
 Rez-de-chaussée:
 bar-dancing, lot 1 du plan fr. 1 200 000.-
 Estimation fiscale 1991: fr. 1 200 000.-
 Parcelle RF no 392, situation: quai Perdonnet 33.
 Propriété par étages, soit part de 265/1000 de parcelle de base no 581
 avec droit exclusif sur:
 Rez-de-chaussée:
 locaux commerciaux, lot 2 du plan fr. 300 000.-
 Estimation fiscale 1991: fr. 300 000.-
 Estimation de l'expert et de l'office fr. 2 300 000.-
 des deux parcelles: fr. 2 300 000.-
 Les conditions de vente, comprenant l'état des charges et l'état descriptif
 seront à la disposition des intéressés, au bureau de l'office dès
 le 2 août 1994.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil (livret de
 famille ou acte de naissance) et pour les sociétés d'un extrait récent du
 registre du commerce. Leur attention est expressément attirée sur la
 Loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à
 l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se
 conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
 1800 Vevey, 1er juillet 1994 Offices des faillites de Vevey:
 B. Chappuis, préposé

Vaud (8436)

Vente immobilière - villa familiale
 Le vendredi 26 août 1994, à 9 h., à Vevey, salle de Justice de Paix, rue
 du Simplon 22, l'office soussigné procédera, sur commission roga-
 toire de l'office des faillites de Courtelary, à la vente aux enchères
 publiques, à tout prix, de l'immeuble propriété de la masse en faillite
Secoma S.A., 2612 Cormoret, à savoir:
 Commune de Chardonne
 Parcelle RF no 282, fo 7, situation: En Bellevue.
 Habitation 101 m²
 Prés-Champs 554 m²
 Surface totale 655 m²
 Valeur assurance incendie 1994,
 indice 108, bâtiment no 1132: fr. 858 100.-
 Estimation fiscale 1988: fr. 620 000.-
 Estimation de l'office: fr. 775 000.-
 Les conditions de vente, comprenant l'état des charges et l'état descriptif
 seront à la disposition des intéressés, au bureau de l'office dès
 le 2 août 1994.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil (livret de
 famille ou acte de naissance) et pour les sociétés d'un extrait récent du
 registre du commerce. Leur attention est expressément attirée sur la
 Loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à
 l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se
 conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
 1800 Vevey, 1er juillet 1994 Offices des faillites de Vevey:
 B. Chappuis, préposé

Vaud (8370)

Vente immobilière
 Le jeudi 22 septembre 1994, à la salle du Tribunal, Hôtel-de-Ville, 1er
 étage, à Yverdon-les-Bains, l'office des faillites d'Yverdon procédera,
 sur commission rogaire de l'office des faillites de Lausanne, à la
 vente aux enchères publiques, à tout prix, des immeubles propriété de
 la masse en faillite de la succession répudiée de **Genier Pierre**, domi-
 cilié de son vivant avenue Marc-Dufour 54, à Lausanne, à savoir:
 Commune d'Yvonand
 à 14 h.:
 Parcelle RF no 2060, fo 23, au lieu-dit «Frouey»
 parc avicole, bâtiment 331 m²
 places-jardins 917 m²
 Surface totale 1248 m²
 Estimation fiscale 1988: fr. 100 000.-
 Estimation de l'office: fr. 100 000.-
 à 15 h.:
 Parcelle RF no 2061, fo 23, au lieu-dit «Frouey»
 parc avicole, bâtiment 331 m²
 places-jardins 950 m²
 Surface totale 1281 m²
 Estimation fiscale 1990: fr. 105 000.-
 Estimation de l'office: fr. 105 000.-
 Il s'agit de 2 halles agricoles sises en bordure de la route reliant les
 communes d'Yvonand et de la Mauguettaz. Ces 2 parcelles ne tom-
 bent pas sous le coup des nouvelles dispositions de la LDFR relatives à
 la fixation d'un prix licite.
 Les conditions de vente, les états des charges et descriptifs seront
 déposés au bureau de l'office des faillites d'Yverdon, rue de Neuchâ-
 tel 1, dès le 2 août 1994, où ils pourront être consultés par les ama-
 teurs.
 Une publication ultérieure fixera la date des visites.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et les sociétés
 d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs
 aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisi-
 tion d'immeubles par des personnes à l'étranger.
 1401 Yverdon, 27 juin 1994 Office des faillites d'Yverdon:
 P. Rossé, subste.

des frais inutiles
**Comment éviter des doubles
 envois et des confusions?**

Les publications officielles
 des rubriques faillites, titres disparus,
 autres publications légales et
 bilans ne paraissent pas dans la partie
 annonces privées (= Publicitas).
 Les commettants sont invités à adresser
 leurs manuscrits directement
 à la Feuille officielle suisse du
 commerce, rédaction, case
 postale, 3001 Berne.

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)
(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)
(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstücks gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di coproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Bern (8371)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung

Dirzler Ingenieurunternehmung AG, Breitenstrasse 11, 3074 Muri BE.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die obstehende Gesellschaft wird am Freitag, 9. September 1994, 14 Uhr, im Hotel Eiger, 3823 Wengen, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:

Lauterbrunnen-Grundbuchblatt Nr. 4536-1

Stockwerkeigentum, 119/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 4536 mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit Nr. 1, enthaltend Wohnstudio im Gartengeschoss unter dem Haus mit Nebenraum, laut Begründungsurkunde und Aufteilungsplan. Ortsbezeichnung: Waldport, Wengen.

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 215 000.-

Eingabefrist bis 30. Juli 1994 (Wert Steigerungstag).

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 22. bis 31. August 1994 im Betriebsamt Interlaken, Schloss, 3800 Interlaken, zur Einsichtnahme auf. Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubiger im ersten und zweiten Rang. Besichtigung der Liegenschaft nach telefonischer Vereinbarung, Telefon Nummer 036 22 25 19. Es wird ausdrücklich auf die Bundesbeschlüsse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

3800 Interlaken, 8. Juli 1994 Betriebsamt Interlaken

Ticino (8576)

Sospensione incanto immobili

Es. 232648-Inc. Imm. 1185

(Art. 41 RFF)
Si rende noto che l'incanto del mappale 2563 di Lugano, di spettanza **Immobiliare Anna S.A., Kehrsat**, previsto per il giorno 11 luglio 1994, è sospeso a seguito di contestazione dell'elenco oneri e la vendita differita.

6900 Lugano, 5 luglio 1994 Ufficio di esecuzione del circondario di Lugano: E. Antonini, uff.

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

- Dividere nella misura del possibile la lettera d'accompagnamento dal manoscritto.
- Impostare il manoscritto sul modello del Foglio ufficiale svizzero di commercio.
- Notare a piè del manoscritto NPA, luogo, data e nome dell'ufficio firmatario (se richiesto).

Grazie per la vostra cooperazione

Ticino (8442²)

Avviso d'incanto unico

Inc. Imm. 1452
Es. n. 415499 e n. 427715 EPI
(Es. n. 427775 e n. 427776)

Debitrice: **Agrifoglio SA**, corso San Gottardo 14, 6830 Chiasso.
Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Mendrisio (RFD). Ubicazione: Via Rancate.

Proprietà per piani:

- Foglio PPP 1743 - 6/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'autorimessa, al piano terreno, contrassegnata con il n. 1.
- Foglio PPP 1744 - 6/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'autorimessa, al piano terreno, contrassegnata con il n. 2.
- Foglio PPP 1745 - 6/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'autorimessa, al piano terreno, contrassegnata con il n. 3.
- Foglio PPP 1746 - 6/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'autorimessa, al piano terreno, contrassegnata con il n. 4.
- Foglio PPP 1747 - 6/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'autorimessa, al piano terreno, contrassegnata con il n. 5.
- Foglio PPP 1748 - 6/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'autorimessa, al piano terreno, contrassegnata con il n. 6.
- Foglio PPP 1749 - 6/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'autorimessa, al piano terreno, contrassegnata con il n. 7.
- Foglio PPP 1750 - 6/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'autorimessa, al piano terreno, contrassegnata con il n. 8.

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 119 787.-

Valore complessivo di stima peritale: fr. 142 094.40

- Foglio PPP 1751 - 46/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al primo piano, n. 9, composto da:
due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.
- Foglio PPP 1752 - 41/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al primo piano, n. 10, composto da:
due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.
- Foglio PPP 1753 - 47/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al secondo piano, n. 11, composto da:
due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.
- Foglio PPP 1754 - 42/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al secondo piano, n. 12, composto da:
due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.
- Foglio PPP 1755 - 48/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al secondo piano, n. 13, composto da:
due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.
- Foglio PPP 1756 - 48/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al terzo piano, n. 14, composto da:
due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.
- Foglio PPP 1757 - 43/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al terzo piano, n. 15, composto da:
due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.
- Foglio PPP 1758 - 49/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al terzo piano, n. 16, composto da:
due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.
- Foglio PPP 1759 - 49/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al quarto piano, n. 17, composto da:
due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.
- Foglio PPP 1760 - 44/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al quarto piano, n. 18, composto da:
due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.
- Foglio PPP 1761 - 50/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al quarto piano, n. 19, composto da:
due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.
- Foglio PPP 1762 - 50/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al quinto piano, n. 20, composto da:
due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.
- Foglio PPP 1763 - 45/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al quinto piano, n. 21, composto da:
due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.
- Foglio PPP 1764 - 51/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al quinto piano, n. 22, composto da:
due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.
- Foglio PPP 1765 - 51/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al sesto piano, n. 23, composto da:
due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.
- Foglio PPP 1766 - 45/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al sesto piano, n. 24, composto da:
due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.
- Foglio PPP 1767 - 52/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al sesto piano, n. 25, composto da:
due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.
- Foglio PPP 1768 - 52/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al settimo piano, n. 26, composto da:
due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.
- Foglio PPP 1769 - 46/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al settimo piano, n. 27, composto da:
due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.
- Foglio PPP 1770 - 53/1000 comproprietà dello stabile particella 2369 con diritto esclusivo sull'appartamento, al settimo piano, n. 28, composto da:
due camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, balcone.

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 2 375 775.-

Valore complessivo di stima peritale: fr. 2 818 205.60

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari più interessi) entro il 28 luglio 1994.
Data e luogo dell'incanto: venerdì 7 ottobre 1994, dalle ore 15 in avanti, presso la sala del consiglio comunale di Mendrisio. La vendita viene effettuata mediante doppio turno d'asta (art. 108 RFF).

1° turno d'asta: separatamente per ogni gruppo e precisamente:
Gruppo 1: PPP dal n. 1743 al n. 1750
Gruppo 2: PPP dal n. 1751 al n. 1770

2° turno d'asta: in blocco, PPP dal n. 1743 al n. 1770

Sopralluogo per visione degli immobili: venerdì 30 settembre 1994, dalle ore 15 alle ore 15.30 (via Rancate).
Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal 29 agosto 1994 e per dieci giorni consecutivi presso lo scrivente Ufficio.
Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

6850 Mendrisio, 4 luglio 1994 Ufficio esecuzione di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Ticino (8372²)

Avviso d'incanto unico

Inc. 1630 EPI 415975

Debitrice: **Edistudio SA**, Ai Casgnò, 6528 Camorino.
Terzo proprietario del pegno: Barberino S.A., ai Casgnò 22, 6528 Camorino.

Immobile da realizzare: nel comune di Mendrisio (RFD)

Ubicazione	Descrizione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
Via Pontico	A. fab.ab.	1051	100	105 000.-
Virunio	B. fabbr.		29	7 250.-
	C. fabbr.		218	64 500.-
	f. corte		94	28 200.-
	g. giardino		248	74 400.-
			689	279 350.-

Valore complessivo di stima peritale: fr. 1 960 000.-
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali) entro il 28 luglio 1994.

Le condizioni d'asta sono depositate presso l'Ufficio a decorrere dal 29 agosto 1994 e per dieci giorni consecutivi.
Data e luogo dell'incanto: mercoledì 5 ottobre 1994 dalle 15 in avanti, presso la sala del consiglio comunale di Mendrisio.

Sopralluogo: mercoledì 28 settembre 1994 dalle 15 alle 15.30 in via Pontico Virunio.
Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

6850 Mendrisio, 28 giugno 1994 Ufficio esecuzione di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Ticino (8373²)

Avviso d'incanto unico

EPI 430240-01-02 P.I.

Inc. 1634
Debitori solidali: **Romano Fernando**, v. Ronco 2, **Novazzano Romano Filomena**, v. Prage 1, **Coldrerio Romano**, v. Prage 1, **Coldrerio Romano**, v. Prage 1.

Terzo proprietario del pegno: Nevera S.A. 6593 Cadenazzo.
Immobile da realizzare: nel comune di Coldrerio (RFD)

Ubicazione: Mercole.
Proprietà per piani: Foglio PPP 10, 59/1000 comproprietà del fondo foglio 1057 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 10, composto da 4 locali e cucina, ufficio, atrio, bagno doccia e balcone siti al 3° piano come al piano di ripartizione.

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 117 572.90.

Valore complessivo di stima peritale: fr. 331 620.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari + interessi) entro il 28 luglio 1994.

Data e luogo dell'incanto: martedì 6 settembre 1994 dalle 15 in avanti presso la sala del consiglio comunale a Coldrerio.

Sopralluogo: martedì 30 agosto 1994 dalle 15 alle 15.30 via Mercole 5.

Le condizioni d'asta sono depositate c/o l'Ufficio a partire dal 18 agosto 1994 e per dieci giorni consecutivi.

I comproprietari (proprietà per piani) non possono far valere al momento dell'incanto, nessun diritto di prelazione (art. 712c CCS e art. 51 RRFF).

Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

6850 Mendrisio, 27 giugno 1994 Ufficio esecuzione di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Vaud (8095¹)

Villa luxueuse, de caractère «Provençal», en cours de travaux
Le mercredi 31 août 1994, à 16 h., à la salle des conférences de l'Office des poursuites de Nyon, avenue Reverdi 2 (3e étage), à Nyon, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Van der Hagen Roland et Francine, à Commugny**, savoir:

Commune de Founex, au lieu-dit Prés-Doraux
parcelle n° 904, plan feuille 11
Prés-champ de 6078 m²

Estimation fiscale (1987) fr. 935 000.-

Estimation de l'office fr. 5 140 000.-

(selon décision du Tribunal fédéral du 2 juin 1994)

Sur cette parcelle, une luxueuse villa, avec piscine et pavillon pour dite, est en cours de réalisation.

Cube estimatif total (habitation principale, annexe et pavillon de la piscine): 5350 m³.

Les travaux sont arrêtés (fin du gros œuvre et début de second œuvre) depuis juin 1990.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang.

Délai pour les productions: 21 juillet 1994.

Les conditions de vente, état des charges, extrait de cadastre et rapports d'expertise seront à la disposition des intéressés au bureau de l'Office des poursuites de Nyon, dès le 8 août 1994.

Les dates de visite seront indiquées ultérieurement.

Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce ainsi que d'une procuration récente pour les personnes représentant une société et qui n'ont pas la signature selon le registre du commerce. Ils devront également satisfaire aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

1260 Nyon, 24 juin 1994 Office des poursuites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Come evitare errori e invii doppi?

La pubblicazione ufficiale
delle rubriche fallimenti, titoli smarriti,
altre pubblicazioni legali e bilanci non avviene
nella parte riservata agli
annunci privati (= Publicitas).
I committenti sono pregati di mandare
i loro manoscritti direttamente al
Foglio ufficiale svizzero di
commercio, redazione, casella
postale, 3001 Berna.

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordatario e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuta una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ticino (8577)

Debitrice: *Gesero S.A., Lugano.*

Adunanza dei creditori: il commissario comunica che l'assemblea dei creditori è convocata per lunedì, 18 luglio 1994 alle ore 9, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.

Esame degli atti: nei 10 giorni che precedono l'adunanza presso il commissario, previo appuntamento telefonico (091 51 88 77).

6900 Lugano, 4 luglio 1994

Il commissario del concordato:
Avv. Enzo Bertola

Ticino (8578)

Debitrice: *Trasporti Pellanda S.A., Rogno.*

Adunanza dei creditori: il commissario comunica che l'assemblea dei creditori è convocata per lunedì, 18 luglio 1994 alle ore 11, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.

Esame degli atti: nei 10 giorni che precedono l'adunanza presso il commissario, previo appuntamento telefonico (091 51 88 77).

6900 Lugano, 4 luglio 1994

Il commissario del concordato:
Avv. Enzo Bertola

Vaud (8499)

Debitrice: *Pagani & Fils SA, route de Cossonay 18, 1040 Echallens.*

Date de l'octroi du sursis: 2 juin 1994. Commissaire au sursis: Pascal Stouder, Agent d'affaires breveté, rue des Terreaux 2, case postale 3847, 1002 Lausanne.

Délai pour les productions: 28 juillet 1994, sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.

Examen des pièces: durant les 10 jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire, rue des Terreaux 2, à Lausanne, ceci sur rendez-vous.

Assemblée des créanciers: les créanciers sont convoqués en assemblée pour le jeudi 25 août 1994, à 11 h., dans une salle du Tribunal du district d'Echallens.

Expiration du sursis: 2 octobre 1994.

Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1002 Lausanne, 8 juillet 1994

Le commissaire au sursis:
P. Stouder

Vaud (8579)

Debitrice: *Skis Authier S.A., La Picarde, 1145 Bière.*

En date du 1er juillet 1994, le président du Tribunal de district d'Aubonne a octroyé à la débitrice un sursis concordataire de 4 mois, échéant le 1er novembre 1994.

Commissaires au sursis: Raymond Bech et Maurice Dormond, p. a. Atag Ernst & Young SA, succursale de Lausanne.

Délai pour les productions: 20 jours à dater de la présente publication, en mains des commissaires au sursis, avenue de la Gare 44, case postale 3180, 1002 Lausanne (Réf. RB/DO), sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.

Les créanciers produiront leurs créances contre la débitrice, ainsi que leurs dettes éventuelles envers elle, valeur 1er juillet 1994, avec intérêts arrêtés à cette date, en mentionnant d'éventuels droits de gage, garanties ou autres privilèges, et en joignant tous moyens de preuve, tels que factures, extraits, reconnaissances, notamment.

S'annonceront dans le même délai toutes personnes qui détiennent des biens de la débitrice, à quelque titre que ce soit, ainsi que ceux qui ont des revendications à formuler contre elle, avec tous justificatifs.

Les commissaires ne donnent aucune garantie quelconque pour le paiement de dettes contractées pendant la durée du sursis concordataire.

L'assemblée des créanciers sera convoquée ultérieurement par voie de publication officielle.

1002 Lausanne, 8 juillet 1994

Les commissaires au sursis:
R. Bech M. Dormond

Valais (8500)

Débitrice: *Rossier Eric, domicilié à Sion, représenté par Me Stephan Imboden, avocat à Sierre.*

Date de l'octroi du sursis: 23 juin 1994.

Durée du sursis: 4 mois soit jusqu'au 23 octobre 1994.

Commissaire au sursis: M. Clovis Riand, rue des Remparts 19, à Sion.

Délai pour les productions: 20 jours dès la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce à peine d'être exclus des délibérations.

Assemblée des créanciers: vendredi 7 octobre 1994, à 16 h., au Restaurant des Iles, à Sion.

Consultation des pièces: 10 jours avant l'assemblée précitée au bureau du commissaire, à Sion.

Les créanciers qui ont commencé des poursuites doivent produire à nouveau leurs créances (LP 300).

1950 Sion, 8 juillet 1994

Le commissaire:
C. Riand

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire

Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Graubünden (8503)

Der Kreisgerichtsausschuss Chur hat der *Rätia Möbel AG*, Commercialstrasse 17, 7007 Chur, die für 4 Monate gewährte Nachlass-Stundung auf Gesuch des Sachwalters um 2 Monate, d. h. bis zum 24. September 1994, verlängert.

7000 Chur, 1. Juli 1994

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Christian Allemann, lic. oec., dipl. Bücherexperte
Allemann + Gredig, Treuhand- und Revisions AG
Ottostrasse 29, Chur

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience all'udienza per farvi valere le loro pour faire valoir leurs moyens opposazioni al concordato. d'opposition.

Graubünden (8501)

Die Verhandlung gemäss Art. 304 SchKG im Nachlassverfahren *Caviezal-Hänny Markus, Praden*, und *Caviezal-Hänny Carina*, Talblick, 7063 Praden, findet am Donnerstag, den 21. Juli 1994, 14 Uhr, im Sitzungszimmer des neuen Rathauses in 7075 Churwalden, statt. Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern am Verhandlungstag mündlich oder vorher schriftlich beim Kreisamt Churwalden erhoben werden.

7075 Churwalden, 4. Juli 1994

Für den Kreisgerichtsausschuss Churwalden:
Der Kreispräsident

Graubünden (8502)

Die Verhandlung im Nachlassverfahren der *Pan Business Consult AG*, 7064 Tschierschen, findet am Donnerstag, den 21. Juli 1994, 11 Uhr, im Sitzungszimmer des neuen Rathauses in 7075 Churwalden, statt.

7075 Churwalden, 4. Juli 1994

Für den Kreisgerichtsausschuss Churwalden:
Der Kreispräsident

Bestätigung des Nachlassvertrages

Homologation du concordat

Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

Solothurn (8580)

Das Amtsgericht Dorneck-Thierstein hat mit Entscheid vom 1. Juli 1994 den Nachlassvertrag mit Prozentvergleich der Schuldnerin *Fensterfabrik Hasler AG, Rodersdorf*, bestätigt. Der Entscheid ist rechtskräftig.

4143 Dornach, 5. Juli 1994

Der Amtsgerichtsschreiber:
H.R. Leutwyler

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

Homologation du concordat par abandon d'actif

Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 316d)

Graubünden (8504)

Der Kreisgerichtsausschuss Surses als Nachlassbehörde hat am 22. Juni 1994 den von der *Hotel Cresta Savognin AG*, 7460 Savognin, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag wie folgt bestätigt:

1. Der Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung wird gerichtlich genehmigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger verbindlich erklärt.

2. Mit dem Vollzug des Nachlassvertrages wird die OBT Treuhand AG, Chur, als Liquidatorin beauftragt.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

7000 Chur, 1. Juli 1994

Die Liquidatorin: OBT Treuhand AG
Bahnhofstrasse 8, Chur

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 316g)

Zürich (8437)

Auflage von Lastenverzeichnissen und Kollokationsplan In der Nachlassliquidation (aus Vermögensabtretung) über die *Gadola Hochbau AG in Nachlassliquidation, Otwil am See*, liegen die Lastenverzeichnisse betreffend Kat. Nr. 1946 (Wohnhaus mit Lager, Willikon), Kat. Nr. 1947 (Geschäftshaus «Willikerhus» mit Untervergänger etc., Willikon), Kat. Nr. 1827 (Zivilschutzanlage, Willikon) sowie der Kollokationsplan über alle Forderungen (pfandrechtlich, privilegierte sowie fünfter Klasse) beim Liquidator, Rechtsanwalt Dr. A. Reichmuth, Fraumünsterstrasse 9, 8022 Zürich 1, während 20 Tagen ab Publikation im SHAB den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf. Telefonische Anmeldung unter Nr. 01 211 10 22 erforderlich.

Jedem Gläubiger wird von dem ihn betreffenden Blatt aus dem Kollokationsplan eine Kopie zur Information zugestellt.

Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse und des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im SHAB vom 8. Juli 1994 durch Klagenanhänger im Doppel beim Einzelrichter des Bezirksgerichts Mellen anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden die genannten Verzeichnisse bzw. deren Eintragungen rechtskräftig.

8022 Zürich, 29. Juni 1994

Der Liquidator:
Dr. A. Reichmuth

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Verschiedenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

Zürich (8012)

Schuldenruf in einer Spezialliquidation nach Art. 134 VZG

Das am 10. November 1993 eröffnete Konkursverfahren über die *Woodimpex AG in Liquidation*, Badenerstrasse 820, c/o Kurt H. Lanz Treuhand und Revisions AG, 8048 Zürich, ist am 10. Mai 1994 definitiv mangels Aktiven eingestellt worden.

Auf Begehren eines Hypothekargläubigers wird das Liquidationsverfahren nach Art. 134 Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG) durchgeführt, und zwar bezüglich der folgenden Liegenschaft:

In der Gemeinde Alttau: Parz.-Nr. 818, Plan 12, E-Blatt 818; Ausstellungshaus, Büro Nr. 466, mit 3037 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Die Gläubiger von Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht an dieser Liegenschaft oder mit Faustpfandrechten an Grundpfandtiteln, sowie die übrigen Beteiligten mit Ansprüchen an dieser Liegenschaft werden hiermit aufgefordert, bis 21. Juli 1994 ihre Forderungen und Ansprüche beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Postfach, 8048 Zürich, anzumelden. Die Grundpfandgläubiger haben anzugeben, ob und allenfalls in welchem Umfang und auf welchen Termin die Kapitalforderung(en) fällig sind. Beweismittel (wie Schuldbriefe, Pfandverträge usw.) sind der Anmeldung im Original oder amtlich beglaubigter Abschrift beizulegen.

Diese Anmeldefrist und die Aufforderung allfällige Beweismittel im Original oder amtlich beglaubigter Abschrift einzureichen, gilt auch für Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung entstanden, aber nicht in das bezüglich dieser Liegenschaft bestehende, provisorische Grundbuch eingetragen sind. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

8048 Zürich, 23. Juni 1994

Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach 1385, Zürich

Zürich (8438)

Zwangsverwertung von Grundstücken (Spezialliquidation)

Das am 15. Februar 1994 eröffnete Konkursverfahren über die *Velmag Holding AG*, mit Sitz in Zürich (bisher Zug), Seebahnstrasse 121, 8003 Zürich, ist am 7. April 1994 definitiv mangels Aktiven eingestellt worden. Auf Begehren eines Hypothekargläubigers wird das Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG durchgeführt bezüglich der folgenden Grundstücke:

In der Gemeinde Schübelbach:
Kat.-Nr. 1476, Grundbuchblatt 1413, Wohnhaus mit 198 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, im Gutenbrunnen.
Grundbuchblatt 10046, 1/40 Miteigentum an Kat.-Nr. 1492, Grundbuchblatt 1427, 1148 m² Umgelände mit T. v. Untervergänger, im Gutenbrunnen.

Die Gläubiger von Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht an diesen Grundstücken werden aufgefordert, bis 29. Juli 1994 ihre Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel beim Konkursamt Wiedikon-Zürich anzumelden.

8036 Zürich, 1. Juli 1994

Konkursamt Wiedikon-Zürich
Postfach, Zürich

Bern (8505)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Berichtigung

Schuldnerin: *Arkadenzia Beteiligungen und Management AG*, am Bach, 3654 Gunten.

Liegenschaften:

- Meiringen-Grundbuchblatt Nr. 1828-1
- Meiringen-Grundbuchblatt Nr. 2194-9
- Meiringen-Grundbuchblatt Nr. 2194-10
- Meiringen-Grundbuchblatt Nr. 2450

Bei dieser konkursamtlichen Liegenschaftsteigerung handelt es sich um eine Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG. Im übrigen gilt die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 124 vom 29. Juni 1994, Seite 3647.

3860 Meiringen, 4. Juli 1994

Konkursamt Oberhasli
Der Konkursbeamte: i.V. M. Jost

Bern (8506)

Auflage Lastenverzeichnisse

In der Nachlass-Liquidation der *Glutz Urs A G*, Zollhausstrasse 30 A, 2504 Biel, liegen die Lastenverzeichnisse

Grundbuch Biel

Blatt 1897 Wohnhaus mit Wirtschaft Nr. 42, Hühnerhaus Nr. 42 A, Autogarage Nr. 42 B im Halte von 2,97 a

Grundbuch Biel

Blatt 2141 Wohn- und Geschäftshaus Nr. 51, Platz und Umschwung im Halte von 1,67 a

den beteiligten Gläubigern bei folgender Adresse zur Einsichtnahme auf:

Voser Treuhand AG, Hauptstrasse 104, 2560 Nidau (telefonische Voranmeldung unter Tel. 032 51 29 55). Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innerhalb von 10 Tagen ab dem 8. Juli 1994 beim Richteramt Biel geltend zu machen. Widrigenfalls erwachsen die Lastenverzeichnisse in Rechtskraft.

2560 Nidau, 8. Juli 1994

Die Liquidatorin:
Voser Treuhand AG

Bern (8439)
Öffentliche Liegenschaftsteigerung nach Art. 316i SchKG
 Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Megabau AG** in **Nachlass-Liquidation**, Bahnhofstrasse 5, 3294 Büren an der Aare, wird am 8. September 1994, 14.30 Uhr, im Restaurant Spatz, Bielstrasse 28, in Lyss, öffentlich versteigert:
 Lyss-Grundbuchblatt Nr. 2921
 Wohnhaus mit Garage Nr. 43, im Halte von 7,26 Aren
 Amtlicher Wert 1989 Fr. 673 500.-
 Schätzung Liquidation Fr. 790 000.-
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 11. Juli 1994 bis 21. Juli 1994 bei der Liquidatorin auf.
 Es wird ausdrücklich auf Art. 316i in Verbindung mit Art. 257 SchKG, Art. 130 VZG sowie das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
 2560 Nidau, 8. Juli 1994 Die Liquidatorin:
 Voser Treuhand AG
 Hauptstrasse 104, Nidau

Schwyz (8440)
Änderung des Lastenverzeichnisses
 Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG betreffend die **Molinari Hoch- und Tiefbau AG**, mit Sitz an der Industriestrasse 12, 8808 Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, liegen die geänderten Lastenverzeichnisse betreffend
 a. Grundbuch Freienbach Bl. 8047
 Baurecht für Gebäulichkeiten zum Betrieb eines Baugeschäftes, wie Lagerung von Baustoffen, Maschinen, Fahrzeugen und Geräten usw., im Hurdnerfeld, Pfäffikon;
 b. Grundbuch Freienbach KTN 2981, Bl. 8065 und 8066
 - Wohnhaus, Trafo, UN-Garage, Hofraum und Garten, Weg, Driesbühl, Pfäffikon.
 - Garage und Vorplatz
 - Garage und Vorplatz
 den beteiligten Grundpfandgläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 8. Juli 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Höfe, Roosstrasse 3, 8832 Wollerau, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden die Lastenverzeichnisse rechtskräftig.
 8832 Wollerau, 1. Juli 1994 Konkursamt Höfe
 Roosstrasse 3, Wollerau

Zug (8518)
Lastenverzeichnis
 Im Konkurs **Malar AG**, (vormals VCD Holding AG, fusioniert mit Roland Villiger & Co. AG, Roland Villiger Planungs AG, Catiara AG, Fair Food AG, CDS Creative Design Studio AG, VCM Management AG), 6300 Zug, liegt das Lastenverzeichnis betreffend der Liegenschaft GB Arosa, Blatt 50992, STWE 2½-Zimmer-Wohnung und Blatt 51012, Plan 4, STWE Autoeinstellplatz, zur Einsicht auf, und zwar bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung, Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, Postfach 3122, 6303 Zug, sowie bei den Konkursämtern Zug und Arosa.
 Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Juli 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird das Lastenverzeichnis rechtskräftig.
 6303 Zug, 5. Juli 1994 Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft
 Ausseramtliche Konkursverwaltung: Andreas Kenel

Zug (8528)
Lastenverzeichnis
 Im Konkurs **Malar AG**, (vormals VCD Holding AG, fusioniert mit Roland Villiger & Co. AG, Roland Villiger Planungs AG, Catiara AG, Fair Food AG, CDS Creative Design Studio AG, VCM Management AG), 6300 Zug, liegt das Lastenverzeichnis betreffend der Liegenschaft GB Obfelden, Blatt 56, Kat.-Nr. 3711, Plan 8, ein Gewerbehau, Bachstrasse 29, mit 3125 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Wiese in der Niederermat, zur Einsicht auf, und zwar bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung, Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, Postfach 3122, 6303 Zug, sowie bei den Konkursämtern Zug und Affoltern am Albis.
 Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Juli 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird das Lastenverzeichnis rechtskräftig.
 6303 Zug, 5. Juli 1994 Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft
 Ausseramtliche Konkursverwaltung: Andreas Kenel

Fribourg (8528)
Liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI
 Faillie: **Ramos A. & Fils SA**, entreprise de gypserie, peinture et plâtrerie, chemin de la Fin du Moulin 11, à 1782 Belfaux.
 Faillite prononcée le 29 novembre 1993, liquidation suspendue pour faute d'actif et clôturée le 18 mai 1994, selon l'art. 230 LP.
 Sur demande d'un créancier gagiste, la liquidation est poursuivie en ce qui concerne l'immeuble suivant constitué en gage en sa faveur, au sens de l'art. 134 ORI:
 art. PPE 10 049 (arts de base nos 19 et 377 du cadastre de la commune de Courtepin).
 Délai pour les productions et les servitudes: 29 juillet 1994.
 1700 Fribourg, 8 juillet 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Thurgau (8512)
Spezialliquidation Art. 134 VZG
 Das am 16. März 1994 eröffnete Konkursverfahren über die Firma **Vigogne Spinneri Pfyf AG, Pfyf**, ist am 25. Mai 1994 mangels Aktiven eingestellt und geschlossen worden.
 Auf Begehren eines Grundpfandgläubigers wird bezüglich folgendem Grundstück das Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG durchgeführt:
 Grundbuch Pfyf, Parzelle Nr. und E.Bl. Nr. 1037 = 39,33 a Hofraum und Garten «Untere Au».
 Die Gläubiger von Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht an dem genannten Grundstück werden aufgefordert, bis zum 28. Juli 1994 ihre Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift beim unterzeichneten Betreibungsamt anzumelden. Die Forderungen sind in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden, und gleichzeitig ist auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf dem Grundstück der Gemeinschuldnerin verpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Betreibungsamt einzureichen, Faustpfandgläubiger solcher Pfandtitel haben dabei ihre Faustpfandforderungen ebenfalls anzumelden.
 Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.
 8573 Alterswilen, 4. Juli 1994 Konkursamt des Kantons Thurgau:
 Betreibungsamt Alterswilen

Ticino (79381)
Liquidazione di fallimento
 (a senso dell'art. 134 RFF)
 Fallita: **Olivella Centro S.A., Vico Morcote**.
 Su istanza di alcuni creditori ipotecari si procede alla continuazione della liquidazione del fallimento in conformità dei dispositivi dell'art. 134 RFF.
 Beni immobili siti in territorio del comune di Vico Morcote:
 Ubicazione: Olivella

Part.	Descrizione	Misura m ²
333	albergo	1124
	giardino	1826
	posteggio	194
	sentiero-ponte	50
	portico	30
Valore di stima ufficiale: fr. 8 627 680.-		
Costituita in proprietà dei piani:		
15/1000	comproprietà del fondo part. 333 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 2, composto da: due locali, bagno/WC e balcone al 6° piano e due locali, doccia/WC al 5° piano, come al piano di ripartizione. Valore di stima ufficiale: fr. 129 415.20	
15/1000	comproprietà del fondo part. 333 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 3, composto da: due locali, bagno/WC, WC e balcone al 6° piano e due locali, doccia/WC al 5° piano, come al piano di ripartizione. Valore di stima ufficiale: fr. 129 415.20	
15/1000	comproprietà del fondo part. 333 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 4, composto da: due locali, bagno/WC e balcone al 6° piano e due locali, doccia/WC al 5° piano, come al piano di ripartizione. Valore di stima ufficiale: fr. 129 415.20	
15/1000	comproprietà del fondo part. 333 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 5, composto da: due locali, bagno/WC e balcone al 6° piano e due locali, doccia/WC al 5° piano, come al piano di ripartizione. Valore di stima ufficiale: fr. 129 415.20	
7/1000	comproprietà del fondo part. 333 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 11, composto da: due locali, bagno/WC e balcone al 5° piano come al piano di ripartizione. Valore di stima ufficiale: fr. 60 393.75	
13/1000	comproprietà del fondo part. 333 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 13, composto da: due locali, bagno/WC e balcone al 5° piano e due locali e WC al 4° piano come al piano di ripartizione. Valore di stima ufficiale: fr. 112 159.85	
13/1000	comproprietà del fondo part. 333 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 14, composto da: due locali, bagno/WC e balcone al 5° piano e due locali e WC al 4° piano come al piano di ripartizione. Valore di stima ufficiale: fr. 112 159.85	
13/1000	comproprietà del fondo part. 333 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 15, composto da: due locali, bagno/WC e balcone al 5° piano e due locali e WC al 4° piano come al piano di ripartizione. Valore di stima ufficiale: fr. 112 159.85	
800/1000	comproprietà del fondo part. 333 con diritto esclusivo sull'unità condominiale n. 17 composta da: ripostiglio al 6° piano, camera e doccia/WC al 5° piano, 12 camere d'albergo con bagno e balcone e 10 camere d'albergo con bagno al 4° piano, 11 camere d'albergo con bagno e balcone e 14 camere d'albergo con bagno, un locale office e un locale al 3° piano, 11 camere d'albergo con bagno e balcone, una camera d'albergo con bagno e 5 locali al 2° piano, 11 camere d'albergo con bagno e balcone, una camera d'albergo con bagno e 5 locali al 1° piano, locali ristorante e bar, WC servizi, disponibili, al piano terreno, locale deposito, mensa, spogliatoi, montacarico e servizi al piano cantina, come al piano di ripartizione. Valore di stima ufficiale: fr. 6 902 144.-	

Part.	Descrizione	Misura m ²
340	albergo	666
	darsena	112
	parte gab. el.	8
	loc. cist.	33
	giardino e posteggio	508
	ripostiglio	27
Valore di stima ufficiale: fr. 3 005 720.-		
Part.	Descrizione	Misura m ²
462	darsena	37
Valore di stima ufficiale: fr. 19 000.-		
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): 18 luglio 1994.		
6962 Viganello, 28 giugno 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.		

Neuchâtel (8441)
Tableau de distribution complémentaire final et compte final
 Débitrice: **Dubied Edouard & Cie SA, en liquidation concordataire, Couvet**.
 Le tableau de distribution complémentaire final pour la répartition des deniers aux créanciers définitivement colloqués en 1er, 2e, 3e et 5e classes et le compte final sont déposés c/o Orfigest SA, rue du Puits-Godet 22, 2005 Neuchâtel.
 Dividende: intérêts de retard.
 Date du dépôt: 8 juillet 1994.
 Délai: 20 jours dès la présente publication, selon art. 316n LP.
 Consultation: sur rendez-vous.
 2005 Neuchâtel, 8 juillet 1994 Ed. Dubied & Cie SA
 En liquidation concordataire:
 B. Kähr, liquidateur

**Abhanden gekommene Werttitel
 Titres disparus - Titoli smarriti**

Aufruf - Sommation - Diffida
 (OR-CO-CO 983, 984)

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.
 Kassenobligation von Fr. 7000.-, Nr. 63.972.09 der Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langenthal, per 17. Juni 1994, mit Coupons per 17. Juni 1994, 6¼%.
 Auskündungsfrist: 6 Monate vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, S.260/1994 (W 1407)
 4912 Aarwangen, 1. Juli 1994 Richteramt Aarwangen
 Der Gerichtspräsident I:
 Appenzeller

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.
 Eigentümerschuldbrief von Fr. 17 500.-, vom 18. April 1947, Beleg I/9904, lastend auf Rohrbach GbbL-Nr. 664, im 1. Rang, 6%, lautend auf Lina Kläy, Rohrbach, sel.
 Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, S.258/1994 (W 1408)
 4912 Aarwangen, 30. Juni 1994 Richteramt Aarwangen
 Der Gerichtspräsident I:
 Appenzeller

Der Besitzer des Namensschuldbriefes per Fr. 40 000.- vom 11. Oktober 1937, haftend im 2. Rang auf den Parzellen Nr. 1347, 1353, 1369, 1504 und 1506 im Grundbuch Egnach (Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Erbhengemeinschaft Konrad Scherrer, Birrmoos, spätere Gläubigerin: Bertha Heller-Scherrer, geb. 1908, Birrmoos, derzeitiger Gläubiger: der Grundeigentümer), wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidentium Arbon vorzulegen, ansonst der vermisste Schuldbrief kraftlos erklärt wird.
 (W 1409)
 9320 Arbon, 4. Juli 1994 Bezirksgerichtspräsident Arbon

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren am Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 4. November 1993 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde bewilligt:
 Namensschuldbrief für Fr. 170 000.-, datiert vom 5. Oktober 1981, Maximalzinsfuß 7%, Beleg 423, haftend an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Grundregisterblatt 3297, Kat. Nr. 5363, in der Gemeinde Gossau ZH, errichtet zugunsten der Personalfürsorgestiftung der Gebr. Gloor AG; Schuldner und Pfandgegenstand: Alfred Sonderegger, geb. 1928, Herschmetlen, 8626 Ottikon-Gossau ZH.
 Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die vermisste Urkunde Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird.
 (W 2296)
 8340 Hinwil, 5. November 1993 Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen hat den Aufruf folgender vermisster Urkunde bewilligt:
 Inhaberschuldbrief für Fr. 300 000.-, ausgestellt am 24. April 1981, lastend an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Weidacherstrasse 30, 8706 Meilen, Grundbuchblatt 4539, Kat. Nr. 9848, lautend auf den Schuldner Fritz Kundert, Schwessterstrasse 11, 8714 Feldbach. Der unbekanntete Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.
 (ES 930052/Ri) (W 2244)
 8706 Meilen, 4. November 1993 Bezirksgericht Meilen

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:
 Namensschuldbrief über Fr. 13 000.- nom., datiert 11. Oktober 1928, 1. Pfandstelle, Maximalzinsfuß 6%, abbezahlt 1969, ehemalige Gläubigerin: Zürcher Kantonalkasse, Hauptsitz, Zürich.
 Der Besitzer dieser Schuldurkunde und jedermann, der über die Schuldurkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert 1 Jahr ab der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH zu melden bzw. die Schuldurkunde vorzulegen. Wird die Schuldurkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt.
 (W 1406)
 8330 Pfäffikon ZH, 4. Juli 1994 Bezirksgericht Pfäffikon
 Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren:
 Die Gerichtsschreiberin:
 lic. iur. A. Bloesser

Es werden vermisst:
 - 1 Namenaktie der Schindler Holding AG, Hergiswil NW, à nominell Fr. 100.-, Zertifikat Nr. 6603, ohne Coupon.
 - Alterssparheft 1,436/02, Raiffeisenbank Wolfenschiessen, lautend auf Walter Zumbühl, Saldo per 31. Dezember 1993 Fr. 209 698.55.
 - Alterssparheft 1,910/00, Raiffeisenbank Wolfenschiessen, lautend auf Walter Zumbühl, Saldo per 31. Dezember 1993, Fr. 1745.50.
 Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation dem Kantonsgerichtspräsidentium 1 Nidwalden, 6370 Stans, vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung ausgesprochen wird.
 (W 1414)
 6370 Stans, 5. Juli 1994 Kantonsgericht Nidwalden
 Der Präsident I:
 Dr. Paul Odermatt

Es wird vermisst:
 1 Namensschuldbrief von Fr. 30 000.-, haftend im 7. Rang auf Lützelhüh-Grundbuchblatt Nr. 1833, vom 13. Juli 1970, Beleg III/4892.
 Ankündigungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet.
 (W 1415)
 3456 Trachselwald, 4. Juli 1994 Gerichtsschreiberei Trachselwald:
 Der Gerichtspräsident:
 H. R. Schenk

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufwurf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Eine 7,25% Kassenobligation der Migrosbank im Nominalwert von Fr. 10 000.-, «Type Coupons», Titel-Nr. 1.800.477/06, Valoren-Nr. 83.420.5, Laufzeit 31. Januar 1991 bis 31. Januar 1994 mit Coupons per 31. Januar 1992 und folgende (Geschäftsnummer EO940004.ZZ/GEN).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 436¹)

8026 Zürich, 22. Februar 1994

Bezirksgericht Zürich
Einzelrichter s.V. (NR)
Der juristische Sekretär:
lic. iur. T. Moder

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufwurf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Eine 4,25% Kassenobligation der Migrosbank im Nominalwert von Fr. 18 000.-, «Coupon-Typ», Titel-Nr. 1038015.09, Valoren-Nr. 83.408.1, Laufzeit 14. Dezember 1993 bis 14. Dezember 1996 mit Coupons per 14. Dezember 1994 und folgende (Geschäftsnummer EO940003.ZZ/GEN).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 437¹)

8026 Zürich, 22. Februar 1994

Bezirksgericht Zürich
Einzelrichter s.V. (NR)
Der juristische Sekretär:
lic. iur. T. Moder

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufwurf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 5,75 Kassenobligation der Migrosbank im Nominalwert von Fr. 10 000.-, Titel-Nr. 100802807, Valoren-Nr. 0834140003, Laufzeit 22. August 1989 bis 22. August 1992 (EO940005.ZZ/GEN). Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 438¹)

8026 Zürich, 23. Februar 1994

Bezirksgericht Zürich
Einzelrichter s.V. (NR)
Der juristische Sekretär:
lic. iur. T. Moder

Le président du Tribunal du district de Boudry somme l'éventuel porteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur inscrite le 17 janvier 1956 sous no 20, de fr. 17 000.-, grevant en 1er rang sans concurrence l'article 2918 du cadastre de Cortailod, propriété de Mme Jocelyne Madeleine Haus, de produire ce titre dans un délai d'une année à compter de la première publication au greffe du Tribunal de Boudry sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1410³)

2017 Boudry, 1er juillet 1994

Le président du Tribunal:
Daniel Huguenin

Le président du Tribunal du district de Boudry somme l'éventuel porteur inconnu des cédules hypothécaires l'une de fr. 25 000.- inscrite le 19 août 1958 sous no 193, grevant en 1er rang l'article 3732 du cadastre de Corcelles-Cormondrèche, et l'autre de fr. 36 000.-, inscrite le 22 mars 1963 sous le no 68, grevant en 2e rang, avec profit des cases libres, ledit article 3732, propriété de MM Eric, Frédy et Christian Künzi, de produire ces titres dans un délai d'une année à compter de la première publication au greffe du Tribunal de Boudry sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1411¹)

2017 Boudry, 1er juillet 1994

Le président du Tribunal:
Daniel Huguenin

Le président du Tribunal du district de Boudry somme l'éventuel porteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur inscrite le 1er juin 1972 sous no 145, de fr. 830 000.-, grevant en 1er rang l'article 2100 du cadastre de St-Aubin, propriété de la Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Castel Holding SA, de produire ce titre dans un délai d'une année à compter de la première publication au greffe du Tribunal de Boudry sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1412³)

2017 Boudry, 1er juillet 1994

Le président du Tribunal:
Daniel Huguenin

Le président du Tribunal civil du district du Pays-d'Enhaut somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 31 mars 1995 au greffe du Tribunal du Pays-d'Enhaut, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire, au porteur, de fr. 55 000.-, 1er rang, intérêt maximum 6%, inscrite le 18 août 1960 sous no 43 840 du registre foncier du district du Pays-d'Enhaut et grevant la parcelle no 248 de la commune de Château-d'Oex, lieu dit «Les Quartiers», cédule constituée par Patrick et Pamela Bennett. (W 450¹)

1837 Château-d'Oex, 28 février 1994

Le président: Ph. Goermer

Le président I du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 3750.-, taux 6,5% inscrite le 6 décembre 1967 à série IIIg/7759, au profit de Von Roll SA, Choindez, grevant en 2e rang l'immeuble fit 1117 du ban de Courrendlin, appartenant à Marie-Cécile Fährdrich-Flury et Jean Fährdrich, Courrendlin, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai d'un an à compter de la première publication de la présente sommation, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (W 1413³)

2800 Delémont, 4 juillet 1994

Le président I du Tribunal:
Pierre Lachat

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Der erstmals in Nr. 27 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 9. Februar 1993 als vermisst aufgerufene Schuldbrief von Fr. 6000.-, vom 25. Juni 1934, Beleg III/2543, lautend zugunsten der Marie Kistler-Bürki, lastend im 4. Rang auf Bern-Gbl. Nr. 1215, Kreis V, der Erbgemeinschaft des Werner Hutterli und der Heidy Laderach-Hutterli, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. AM 008-93. (K 1416)

3011 Bern, 5. Juli 1994

Richteramt III Bern
Der a. o. Gerichtspräsident III:
Kiener

Es wird kraftlos erklärt:

Fr. 6000.-, 5,25% Kassaobligation der Handelsbank Luzern, Nr. 3456, 1 Titel à Fr. 6000.-, angegangen 12. August 1987, Laufzeit 4 Jahre, Kapitalverfall 12. August 1991, mit Coupons per 12. August 1990 und 12. August 1991. (K 1418)

6000 Luzern 5, 5. Juli 1994

Der Amtsgerichtspräsident I
von Luzern-Stadt:
Urs W. Studer

Folgende Titel werden kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief Nr. 7740, Fr. 20 000.-, im 1. Rang, errichtet am 18. August 1931, lastend auf dem Grundstück Nr. 2106, Paradisstrasse 1, St. Gallen, Grundbuchkreis St. Gallen, und Namensschuldbrief Nr. 7441, Fr. 25 000.-, im 2. Rang, errichtet am 18. August 1931, lastend auf dem Grundstück Nr. 2106, Paradisstrasse 1, St. Gallen, Grundbuchkreis St. Gallen. (K 1422)

9004 St. Gallen, 5. Juli 1994

Bezirksgerichtspräsident St. Gallen
Einzelrichter im Zivilrecht

Durch Urteil des Bezirksrichters Schleithem vom 4. Juli 1994 wurde kraftlos erklärt:

Schuldbrief vom 23. Juni 1958 für Fr. 14 000.-, haftend im 1. Rang, auf Grundstücken GB Beggingen Nrn. 72 und 95; heutiger Grundeigentümer und Schuldner: Wittwer-Moser Samuel, geb. 11. November 1947, von Oberlangegg BE, wohnhaft in 8802 Kilchberg ZH, Neuweidstrasse 29, Gläubiger: Spar- und Leihkasse des Bezirks Schleithem, 8226 Schleithem. (K 1420)

8201 Schaffhausen, 4. Juli 1994

Die Gerichtsschreiberin:
K. Baader

Es werden kraftlos erklärt:

- Inhaberschuldbrief Fr. 1000.-, errichtet 17. Oktober 1967, Vorgang Fr. 10 000.-, haftend auf GB Stansstad, «Zug», Stansstad
- Inhaberschuldbrief Fr. 15 000.-, 2. Rang, errichtet 5. März 1963, Vorgang Fr. 300 000.-, haftend auf Parzelle 503, Grundbuch Hergiswil, Bürgenweg 1, 6052 Hergiswil
- Inhaberschuldbrief Fr. 75 000.-, 2. Rang, errichtet 21. September 1978, Vorgang Fr. 20 000.-, haftend auf GB Nr. 567, Buochs, Parzelle 688, Seefeldstrasse 1, 6374 Buochs. (K 1421)

6370 Stans, 5. Juli 1994

Kantonsgericht Nidwalden
Der Präsident I:
Dr. Paul Odermatt

Par ordonnance du 4 juillet 1994, le président du Tribunal civil du district du Locle a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 9000.- du 22 décembre 1960, selon inscription sous no 149 grevant en 1er rang l'article 2322 du cadastre des Ponts-de-Martel. (K 1417)

2400 Le Locle, 4 juillet 1994

Le président du Tribunal:
J.-D. Roulet

Par décision du 4 juillet 1994, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé l'annulation de l'obligation hypothécaire en faveur de Louis Isoz de fr. 2000.-, 1er rang, intérêt maximum 5% l'an, inscrite le 20 avril 1927 au registre foncier de Nyon sous no 44598 grevant la parcelle 19 de la commune de Crassier, située Crassier, propriété de Claude Boschung, Daniel Redard, Philippe Schaller et Florian Barro. (K 1419)

1260 Nyon, 4 juillet 1994

Le greffier: Ch. Fournier

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

Aufhebung des Geschäftseröffnungsverbotes

Das Geschäftseröffnungsverbot über die Eheleute Hans und Verena Zogg, Burstwiesenstrasse 69, 8606 Greifensee, gemäss Disp. V unserer Verfügungen Nr. 101 vom 27. August 1992 und der beiden Verfügungen Nr. 130 und Nr. 131 vom 20. Oktober 1992 wurde aufgrund von Art. 19, Abs. 2 der Verordnung über Ausverkäufe und ähnliche Veranstaltungen (Ausverkaufsverordnung) vom 14. Dezember 1987 auf den 6. Juli 1994 aufgehoben. (A 2341)

8090 Zürich, 4. Juli 1994

Direktion der Polizei
Chef des Rechnungswesens:
H. Oberholzer

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

Banque Raiffeisen d'Aire-la-Ville, Aire-la-Ville

Première publication

La Banque Raiffeisen de La Champagne, société coopérative ayant son siège à Bernex, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen d'Aire-la-Ville (siège social à Aire-la-Ville), société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives auprès de la Banque Raiffeisen de La Champagne pour être désintéressés ou garantis dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen de La Champagne en deviendra débitrice. (A 2342²)

1233 Bernex, 8 juillet 1994

Banque Raiffeisen de La Champagne

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Marti Liegenschaften AG Baden, Baden

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 24. Mai 1994 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Marti AG Aarau, in Aarau, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Marti AG Aarau, Delfterstrasse Süd 12, 5000 Aarau, schriftlich anzumelden. (A 2343³)

5000 Aarau, 8. Juli 1994

Marti AG, Aarau

Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Téléverbier SA, Bagnes

Troisième publication

Suivant le procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 27 mai 1994, la société a décidé de réduire son capital action de fr. 20 000 000.- à fr. 15 000 000.- en diminuant la valeur nominale de chaque action de fr. 500.- à fr. 375.- par le remboursement aux actionnaires d'une somme de fr. 125.- par action. En conséquence, les créanciers qui désirent être garantis ou désintéressés sont invités à produire leur créance avec toutes les pièces justificatives dans un délai de deux mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la Fiduciaire Fidag SA, rue du Nord 9, à Martigny. P. S.

Lorsque le délai donné aux créanciers sera échu, les actionnaires pourront être payés, dès le lundi 3 octobre 1994, à raison de fr. 30.- par action pour la première année, par les soins de la société, contre remise des titres.

Le solde sera versé après chaque assemblée générale, selon montant décidé par le conseil d'administration, directement auprès des banques. (A 2142²)

1936 Verbier, 24 juin 1994

Le conseil d'administration

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Nostro Finanz AG in Liquidation, Basel

Erste Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 23. Juni 1994 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Hans Rudolf Gyr, c/o Internationale Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel, anzumelden. (A 2344³)

4020 Basel, 4. Juli 1994

Der Liquidator:
H. R. Gyr

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

De Monchy GmbH in Liquidation, Chur

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der Gesellschafterversammlung vom 5. Juli 1994 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich Herrn Notar Dr. Peter Curdin Conrad, Hartberstrasse 1, 7000 Chur, anzumelden. (A 2345²)

7000 Chur, 6. Juli 1994

Curia Treuhand AG, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Gensossenschaft Restaurant Falken, Chur

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 27. September 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gensossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Angelika Zogg, St. Martinsplatz 9, 7000 Chur, anzumelden. (A 2346²)

7000 Chur, 5. Juli 1994

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Xam Kommerz AG in Liquidation, Chur

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Juli 1994 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich Herrn Notar Dr. Peter Curdin Conrad, Hartberstrasse 1, 7000 Chur, anzumelden. (A 2347²)

7000 Chur, 6. Juli 1994

Curia Treuhand AG, Chur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Agata Ltd. (Agata SA), Ecuivillers

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Agata Ltd (Agata SA), avec siège à 1730 Ecuivillers, du 1er juillet 1994, la société a décidé sa dissolution avec liquidation.

Par la présente, tous les créanciers de la société sont priés d'annoncer leurs prétentions à l'adresse sous-mentionnée de la société dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A 2348²)

1700 Fribourg, 8 juillet 1994

Agata Ltd. (Agata SA)
à l'attention de Mario Luongo
liquidateur
Grand-Rue 31, Fribourg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Klötli Prospekt Service AG in Liquidation, Egg

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 6. Juni 1994 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A 2349³)

8132 Egg, 5. Juli 1994

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Kreativ-Verlag AG in Liquidation, Egg

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 6. Juni 1994 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A 2350²)

8132 Egg, 5. Juli 1994

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Inaboc Compagnie de Trading Pétrolier SA en liquidation, Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 juin 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Multifiduciaire Fribourg S.A., 1700 Fribourg, rue de Faucigny 5. (A 2351³)

1700 Fribourg, 28 juin 1994

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Scaroni SA en liquidation, Hauterive****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 juin 1994, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en mains des liquidateurs, au siège de la société, soit à Hauterive, chemin Marnière 29, c/o Jean-Jacques Blaser. (A 2352³)

2074 Marin-Epagnier, 14 juin 1994

Les liquidateurs

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Lang Edwin AG, Kreuzlingen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Edwin Lang AG hat am 29. Juni 1994 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Elag Holding, mit Sitz in Kreuzlingen, und damit die Auflösung beschlossen.

Aktiven und Passiven der Edwin Lang AG sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1994 auf dem Weg der Universalzession auf die Elag Holding Kreuzlingen übergegangen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Elag Holding, Seestrasse 13, in 8280 Kreuzlingen, geltend zu machen. (A 2353³)

8280 Kreuzlingen, 4. Juli 1994

Elag Holding Kreuzlingen

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO**Banque Raiffeisen de Laconnex, Laconnex****Première publication**

La Banque Raiffeisen de La Champagne, société coopérative, ayant son siège à Bernex, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de Laconnex (siège social à Laconnex), société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives auprès de la Banque Raiffeisen de La Champagne pour être désintéressés ou garantis dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen de La Champagne en deviendra débitrice. (A 2354³)

1233 Bernex, 8 juillet 1994

Banque Raiffeisen de La Champagne

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO**Cominvest Financial Services SA, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 21 giugno 1994, la società ha deciso lo scioglimento per fusione con Cragnotti & Partners Finance SA, Lugano. I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione della presente diffida, come all'art. 748 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate a Cragnotti & Partners Finance SA, corso Elvezia 23, 6900 Lugano. (A 2355³)

6900 Lugano, 28 giugno 1994

Cragnotti & Partners Finance SA, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Itoko Holding SA in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 23 giugno 1994, la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Itoko Holding SA in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice, Avv. Luisa Gianella Brioschi, via Nassa 17, 6901 Lugano. (A 2356³)

6901 Lugano, 4 luglio 1994

La liquidatrice:
Avv. Luisa Gianella Brioschi**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Races SA in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 23 giugno 1994, la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Races SA in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice, Avv. Luisa Gianella Brioschi, via Nassa 17, 6901 Lugano. (A 2357³)

6901 Lugano, 4 luglio 1994

La liquidatrice:
Avv. Luisa Gianella Brioschi**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO****Banque Raiffeisen d'Onex, Onex****Première publication**

La Banque Raiffeisen de Confignon-Perly-Certoux, société coopérative, ayant son siège à Confignon, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen d'Onex (siège social à Onex), société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit avec pièces justificatives auprès de la nouvelle Banque Raiffeisen de Confignon-Perly-Certoux-Onex, pour être désintéressés ou garantis, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen de Confignon-Perly-Certoux-Onex en deviendra débitrice. (A 2358³)

1232 Confignon, 8 juillet 1994

Banque Raiffeisen de
Confignon-Perly-Certoux-Onex**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Intertex AG in Liquidation, Opfikon****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Mai 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 745 Abs. 3 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Experta Treuhand AG, Am Schanzengraben 23, Postfach 970, 8039 Zürich, anzumelden.

Eine Verteilung des Vermögens ist gemäss Art. 745 Art. 3 innert drei Monaten vorgesehen. (A 2359³)

8039 Zürich, 5. Juli 1994

Die Liquidatorin:
Experta Treuhand AG**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Geissbühler AG Rüti, Rüti****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 10. Juni 1994 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Marti Bauunternehmung AG Zürich, in Zürich, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Marti Bauunternehmung AG Zürich, Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 2360³)

8050 Zürich, 8. Juli 1994

Marti Bauunternehmung AG Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**EDV Filmsatz AG Thun in Liquidation, Thun****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juni 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Alfred Gurtner, c/o Schaefer Thun AG, Rampenstrasse 1, 3600 Thun, anzumelden. (A 2361³)

3600 Thun, 5. Juli 1994

Der Liquidator

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR**Morello Auto AG, Tübach****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 28. Juni 1994 hat die Auflösung ohne Liquidation durch Umwandlung in die Morello Auto GmbH beschlossen. Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Morello Auto GmbH, Kirchstrasse 7, 9327 Tübach, anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen allfällige Schulden auf die neue Gesellschaft über. (A 2362³)

9327 Tübach, 28. Juni 1994

Morello Auto GmbH

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Deggo Haus AG, Volketswil Mercapiano AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentlichen Generalversammlungen haben am 26. Mai 1994 die Auflösung und Fusion von Deggo Haus AG und Mercapiano AG mit Deggo AG, Volketswil, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 und 748 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei Deggo AG, Brunnenstrasse 7, 8604 Volketswil, anzumelden. (A 2372³)

8604 Volketswil, 5. Juli 1994

Deggo AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Confineo AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Confitec AG, Zug, vom 23. März 1994, hat beschlossen, aufgrund des Fusionsvertrages vom 23. März 1994 sämtliche Aktiven und Passiven der Confineo AG, Zug, durch Fusion, gemäss Art. 748 CO, zu übernehmen. Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. März 1994 der Confineo AG stimmt der Fusion zu. Aktiven und Passiven der Confineo AG sind demzufolge, gemäss Fusionsvertrag rückwirkend auf den 31. Dezember 1993, durch Universalzession auf die Confitec AG übergegangen. Die Confineo AG ist aufgelöst.

Den Gläubigern der aufgelösten Confineo AG, Zug, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die Confitec AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Die Gläubiger können ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Confitec AG, c/o Neofidaria AG, Bundesstrasse 3, 6300 Zug, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (A 2363³)

6300 Zug, 2. Mai 1994

Confineo AG:
Hans-Rudolf Künzler**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Ziko Joel AG, Zumikon****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Joel Ziko AG, Zumikon, vom 13. Juni 1994, hat die Fusion mit der FS-Finance Systems AG, Zug, gemäss Art. 748 beschlossen. Alle Aktiven und Passiven sind rückwirkend auf den 1. Januar 1994 auf die FS-Finance Systems AG, Zug, übergegangen. Die Joel Ziko AG ist aufgelöst. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, ihre Forderungen zur Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Joel Ziko AG, c/o FS-Finance Systems AG, Baarerstrasse 73, 6302 Zug, anzumelden. (A 2364³)

6302 Zug, 30. Juni 1994

Joel Ziko AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Baugesellschaft Oberhub, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 10. Juni 1994 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Marti Bauunternehmung AG Zürich, in Zürich, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Marti Bauunternehmung AG Zürich, Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 2365³)

8050 Zürich, 8. Juli 1994

Marti Bauunternehmung AG Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Frewo Bau AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 24. Mai 1994 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Marti AG Aarau, in Aarau, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 und 748 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Marti AG Aarau, Delfterstrasse Süd 12, 5000 Aarau, schriftlich anzumelden. (A 2366³)

5000 Aarau, 8. Juli 1994

Marti AG Aarau

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Kox AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 10. Juni 1994 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Marti Bauunternehmung AG Zürich, in Zürich, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 und 748 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Marti Bauunternehmung AG Zürich, Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 2367³)

8050 Zürich, 8. Juli 1994

Marti Bauunternehmung AG Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Laico AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 10. Juni 1994 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Franz Carl Weber - International AG, Zürich, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 742 und 748 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Franz Carl Weber - International AG, Krönlinstrasse 31, 8044 Zürich, anzumelden. (A 2368³)

8044 Zürich, 4. Juli 1994

Franz Carl Weber - International AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Marti Bauunternehmung AG Zürich, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 24. Mai 1994 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Marti Unternehmungen AG Zürich, in Zürich, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 und 748 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Marti Unternehmungen AG Zürich, Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 2369³)

8050 Zürich, 8. Juli 1994

Marti Unternehmungen AG Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Marti Finanz AG Zürich, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 24. Mai 1994 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Marti Unternehmungen AG Zürich, in Zürich, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 und 748 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Marti Unternehmungen AG Zürich, Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 2370³)

8050 Zürich, 8. Juli 1994

Marti Unternehmungen AG Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Marti Generalunternehmung AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 10. Juni 1994 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Marti Bauunternehmung AG Zürich, in Zürich, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 und 748 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Marti Bauunternehmung AG Zürich, Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 2371³)

8050 Zürich, 8. Juli 1994

Marti Bauunternehmung AG Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Rarita AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 22. Juni 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Brigitte Erni, Rebbbergstrasse 7, 8712 Stäfa, anzumelden. (A 2372³)

8712 Stäfa, 8. Juli 1994

Die Liquidatorin:
Brigitte Erni**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Scotoni Eugen AG, Bauunternehmung, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 10. Juni 1994 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Marti Bauunternehmung AG Zürich, in Zürich, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 und 748 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Marti Bauunternehmung AG Zürich, Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 2374³)

8050 Zürich, 8. Juli 1994

Marti Bauunternehmung AG Zürich

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Ausschreibungsbekanntmachung Nr. 1/94 über den Verkauf von rund 30 000 t deklassiertem oder ausgewachsenem Inlandweizen der Ernte 1994

Für den Verkauf von rund 30'000 t deklassiertem oder ausgewachsenem Inlandweizen der Ernte 1994, Lieferung August/September 1994 gelten nachstehende Bedingungen:

1 Rechtsgrundlagen

- Bundesgesetz vom 20. März 1959 über die Brotgetreideversorgung des Landes (Getreidegesetz), Artikel 21 Absatz 6, Fassung vom 21. Juni 1991
- Verordnung vom 16. Juni 1986 des EVD über die Brotgetreideversorgung des Landes (Brotgetreideverordnung), Artikel 31 bis 40, Fassung vom 22. Juni 1994
- Futtermittelbuch

Die vorgenannten Vorschriften finden in der jeweils geltenden Fassung Anwendung.

2 Beteiligung

An der Ausschreibung können sich Interessenten beteiligen, die im Handelsregister eingetragen sind und ihren Sitz in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein haben.

3 Lieferung, Lieferparität

Das Getreide wird den Käufern franko, lose, deklassiert, in Silowagen bei der nächstgelegenen, für Cargo-Rail geöffneten Bahnstation des Wareneempfängers zur Verfügung gestellt. Bezieht der Käufer die Ware per Camion, so wird die Ware beim Lagerhaus auf Fahrzeug verladen zur Verfügung gestellt und die Transportkosten gehen zu Lasten des Käufers.

4 Qualität / Beschaffenheit

- 4.1 Das Getreide weist ein Hektolitergewicht von mindestens 73 kg auf.
 - 4.2 Das Getreide weist einen Feuchtigkeitsgehalt von höchstens 15 Prozent auf.
 - 4.3 Getreide, das den Bedingungen des Futtermittelbuches entspricht und ohne besondere Vorsichtsmassnahmen zu Futterzwecken verwendet werden kann, muss unbeanstandet übernommen werden.
 - 4.4 Es werden keine weiteren Mindest- oder Maximal-Qualitätsanforderungen garantiert.
 - 4.5 Bei Qualitätsbeanstandungen durch den Käufer wird bei einer unabhängigen Fachinstanz (wie Schiedsgericht der Getreidebörse Zürich, Eidg. Forschungsanstalt usw.) eine Kontrolluntersuchung veranlasst. Dieser Kontrolluntersuchung sind zwei von den Parteien als repräsentativ anerkannte Muster zugrunde zu legen. Deren Befund ist für die Vertragsparteien verbindlich.
- 5 Richtpreis
- Der Richtpreis beträgt Fr. 67.-- je 100 kg Getreide. Er beruht auf der in Ziffer 3 festgelegten Parität. Dieser Orientierungswert wird unter Anhören der Beteiligten festgesetzt. Er hat rein informativen Charakter.
- 5.1 Die Frage der Mehrwertsteuer ist erst ab Inkrafttreten der entsprechenden Verordnung des Bundesrates, d.h. ab 1. Januar 1995 relevant.

6 Gebote

- 6.1 Gebote sind einzureichen beim BLW, HA Pflanzenbau, Sektion Marktfragen In- und Ausland, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, bis spätestens 13. Juli 1994. Die Gebote müssen am Einreichungstag bis vormittags 11.00 Uhr beim BLW vorliegen. Der Zuschlag erfolgt raschmöglichst, spätestens innerhalb von drei Arbeitstagen.
- 6.1.1 Die Gebote sind dem BLW, HA Pflanzenbau, Sektion Marktfragen In- und Ausland, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, schriftlich oder per Telefax nach dem Muster (Beilage 1) einzureichen.
- Sie müssen alle geforderten Angaben gemäss Gebotsformular enthalten. Ausdrücklich geforderte Einzelangaben können nicht durch allgemeine Bezugnahme auf diese Ausschreibungsbekanntmachung ersetzt werden.
- 6.1.2 Auf dem Postweg übermittelte Briefe sind in doppeltem Umschlag an das BLW, HA Pflanzenbau, Sektion Marktfragen In- und Ausland, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, zu senden; der innere Umschlag ist mit der Bezeichnung

*Ausschreibungsbekanntmachung Nr. 1/94
Deklassierter oder ausgewachsener Weizen*

zu versehen.

Nach Ablauf der Gebotsfrist eintreffende Briefgebote werden nicht berücksichtigt.

Durch Boten übermittelte Gebote müssen sich in einem verschlossenen Umschlag befinden, der mit dem Kennwort zu beschriften ist. Der Umschlag ist beim BLW abzugeben und mit dem Eingangsstempel versehen zu lassen. Das BLW bestätigt den Empfang des Gebotes.

- 6.1.3 Bei schriftlich oder mit Telefax übermittelten Geboten sind der volle Firmenname und die Anschrift des Bieters anzugeben.

Die Durchgabe muss bis zum Ablauf der Einreichungsfrist beendet sein.

Bei Uebermittlung der Gebote mit Telefax können folgende Anschlüsse gewählt werden:

Telefax-Nummern:

031 / 371 54 20 BLW, Sektion Marktfragen In- und Ausland
031 / 322 44 97 BLW, Hauptabteilung Pflanzenbau
031 / 322 26 33/34 BLW, Zentrale

- 6.2 Die Gebotsmenge muss mindestens 200 t ausmachen, und sie darf 20 % der ausgeschriebenen Menge nicht übersteigen.

Die Uebernahme der Ware muss grundsätzlich bis zum 25. August 1994 erfolgen.

Der Bieter kann die ihm zugeschlagene Menge in zwei Tranchen beziehen, wobei er bei der ersten Lieferung mindestens einen Viertel übernehmen muss. Ferner ist die Mindestmengenbestimmung gemäss Ziffer 11.1 einzuhalten. Wird eine Aufteilung gewünscht, ist dies im Gebotsformular zu vermerken. Der Bezug der Ware hat bis zum 25. August 1994 zu erfolgen. Für die Auslieferung im Monat September 1994 werden dem Käufer die Lager- und Kapitalkosten mit Fr. -.75 je 100 kg in Rechnung gestellt.

- 6.3 Der Gebotspreis ist in Schweizerfranken je 100 kg anzugeben (auf 5 Rappen gerundet), und er versteht sich innerhalb der Zahlungsfrist lose, frei Fahrzeug am Lagerort. Wird die Ware per Bahn transportiert, liefert das BLW das Getreide franko der nächstgelegenen, für Cargo-Rail geöffneten Bahnstation des Empfängers.
- 6.4 Mehrfachgebote sind gestattet, jedoch maximal fünf Gebote pro Bieter. Dabei muss jedes Gebot mindestens auf die Mindestmenge lauten. Gebote unter 200 t fallen automatisch ausser Betracht.
- 6.5 Gebote, die für einen Dritten abgegeben werden, sind nur gültig, wenn eine schriftliche Vertretungsvollmacht - spätestens bis zum Ablauf der Einreichungsfrist - beim BLW vorliegt. Die Vertretungsvollmacht kann entweder den Geboten beigelegt oder allgemein erteilt werden. Liegt die Vertretungsvollmacht dem BLW bereits vor, ist in den Geboten hierauf Bezug zu nehmen.
- 6.6 Gebote, welche Vorbehalte, Einschränkungen und Änderungen gegenüber dieser Ausschreibungsbekanntmachung enthalten, sind ungültig.
- 7 Sicherheiten

Der Bieter muss seine Gebote gegenüber dem BLW sicherstellen. Gebote ohne entsprechende Sicherstellung sind ungültig. Die Bürgschaftssumme muss mindestens Fr. 5.-- je 100 kg gebotene Menge betragen.

Die Sicherheitsleistung kann durch individuelle Solidarbürgschaft einer anerkannten Bank oder Versicherungsgesellschaft erbracht werden, und zwar je Ausschreibung oder unbefristet; das vom BLW zur Verfügung gestellte Formular (Beilage 2) muss unverändert verwendet werden. Diese Urkunden sind dem BLW, Hauptabteilung Pflanzenbau, Sektion Marktfragen In- und Ausland, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, zuzustellen.

Die Sicherstellung kann auch durch Einzahlung der entsprechenden Summe auf das Konto der Schweizerischen Genossenschaft für Getreide und Futtermittel (GGF) entweder über Postscheckkonto Nr. 30-8627-4 oder eine der Partnerbanken der GGF erfolgen. In diesem Falle ist der Einzahlungsbeleg zusammen mit dem Gebot dem BLW vorzulegen. Wird eine Verrechnung mit Guthaben bei der GGF gewünscht, ist eine entsprechende Erklärung abzugeben.

8 Zuschlagserteilung / Vertragsabschluss und -abwicklung

- 8.1 Das BLW wird bei einem Zuschlag die jeweiligen Höchstpreisgebote berücksichtigen.
- 8.2 Bei Überzeichnung der Ausschreibungsmenge wird die Mehrmenge ausgeglichen durch:
- Nichtberücksichtigung tieferer Preisgebote bzw.
 - Anteilige Kürzung preisgleicher, zuschlagsberechtigter Gebote
- Ergeben sich aus den Kürzungen Mengen unter 200 t, erfolgt kein Zuschlag.
- 8.3 Das BLW wird die Abwicklung nur mit dem in der Zuschlagsklärung genannten Käufer vornehmen. Lieferbedingungen gemäss Ziffer 11.

9 Zahlungsbedingungen

9.1 Verkaufspreis und Bezahlung

In der Zuschlagsklärung teilt das BLW dem Käufer mit:

- die Höhe des Verkaufspreises für die ihm zugeschlagene Menge und
- den letzten Tag der Zahlungsfrist
- Zahlstelle ist die GGF (Bank, Postcheck oder Verrechnung mit Guthaben)

9.2 Zahlungsfrist und Dahinfallen des Vertrages

Die Zahlungsfrist beträgt 10 Tage. Sie beginnt am Tage der Zuschlagsklärung, und sie ist eingehalten, wenn der Verkaufspreis der GGF spätestens mit Valuta am letzten Tag dieser Frist gutgeschrieben ist.

Wird der Warenbezug auf zwei Monate verteilt, sind die entsprechenden Teilzahlungen bis zum 10. Tag des Bezugsmonates zu leisten. Der Vertrag wird hinfällig, wenn die Zahlung der Ware nicht gemäss den Ausschreibungs- und Vertragsbedingungen (Mustervertrag Beilage 3) geleistet wird. Die geleistete Bürgschaftsforderung wird fällig, bzw. die durch Einzahlung geleistete Sicherheit verfällt.

- 9.3 Sämtliche Kosten der Ueberweisung (Bankspesen etc.) gehen zu Lasten des Käufers.

10 Rechnungserteilung und Freistellung

- 10.1 Rechnungserteilung erfolgt sofort nach Vertragsabschluss durch die GGF. Die Freistellung der Ware erfolgt innerhalb von zwei Arbeitstagen nach Eingang des Verkaufspreises auf dem Konto der GGF (Verlad in der Regel spätestens fünf Arbeitstage nach der Freistellung).
- 10.2 Die Rechnungsstellung und Freistellung der Ware erfolgt für mindestens 200 t.

11 Abnahme

- 11.1 Der Käufer hat dem BLW, Abteilung Verwertung, Sektion Verkauf, Hailwylstrasse 15, 3003 Bern, schriftlich Disposition zu erteilen (Beilage 4: Muster "Disposition"). Die Dispositionen müssen auf wenigstens 25 Tonnen lose lauten. Kleinere Mengen sind nur bei Verwendung im eigenen Betrieb zugelassen oder wenn die Ware abgeholt wird.
- 11.2 Erfolgt der Abtransport per Camion, hat der Käufer die für den Transport vorgesehenen Fahrzeuge dem Lagerhalter zu avlisieren.
- 11.3 Erfolgt der Bezug in einer Tranche, ist die Ware bis spätestens am 25. August 1994 zu übernehmen. Bei Aufteilung ist die 2. Tranche bis spätestens am 26. September 1994 zu beziehen. Bei Bahntransport gilt das Datum der Disposition; bei Abtransport per Camion ist der Bezugstermin für die Erfüllung des Kontraktes massgebend. Das Lagerhaus hat dem Käufer am Tage der Verladung den Versandavis per A-Post zuzustellen.
- 11.4 Erfolgt die effektive Abnahme des Getreides nach diesen Fristen, so wird dem Käufer ein Lagergeld von Fr. 5.73 je 100 kg und Jahr, 48 Rappen je 100 kg und Monat bzw. 1,6 Rappen je 100 kg und Tag verrechnet. Die Belastung erfolgt unter Einrechnung einer Toleranzfrist von 5 Arbeitstagen.

12 Nutzen und Gefahr

Beilage 2

Nutzen und Gefahr gehen bei Uebernahme des Getreides am Lagerort bzw. bei Empfang der Ware bei der nächstgelegenen, für Cargo-Rail geöffneten Bahnstation auf den Käufer über.

13 Gewichtsermittlung, Mindergewichte

13.1 Für den Käufer massgebend ist das beim Verlad am Lagerort in der Regel mit aufgedrucktem Waagschein ermittelte Gewicht.

13.2 Allfällige Mindergewichte sind vom Käufer Innert dreier Tage nach Ankunft der Ware auf der nächstgelegenen, für Cargo-Rail geöffneten Bahnstation auf den Käufer über.

14 Ansprüche wegen Minderwertes

Ansprüche wegen sofort erkennbarem Minderwert des Getreides (wie äussere Beschaffenheit, Geruch usw.) sind bei Ankunft der Ware auf der nächstgelegenen, für Cargo-Rail geöffneten Bahnstation des Käufers schriftlich (Express-Brief oder Telefax) beim BLW, Sektion Uebernahme, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern, geltend zu machen.

15 Verzinsung

15.1 An die GGF nachzuzahlende Beträge sind vom Tag des Empfangs an bis zum Tag der Rückzahlung zu verzinsen. Als Tag des Empfangs gilt der dritte Arbeitstag nach dem Tag der Belastung, als Tag der Rückzahlung der Tag der Gutschrift auf dem Konto der GGF.

Verzugszinsen werden von der GGF für die Zeit vom Tag des Verzugseltritts (Verfalltag) an bis zum Tag der Gutschrift der Hauptforderung auf dem Konto der GGF geltend gemacht.

Schadensersatzforderungen des BLW oder der GGF, die nicht unter den ersten oder zweiten Absatz fallen, sind vom Tag der Schadensfeststellung an bis zum Tag der Wertstellung der Gutschrift auf dem Konto der GGF zu verzinsen.

Als Zinssatz findet der am Tage der Schadensfeststellung geltende LIBOR-Satz zuzüglich 2 1/2 % (London Interbank Offered Rate) Anwendung.

15.3 Forderungen gegen das BLW oder die GGF werden nicht verzinst.

16 Sanktionen

Beim Verstoß gegen die Ausschreibungs-, Gebots- oder Vertragsbedingungen kann der Bieter im Wiederholungsfall für ein Jahr vom Gebotsrecht ausgeschlossen werden.

17 Rechtsschutz

Verfügungen des Bundesamtes für Landwirtschaft können mit Beschwerde bei der Rekurskommission EVD angefochten werden.

Bürgschaftsverpflichtung

für Bieter bei Ausschreibungen von deklassiertem oder ausgewachsenem Brotgetreide

Gestützt auf Artikel 31 der Verordnung des EVD über die Brotgetreideversorgung des Landes ist der Bieter

zur Leistung einer Sicherheit im Betrage von Fr. verpflichtet.

Die unterzeichnete Firma

erklärt, die obgenannte Sicherstellung zu übernehmen und gegenüber der

Schweizerischen Eidgenossenschaft, vertreten durch die Abteilung Verwertung des Bundesamtes für Landwirtschaft in Bern,

als Bürgin solidarisch bis zum Höchstbetrag von Fr.

(in Worten: ...) zu haften.

Die Solidarbürgin haftet für Schäden, die dadurch entstehen, dass der erwähnte Bieter seinen finanziellen Verpflichtungen für den Kauf von deklassiertem oder ausgewachsenem Brotgetreide dem Bundesamt für Landwirtschaft gegenüber nicht nachkommt.

Die Solidarbürgin verpflichtet sich, bis zur Erschöpfung der Bürgschaftssumme auf erste Aufforderung der Schweizerischen Genossenschaft für Getreide und Futtermittel hin zu zahlen, sofern die gesetzlichen Voraussetzungen für die Inanspruchnahme der Bürgschaft vorliegen; der Hauptschuldner muss nicht gemäss Artikel 496 Absatz 1 des Schweizerischen Obligationenrechts (OR) vorher gemahnt werden, weil im Kaufvertrag ein Verfalltag für die Vorauszahlung vereinbart wurde (Artikel 102 Absatz 2 OR). Die Solidarbürgin verzichtet im übrigen auf die ihr gemäss Artikel 496 Absatz 2 OR zustehende Einrede. Die Solidarbürgin verpflichtet sich ferner, Eingaben in ein öffentliches Inventar, bei Rechnungsrufen usw. über das Vermögen oder den Nachlass der Hauptschuldnerin selbst zu besorgen, soweit das Gesetz diese Verpflichtungen nicht in zwingender Weise dem Gläubiger überbindet.

Diese Bürgschaftsverpflichtung ist in Kraft getreten; sie gilt bis zur Erfüllung der finanziellen Verpflichtungen gegenüber dem Bundesamt für Landwirtschaft für den obenerwähnten Kauf; *) sie ist unbefristet. *)

Gerichtsstand ist in jedem Fall Bern.

Ort und Datum

Unterschrift

*) Nichtzutreffendes streichen

Beilage 1

Beilage 3

Gebot

Bieter: (Firma und Anschrift)

Bundesamt für Landwirtschaft Hauptabteilung Pflanzenbau Sektion Marktfragen In- und Ausland Mattenhofstrasse 5 3003 Bern

Bundesamt für Landwirtschaft Hauptabteilung Pflanzenbau Sektion Marktfragen In- und Ausland Mattenhofstrasse 5 3003 Bern

Bern, den

(Ort und Datum) Telefon-Nr. Sachbearbeiter/in:

Käufer: 1. Adresszelle 2. Adresszelle 3. Adresszelle PLZ Ort

Ausschreibungsbekanntmachung Nr. 1/94

über den Verkauf von rund 30'000 t deklassiertem oder ausgewachsenem Weizen der Ernte 1994

Unter Anerkennung der Bedingungen dieser Ausschreibungsbekanntmachung bieten wir:

Menge in t Gebotspreis in SFr. je 100 kg

Das Gebot ist gültig bis 17.00 Uhr des auf den Einreichungstag folgenden 3. Arbeitstages.

Vertretungsvollmacht entfällt / ist beigefügt / liegt bereits beim Bundesamt für Landwirtschaft vor. *)

Das Gebot wird von uns als bevollmächtigter Firma für die Firma abgegeben.

Im Falle eines Zuschlages wünscht der Bietende, die Ware in mehr als einer Monatstranche zu beziehen. Ja / Nein *

Tranche August t Tranche September t

(Firmenbezeichnung und Unterschrift des Bieters)

Bei brieflich oder per Telefax abgegebenen Geboten ist die volle Anschrift des Bieters aufzuführen.

*) Nichtzutreffendes streichen

KAUFVERTRAG / ZUSCHLAG Nr.

Aufgrund Ihres Gebotes vom 1994 zur Ausschreibungsbekanntmachung Nr.1/94 erteilen wir Ihnen den Zuschlag für:

Menge: ca. t deklassierten oder ausgewachsenen Inlandweizen Qualität: Qualität und Beschaffenheit gemäss Ausschreibungsbekanntmachung, Ziffer 4

Bezug: Die Ware ist bis zum 25. August 1994 vollständig zu beziehen. Wird die Zuschlagsmenge in zwei Tranchen bezogen, hat die Uebernahme der betreffenden Monatsmenge bis zum 25. August bzw. 26. September 1994 zu erfolgen.

Wird die Ware nicht fristgerecht bezogen, gehen Nutzen und Gefahr am ersten Tag nach Ablauf der Bezugsfrist auf den Käufer über.

t zum Preis von Fr. je 100 kg Fr. + t Lager- und Kapitalkosten Fr. -.75 je 100 kg Fr. J. Bareinzahlung Sicherheitsleistung Fr. Kaufpreis total Fr.

Zahlungseingang bis spätestens (Verfalltag) per Bank, Post oder durch Verrechnung mit Guthaben bei der Schweizerischen Genossenschaft für Getreide und Futtermittel.

Alle übrigen Bedingungen gemäss Ausschreibungsbekanntmachung.

Unterschriften:

Die Verkäuferin:

Der/Die Käufer/in:

Beilage: Dispositionsformulare

Beilage 4

Disposition für Inlandgetreide deklassiert oder aus- gewachsen zu Futterzwecken	Eingangsdatum (leer lassen)
--	--------------------------------

Ausschreibung Nr.

Bundesamt für Landwirtschaft
Sektion Verkauf
Hallwylstrasse 15
3003 Bern

Empfänger				
PLZ				
Station:				
Getreideart	Menge / dt	Verladeart lose/gesackt	Code	Code für Verladeart
Weizen deklassiert 261				2 = TGPPS 28 t 10 = lose ab Lgs 12 = entwertete Säcke b.f.n.
Roggen deklassiert 263				

Verlad, gewünschtes Datum:

Bemerkungen:

Ort und Datum:

Firmenbezeichnung
und Unterschrift

6 . . .

Disposition Bundesamt für Landwirtschaft (leer lassen)		
Kaufvertrag	Absender	Code-Nr.
Nr.:		
Nr.:		

10

Avis d'appel d'offres No 1/94 concernant la vente d'environ 30 000 t de froment indigène déclassé ou germé de la récolte 1994

La vente d'environ 30'000 t de froment indigène déclassé ou germé de la récolte 1994, livraison août/septembre 1994, se fait aux conditions suivantes:

1 Bases légales

- Loi fédérale du 20 mars 1959 sur l'approvisionnement du pays en blé (loi sur le blé), article 21 alinéa 6, modifié le 21 juin 1991
- Ordonnance du DFEF du 16 juin 1986 sur l'approvisionnement du pays en blé, articles 31 à 40, modifiés le 22 juin 1994
- Livre des aliments des animaux

Pour chacune des dispositions susmentionnées, la dernière version fait foi.

2 Participation

Peuvent enchérir: tous les intéressés inscrits au Registre du commerce et ayant leur siège en Suisse ou dans la Principauté de Liechtenstein.

3 Livraison, partié de livraison

Le froment est mis à la disposition des acheteurs en vrac, déclassé ou germé, en wagons-silos, franco gare de chemin de fer équipée pour Cargo-Rail la plus proche du destinataire. Si l'acheteur enlève la marchandise par camion, elle est mise à la disposition de l'acheteur à l'entrepôt, chargée sur camion, et les coûts de transport sont à la charge de l'acheteur.

4 Qualité / aspect extérieur

- 4.1 La céréale doit présenter un poids à l'hectolitre de 73 kg au minimum.
- 4.2 La teneur en humidité ne peut être supérieure à 15 pour cent.
- 4.3 Le blé remplissant les conditions figurant dans le livre des aliments des animaux et qui peut être utilisé sans mesures de précaution particulières à des fins fourragères doit être pris en charge sans contestation.
- 4.4 Il n'est pas accordé d'autres garanties de qualité minimales ou maximales.
- 4.5 En cas de contestation de la qualité par l'acheteur, une instance spécialisée neutre (par exemple le Tribunal arbitral de la Bourse des céréales de Zurich, une Station fédérale de recherches agronomiques, etc.) procède à un examen de contrôle. Ces examens de contrôle sont effectués sur la base de deux échantillons reconnus comme représentatifs par les parties. Le résultat a force obligatoire pour les parties.

5 Prix Indicatif

Le prix indicatif est de 67.-- fr. par 100 kg de froment. Il est fondé sur la parité fixée au chiffre 3. Cette valeur d'orientation est fixée par consultation des intéressés. Elle a un caractère purement informatif.

- 5.1 La question de la taxe à la valeur ajoutée ne se posera qu'à partir de l'entrée en vigueur de l'ordonnance du Conseil fédéral y relative, soit dès le 1er janvier 1995.

6 Offres

- 6.1 Les offres doivent être adressées à l'OFAG, Division principale de la production végétale, section des marchés intérieur et extérieur, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berne, jusqu'au 13 juillet 1994 au plus tard. Les offres doivent être en possession de l'OFAG le matin du jour fixé pour la remise, jusqu'à 11 h 00.

- 6.1.1 Les offres doivent être adressées à l'OFAG, Division principale de la production végétale, section des marchés intérieur et extérieur, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berne, par écrit ou par télex selon modèle (annexe 1).

Toutes les indications demandées dans la formule d'offre doivent être fournies. Les indications précises exigées expressément ne peuvent être remplacées par un renvoi général au présent avis d'adjudication.

- 6.1.2 Les lettres transmises par la poste doivent être adressées sous double enveloppe à l'OFAG, Division principale de la production végétale, section des marchés intérieur et extérieur, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berne; l'enveloppe intérieure doit porter la mention

*Avis d'adjudication No 1/94
froment déclassé ou germé*

Il n'est pas tenu compte des offres par lettre reçues une fois le délai fixé pour les offres expiré.

Les offres transmises par messenger doivent être glissées dans une enveloppe fermée, portant la mention "Avis d'adjudication No 1/94 froment déclassé ou germé". L'enveloppe doit être remise à l'OFAG et il y aura lieu d'y faire apposer le timbre d'entrée. L'OFAG confirme la réception de l'offre.

- 6.1.3 Les offres transmises par écrit ou par télex doivent comporter l'adresse de l'enchérisseur et le nom complet de la maison.

La transmission de l'offre doit être terminée à l'expiration du délai fixé pour la remise.

La transmission des offres par télex peut se faire par les lignes suivantes:

Numéros de télex:

031 / 371 54 20 OFAG, section des marchés intérieur et extérieur
031 / 322 44 97 OFAG, division principale de la production végétale
031 / 322 26 33/34 OFAG, centrale

- 6.2 Le volume de l'enchère doit porter sur 200 t au moins et il ne doit pas dépasser 20% de la quantité mise en adjudication.

La prise en charge de la marchandise doit en principe avoir lieu jusqu'au 25 août 1994.

L'enchérisseur peut prendre livraison de la quantité qui lui a été attribuée en deux tranches; cependant, pour la première tranche, il doit prendre en charge au moins un quart de l'attribution totale. De plus, la disposition du chiffre 11.1 relative à la quantité minimale doit être respectée. Si un fractionnement est désiré, on l'indiquera sur la formule d'offre. L'enlèvement de la marchandise doit intervenir jusqu'au 25 août 1994. Pour la livraison de la deuxième tranche au mois de septembre 1994, il est facturé à l'acheteur les coûts d'entreposage et les frais de capital à raison de 0.75 fr. par 100 kg.

- 6.3 Le prix de l'enchère doit être exprimé en francs suisses par 100 kg (arrondi à 5 centimes); il se comprend: paiement selon détal, en vrac, sur camion au lieu de stockage. Si la marchandise est transportée par chemin de fer, l'OFAG livre le blé franco gare de chemin de fer équipée pour Cargo-Rail la plus proche du destinataire.

- 6.4 Les offres multiples sont autorisées, mais sont limitées à cinq au maximum par enchérisseur. Cependant, chaque offre doit porter sur la quantité minimale. Les offres au-dessous de 200 t sont automatiquement écartées.

6 5 Les offres présentées pour un tiers ne sont valables que si une procuration écrite est en possession de l'OFAG, et ceci au plus tard à la date d'expiration du délai de remise des offres. La procuration peut soit être jointe aux offres, soit être accordée de manière générale. Si la procuration est déjà en main de l'OFAG, il convient de le mentionner dans les offres.

6 6 Les offres contenant des réserves, des limitations et des modifications par rapport à l'avis d'adjudication ne sont pas valables.

7 Sûretés

L'enchérisseur doit garantir son offre à l'endroit de l'OFAG. Les offres sans sûretés appropriées, ne sont pas valables. Le montant de la caution doit être d'au moins fr. 5.-- par 100 kg de marchandise objet de l'enchère.

Les sûretés peuvent consister en une caution solidaire individuelle d'une banque ou d'une société d'assurance reconnues, et être valable pour une adjudication ou de manière illimitée; la formule mise à la disposition des enchérisseurs par l'OFAG (annexe 2) ne doit pas être modifiée. **Ces documents doivent être envoyés à l'OFAG, Division principale de la production végétale, Section des marchés intérieur et extérieur, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berne.**

Cette sûreté peut être fournie par versement sur un compte de la Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères (CCF), compte de chèques postaux no 30-8627-4, ou auprès d'une des banques partenaires de la CCF. Dans ce cas-là, l'attestation de versement doit être jointe à l'offre présentée à l'OFAG. Si l'acheteur désire que la sûreté soit débitée de son compte, il doit déposer une déclaration à cet effet.

8 Attribution de l'adjudication/conclusion et modalités du contrat

8 1 Lorsqu'il procède à une attribution, l'OFAG tient à chaque fois compte des offres les plus élevées.

8 2 Si la quantité souscrite est supérieure à la quantité mise en adjudication, la différence en plus est égalisée de la manière suivante:

- on ne tient pas compte des offres les plus basses, ou
- on diminue proportionnellement les parts des offres ayant droit à une attribution.

Les quantités inférieures à 200 t ne sont pas mises en adjudication.

8 3 Pour ce qui a trait aux opérations relatives à la livraison de la marchandise, l'OFAG traitera uniquement avec l'acheteur figurant dans la déclaration d'attribution. Conditions de livraison selon chiffre 11.

9 Conditions de paiement

9 1 Prix de vente et paiement

Dans la déclaration d'adjudication, l'OFAG communique à l'acheteur:

- le montant du prix de vente pour la quantité qui lui a été adjudgée et
- le dernier jour du délai de paiement
- que le paiement doit être fait à la CCF (banque, compte de chèques postaux, débit par la CCF).

9 2 Délai de paiement et caducité du contrat

Le délai de paiement est de 10 jours. Il commence le jour de la déclaration d'adjudication et est respecté lorsque le prix de vente a été porté au crédit de la CCF au plus tard à la date de valeur du dernier jour du délai.

Si l'enlèvement de la marchandise est réparti sur deux mois, les paiements partiels correspondants doivent être effectués jusqu'au 10ème jour du mois de la prise de livraison.

Si le paiement de la marchandise n'est pas fait selon les conditions d'adjudication et du contrat (modèle de contrat annexe 3), soit la caution devient exigible, soit les sûretés sont acquises à l'adjudicateur.

9 3 Tous les frais de virement (frais bancaires, etc.) sont à la charge de l'acheteur.

10 Etablissement de la facture et libération de la marchandise

10 1 La facture est établie par la CCF immédiatement après la conclusion du contrat. La libération de la marchandise aura lieu dans les deux jours (ouvrables) après l'enregistrement du prix de vente sur le compte de la CCF (chargement en règle générale au plus tard 5 jours ouvrables après la libération).

10 2 L'établissement de la facture, y compris la mise de la marchandise à la disposition de l'acheteur, doit concerner 200 t au moins.

11 Enlèvement de la marchandise

11 1 L'acheteur doit donner un ordre d'expédition écrit (annexe 4: modèle "ordre d'expédition") à l'OFAG, Division de la mise en valeur, section de la vente, Hallwylstrasse 15, 3003 Berne. Les ordres d'expédition doivent porter sur 25 tonnes au moins. Les plus petites quantités ne sont autorisées que pour l'utilisation dans la propre exploitation ou si l'acheteur vient prendre livraison de la marchandise.

11 2 Si l'enlèvement de la marchandise se fait par camion, l'acheteur doit renseigner le détenteur du stock sur les véhicules prévus pour le transport.

11 3 Si l'enlèvement de la marchandise se fait en une fois, elle doit être prise en charge jusqu'au 25 août 1994. S'il y a répartition de la marchandise, la deuxième tranche doit être enlevée au plus tard jusqu'au 26 septembre 1994. Pour les transports par chemin de fer, la date de l'ordre d'expédition fait foi; si la marchandise est enlevée par camion, la date de l'enlèvement est déterminante pour que le contrat soit rempli. Le jour du chargement, l'entrepôt doit faire parvenir à l'acheteur l'avis d'expédition par courrier A.

11 4 S'il n'est pas procédé à l'enlèvement effectif du blé à l'expiration de ces délais, l'acheteur doit s'acquitter de frais d'entrepôt de 5.73 fr. par 100 kg et par année, 48 centimes par 100 kg et par mois ou 1,6 centime par 100 kg et par jour. Ces frais courent dès l'expiration du délai de tolérance fixé à 5 jours ouvrables.

12 Profits et risques

Les profits et risques passent à l'acheteur respectivement lors de la prise en charge du blé, au lieu de stockage, ou à l'arrivée de la marchandise à la gare de chemin de fer équipée pour Cargo-Rail la plus proche de l'acheteur. Si la marchandise n'est pas enlevée dans les délais, les profits et risques passent à l'acheteur dès le premier jour à compter de l'échéance du délai d'enlèvement, pour autant que la marchandise ait été séparée et que l'acheteur en ait été informé.

13 Etablissement du poids, différence de poids en moins

13 1 Le poids déterminant pour l'acheteur est celui établi lors du chargement au lieu de stockage, poids qui fait en général l'objet d'un bulletin de pesage imprimé automatiquement.

13 2 L'acheteur doit faire constater officiellement les éventuelles différences de poids en moins, au plus tard dans les trois jours suivant l'arrivée de la marchandise, par les chemins de fer à la gare équipée pour Cargo-Rail la plus proche, ou en apportant la preuve par pesage sur une balance publique, puis notifier sa réclamation à l'OFAG, Section des prises en charge, Hallwylstrasse 15, 3003 Berne. Les poids doivent être prouvés par le bulletin de pesage imprimé automatiquement; la différence de poids doit être d'au moins 1/4 pour cent. Si le transport est effectué par camion, le poids établi lors du chargement à l'entrepôt est considéré comme final.

14 Réclamations pour moins-value

Les réclamations pour moins-value du blé décelables immédiatement (aspect extérieur, odeur, etc.) doivent être notifiées à l'OFAG, Section des prises en charge, Hallwylstrasse 15, 3003 Berne par écrit (lettre expresse ou télécopie) lors de l'arrivée de la marchandise à la gare ferroviaire équipée pour Cargo-Rail la plus proche de l'acheteur. Faute de réclamation, le blé est, sous réserve des défauts cachés, réputé accepté. Si le transport est effectué par camion, les réclamations pour moins-value doivent être notifiées immédiatement lors de la manutention, au lieu d'entrepôt.

15 Intérêts

15 1 Les intérêts dus sur les montants complémentaires à payer à la CCF courent du jour de la réception de la marchandise jusqu'au paiement desdits montants. Est considéré comme le jour de réception, le troisième jour ouvrable après l'enregistrement du débit, comme jour de remboursement, le jour de l'enregistrement du paiement au crédit du compte de la CCF.

Des intérêts moratoires sont dus à la CCF dès le jour du début du retard (date d'échéance) jusqu'au jour de l'enregistrement au crédit du compte de la CCF de la créance principale.

Les exigences en dommages intérêts de l'OFAG ou de la CCF qui ne tombent pas sous le coup du premier ou du deuxième alinéa doivent porter intérêt dès le jour de la constatation du dommage jusqu'au jour de la date de valeur de l'enregistrement au crédit du compte de la CCF. Est applicable: le taux LIBOR plus 2 1/2% (London Interbank Offered Rate) valable le jour de la constatation du dommage.

15 3 Les créances envers l'OFAG et la CCF ne donnent pas droit à intérêts.

16 Sanctions

En cas de non-respect des conditions relatives à l'adjudication (appel d'offres), d'offres ou de dispositions contractuelles, l'enchérisseur peut, en cas de récidive, se voir privé du droit d'enchérir durant une année.

17 Voies de recours

Les décisions de l'office fédéral peuvent faire l'objet d'un recours auprès de la Commission de recours du DFEP.

Offre

Enchérissseur: (maison, adresse)

Office fédéral de l'agriculture
Division principale de la prod. végétale
Section des marchés Int. et ext.
Mattenhofstrasse 5
3003 Bern

Office fédéral de l'agriculture
Division principale de la production végétale
Section des marchés intérieur et extérieur
Mattenhofstrasse 5
3003 Bern

Berne, le

Acheteur: 1 ligne d'adresse
2ème ligne d'adresse
3ème ligne d'adresse
Npa lieu

.....
(lieu et date)
No de téléphone
Collaborateur/trice:

Avis d'adjudication No 1/94

concernant la vente d'environ 30'000 t de froment déclassé ou germé de la récolte 1994.

Nous prenons acte des conditions de l'avis d'adjudication publique susmentionné et présentons une offre pour:

quantité en tonnes prix de l'offre en Fr.s. par 100 kg

Cette offre est valable jusqu'au troisième jour ouvrable suivant la date fixée pour la remise des offres, à 17 h 00.

La procuration de représentation est sans objet/ est jointe à la présente / est déjà en main de l'Office fédéral de l'agriculture *)

Nous présentons cette offre sur mandat de la maison qui nous a donné procuration.

En cas d'attribution d'adjudication, l'enchérissseur désire prendre possession de la marchandise en plus d'une tranche par mois.

oui/non *

tranche août:t tranche septembre:t

(raison sociale de la maison et signature de l'enchérissseur)

Les offres présentées par lettre ou par télex doivent contenir l'adresse complète de l'enchérissseur.

*) biffer ce qui ne convient pas

CONTRAT DE VENTE / ADJUDICATION No.

Sur la base de votre offre du 1994 suite à notre avis d'adjudication No 1/94, nous vous adjudgeons:

Quantité: environ t de blé indigène

Qualité: qualité et aspect extérieur selon avis d'adjudication, chiffre 4

Prise de livraison: la marchandise doit être enlevée en totalité jusqu'au 25 août 1994. Si la quantité adjugée est enlevée en deux tranches, la prise en charge de la quantité mensuelle doit être effectuée respectivement jusqu'au 25 août ou au 26 septembre 1994.

Si la marchandise n'est pas enlevée dans les délais, les profits et risques passent à l'acheteur dès le premier jour à compter de l'expiration du délai fixé pour la prise de livraison.

..... t au prix de Fr. par 100 kg Fr.
+ t coûts d'entrepôt, de capital -75.-/q Fr.
./. sûreté en espèces Fr.
prix d'achat total Fr.

Le paiement, qui doit être en main de la Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères jusqu'au au plus tard (date d'échéance), se fait par versement bancaire ou postal, ou par compensation avec un avoir en compte.

Pour toutes les autres conditions, veuillez vous référer à l'avis d'adjudication.

Signatures:

Le vendeur: l'acheteur/teuse:

Annexes: formules de disposition

Annexe 2

Acte de cautionnement

pour enchérissseurs lors d'adjudications de froment déclassé ou germé

Se fondant sur l'article 31 de l'ordonnance du Département fédéral de l'économie publique sur l'approvisionnement du pays en blé panifiable, l'enchérissseur

à
est astreint à fournir des sûretés pour un montant de Fr.

Pour constituer ces sûretés, le(a) soussigné(e)

à
déclare se porter caution solidaire envers la

Confédération suisse
représentée par la Division de la mise en valeur de l'Office fédéral de l'agriculture, à Berne

jusqu'à concurrence de Fr.

(en toutes lettres:).

La caution solidaire garantit les dommages résultant de la non-exécution, envers l'Office fédéral de l'agriculture, des obligations financières incombant à l'enchérissseur susmentionné du fait de l'achat de blé panifiable ou germé.

La caution solidaire s'engage à payer à première réquisition de la Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères et jusqu'à concurrence du montant garanti, pour autant que les conditions légales du recours au cautionnement soient données; le débiteur principal ne doit pas être mis en demeure préalablement selon l'article 496 alinéa 1 du Code suisse des obligations (CO), car le jour de l'exécution du paiement préalable a été déterminé d'un commun accord (article 102 alinéa 2 CO). En outre, la caution solidaire renonce à faire valoir l'exception qui résulte de l'article 496 alinéa 2 du Code suisse des obligations (CO). La caution solidaire s'engage en outre à faire elle-même les productions nécessaires, en cas d'inventaire public, appel aux créanciers, etc., concernant la fortune ou la succession du débiteur principal, lorsque la loi ne prescrit pas obligatoirement que cette obligation incombe au créancier.

La présente déclaration de cautionnement portera effet à partir du; elle est valable jusqu'à l'exécution des obligations financières envers l'Office fédéral de l'agriculture pour

l'achat susmentionné; *)
sa durée n'est pas déterminée. *)

Le for est à Berne.

Lieu et date signature

*) biffer ce qui ne convient pas

Annexe 4

Ordre de livraison pour blé indigène déclassé ou germé à des fins fourragères	date d'entrée (laisser en blanc)
---	-------------------------------------

Appel d'offres No

Office fédéral de l'agriculture
Section de la vente
Hallwylstrasse 15
3003 Berne

Destinataire			
NPA			
Gare:			
Sorte de céréale	quantité/q	mode de chargement en vrac/en sacs code	code pour le mode de chargement
froment déclassé 261			2 = TGPPS 28 t 10 = en vrac départ entrepôt 12 = sacs barrés b.p.n.
seigle déclassé 263			

Chargement, date désirée:

Remarques:

Date et lieu: raison sociale de
de la maison et signature

Ordre d'expédition de l'Office fédéral de l'agriculture (laisser en blanc)		
Contrat de vente	expéditeur	code No
No:		
No:		

Bekanntmachung betreffend das öffentliche Umtauschangebot des Schweizerischen Bankvereins an die Aktionäre der Société Financière Italo-Suisse

Der Schweizerische Bankverein veröffentlichte am 17. Juni 1994 ein Umtauschangebot für alle sich nicht bereits in seinem Besitz befindlichen Inhaberaktien der Société Financière Italo-Suisse, total 326 400 Titel.

Die ordentliche Umtauschfrist lief vom 20. Juni bis zum 5. Juli 1994, 12.00 Uhr. Bis zu diesem Zeitpunkt wurden total 298 604 Inhaberaktien, einschliesslich des Anteils der Baloise Holding von 27% des Aktienkapitals sowie der während der Angebotsfrist vom Schweizerischen Bankverein börslich erworbenen Titel, zum Umtausch angemeldet, was einer Erfolgsquote von 91,5% entspricht. Der Schweizerische Bankverein kontrolliert somit nun, unter Einbezug der bereits vom ihm gehaltenen Titel, total 472 204 Inhaberaktien oder 94,4% des Aktienkapitals und der Stimmen.

Das Umtauschangebot vom 17. Juni 1994 enthielt keine Bedingungen und ist somit zustande gekommen. Für die während der ordentlichen Frist eingereichten Inhaberaktien Société Financière Italo-Suisse werden am 19. Juli 1994 die Inhaberaktien Schweizerischer Bankverein geliefert, die entsprechende Barabgeltung erfolgt ebenfalls mit Valuta 19. Juli 1994.

Die Angebotsfrist wird, in Übereinstimmung mit Ziffer 3.7 des Schweizerischen Übernahme-Kodexes und gestützt auf das oben erwähnte Umtauschangebot, um weitere 10 Börsentage zu den gleichen Konditionen verlängert. Diese Nachfrist läuft vom 11. Juli bis zum 22. Juli 1994, 16.00 Uhr.

Aktionäre der Société Financière Italo-Suisse, welche das Umtauschangebot des Schweizerischen Bankvereins vom 17. Juni 1994 während der verlängerten Angebotsfrist annehmen wollen und ihre Aktien bei einer Bank verwahrt haben, werden gebeten, das entsprechende Formular «Umtauschantrag» bei ihrer Bank vollständig ausgefüllt und rechtsgültig unterschrieben einzureichen,

bis spätestens 22. Juli 1994, 16.00 Uhr.

Heimverwahrer, die das Umtauschangebot während dieser Nachfrist annehmen, werden gebeten, das entsprechend ausgefüllte Formular «Umtauschantrag» zusammen mit den Inhaberaktien Société Financière Italo-Suisse (nicht entwertet) ebenfalls bis spätestens 22. Juli 1994, 16.00 Uhr, bei einer der offiziellen Umtauschstellen oder bei ihrer Bank einzureichen.

Der Umtausch für die während dieser Nachfrist eingereichten Titel erfolgt am 8. August 1994, die Barabgeltung mit Valuta 8. August.

Für weitere Details und Bedingungen wird auf das öffentliche Umtauschangebot vom 17. Juni 1994 verwiesen.

Zürich, 7. Juli 1994

Schweizerischer Bankverein

Eidgenössische Berufsprüfung zum (zur) Verwaltungsfachmann (-frau) für Personalvorsorge

Die Verwaltungsfachschule für Personalvorsorge führt aufgrund der Art. 50 ff. des Bundesgesetzes über die Berufsbildung (BBG) und der dazugehörigen Verordnung (BBV) unter Aufsicht des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit die Berufsprüfung für den Verwaltungsfachmann für Personalvorsorge durch. Die Prüfungen werden nach den Bestimmungen des BBG und der BBV sowie des Prüfungsreglementes durchgeführt.

1. Teilprüfungen

In den ersten Teilprüfungen werden die Fächer Rechtsgrundlagen, Versicherungstechnik und Rechnungswesen geprüft.

Die Prüfungen finden in Olten an folgenden Daten statt:

23. und 24. September 1994 schriftliche Prüfungen
8. Oktober 1994 mündliche Prüfungen

Abschlussprüfungen

In den zweiten Teilprüfungen werden die Fächer Kapitalanlagen und Verwaltung geprüft.

Die Prüfungen finden in Olten an folgenden Daten statt:

22. September 1994 schriftliche Prüfungen
1. Oktober 1994 mündliche Prüfungen

Die Anmeldungen sind dem Sekretariat mit besonderem Anmeldeformular einzureichen bis spätestens 19. August 1994.

Der schriftlichen Anmeldung sind beizulegen:

- Ein Lebenslauf mit genauen Angaben über die berufliche Ausbildung und bisherige praktische Tätigkeit;
- ein Leumundzeugnis, das nicht älter als 6 Monate sein darf;
- ein schriftlicher Nachweis über jede Zulassungsbedingung.

Anmeldungen sind einzureichen beim Sekretariat der Verwaltungsfachschule für Personalvorsorge, Monbijoustrasse 14, Postfach 5236, 3001 Bern, Telefon (031) 381 73 64.

Put-Optionen 1992-94 auf Inhaberaktien der Allgemeinen Finanzgesellschaft, Zürich

Anzeige betreffend der Anzahl angedeinter Inhaberaktien Allgemeine Finanzgesellschaft

Aufgrund der Ausübungsmodalitäten wurden von den 113 967 ausstehenden Put-Optionen 34 446 Inhaberaktien Allgemeine Finanzgesellschaft angedeint. Dies entspricht 30,2% der 113 967 ausstehenden Optionen. Zusammen mit den bereits gehaltenen Inhaberaktien besitzt nun die K. J. Jacobs Holding AG 160 479 Inhaberaktien der Allgemeinen Finanzgesellschaft, was 66,9% des Aktienkapitals und der Stimmrechte entspricht.

Gestützt auf den Entscheid vom 13. Februar 1992 der Kommission für Regulierungsfragen der Vereinigung der Schweizer Börsen, sieht das am 17. Februar 1992 publizierte Angebot für die noch nicht ausgeübten Put-Optionen auf Inhaberaktien der Allgemeinen Finanzgesellschaft eine zehntägige Nachfrist vom 8. bis 21. Juli 1994, 16.00 Uhr, vor.

Zürich, 7. Juli 1994

Schweizerische Bankgesellschaft

Kraftwerk Dala AG Leuk-Stadt

Dividendenzahlung

Die Aktionärsversammlung vom 17. Juni 1994 hat beschlossen, auf alle Aktien eine Dividende von 5% (Fr. 1.- brutto) auszurichten, dies unter Vorweisung des Coupons Nummer 4. Diese Dividende wird ab sofort, unter Abzug der Verrechnungssteuer, durch die Schweizerische Bankgesellschaft in Susten, ausbezahlt.

Leuk-Stadt, 4. Juli 1994

Der Verwaltungsrat

Casino-Kursaal de Montreux SA Montreux

Emprunt obligataire 1992-2002

Paiement des intérêts au 11 juillet 1994

Conformément aux conditions d'émission de l'emprunt obligataire du 10 juillet 1992, le taux d'intérêts est fixé à un taux étant de 2% inférieure à celui des obligations de caisse UBS à 5 ans, valeur 31 décembre. Pour la période du 10 juillet 1993 au 9 juillet 1994 le taux d'intérêts est fixé à

2%

Les intérêts par obligation d'une valeur nominale de fr. 100.- sont de

fr. 2.-

sous déduction de l'impôt anticipé de

fr. -0,70

soit net payable dès le 11 juillet 1994

fr. 1.30

Domiciles de paiement:

Union de Banques Suisses, Montreux et Vevey
Banque Populaire Suisse, Montreux
Société de Banque Suisse, Montreux

Le conseil d'administration

Ecocom SA, Montreux

Messieurs les actionnaires de la société sont avisés qu'une

assemblée générale extraordinaire

aura lieu le 8 août 1994, à 14 h. 30, en l'étude de Maîtres Gampert & Demierre, notaires à Genève, rue du Général-Dufour 19, pour délibérer sur les objets à

l'ordre du jour, soit:

- Dissolution de la société et entrée en liquidation.
- Nomination d'un liquidateur.

Montreux, 5 juillet 1994

L'administration

Lunedì, martedì, mercoledì, giovedì e venerdì il Foglio ufficiale svizzero di commercio è a disposizione per vostre

annunci d'offerta di lavoro

Bestell-
coupon

1994

Coupon de
commande

Ich (Wir) abon-
niere(n) das
Schweizerische
Handelsamtsblatt
ab/des

Je m'abonne/nous
nous abonnons à la
Feuille officielle suisse
du commerce

Unterschrift/Signature



Inland, Jahresabonnement
Suisse, abonnement annuel

Fr. 102.-



Ausland, Jahresabonnement
Etranger, abonnement annuel

Fr. 177.-

Name, Vorname/Firma:

Nom, Prénom/Maison:

Strasse:

Rue:

Postfach:

Case postale:

PLZ Ort:

NPA Lieu:

Tel. N°:

Datum/Date:

Ein senden an:
Schweizerisches
Handelsamtsblatt
Postfach 8164
Effingerstrasse 1
3001 Bern

Envoyer à:
Feuille officielle suisse
du commerce
Case postale 8164
Effingerstrasse 1
3001 Berne

